SPORT

Cahier du PROGRÈS-Éclaireur

9 avril 1980

228-4011
pour une papeterie soignée
Imprimerie Moderne
12625 1ere Avenue
Ville St Georges, Beauce

Hockey
SPÉCIAL JUNIOR "C"

Vendredi
PLACE AUX MOTOS SUR GLACE

En fin de semaine
DÉJEUNER DU BEAUCERON

JULES CHAMPAGNE

Salut les sportifs

Il y a quelques semaines à peine, j'étais loin de penser qu'un jour j'aurais à écrire ma dernière chronique dans l'ECLAIREUR-PROGRES. Ce matin, mardi le 8 avril 1980, j'en suis à compléter ce qui sera pour moi ma dernière section de sport et dès demain matin, j'embarque dans un nouveau défi.

On dit souvent que l'avenir sourit aux audacieux et qui ne risque rien n'a rien. Après huit ans de vie à l'ECLAIREUR-PROGRES, j'ai décidé de tenter ma chance et de me consacrer à 100% à l'entreprise de promotions et de publicité que j'ai fondée il y a près de deux ans. Chose certaine, ce n'est pas tout à fait de gaieté de coeur que je quitte un poste qui m'aura permis de vivre de merveilleux moments dans le monde du sport régional. J' y aurai vécu des événements mémorables en commencant par la belle époque de la ligue de Beauce, la venue des Jeux d'Hiver du Québec en 1971, l'aventure des Jaros de la Beauce, le retour du hockey intermédiaire, l'arrivée des Condors du Séminaire de St-Georges dans le hockey collégial AAA, les deuxièmes Jeux du Québec en Beauce, etc...

Durant ces dernières années, j'aurai vécu aux côtés de nombreux sportifs organisateurs et ahtlètes de la Beauce. J'ai appris à les connaître, à les encourager ou les critiquer lorsque le besoin s'en est fait sentir et c'est un monde merveilleux, rempli de gens formidables que je quitte maintenant.

En huit ans, il s'en est passé des choses et le sport a évolué grandement. Au début, les événements régionaux avaient la faveur du public mais peu à peu, la mode de la participation est apparue. La télévision est entrée dans le jeu et le public s'est mis à exiger de la qualité. De nos jours, les événements se doivent d'être originaux et fort bien organisés pour attirer le public. Si on fait exception pour la boxe qui est revenu plus forte que jamais dans la région, les organisateurs d'événements sportifs ne peuvent plus espérer maintenant de battre les records d'assistance de jadis. Autrefois, on se donnait rendez-vous dans les grands centres pour "voir" mais maintenant on s'organise chez soi afin de faire "participer" le plus de monde possible.

Le sport continue d'évoluer et avec les nouvelles réglementations gouvernementales qui s'en viennent, les transformations se multiplient encore plus.

Qu'a cela ne tienne, ce monde demeurera le mien.

Une nouvelle saison va bientôt débuter et les lecteurs de l'ECLAIREUR-PROGRES retrouveront dès la semaine prochaine mon confrère Simon Busque qui maintenant prend la relève aux sports. Je lui souhaite autant de plaisir et de joies dans son nouveau travail et j'en ai eu durant toutes ces années passées à l'ECLAIREUR-PROGRES.

Sportifs beaucerons, je n'oublierais jamais ces merveilleux moments que vous m'avez fait vivre durant ces huit ans et je vous remercie de l'intérêt que vous avez toujours porté à mes articles. Soyez assurés que je garderai toujours un excellent souvenir des formidables aventures que j'aurai vécues en votre compagnie.

Il est maintenant temps de tourner la page. Salut, les sportifs et au plaisir de vous revoir.

SPORT en BREF...

Ballon Volant

Place aux séries

Le service de la récréation invite toute la population à ses heures d'activités physiques à la Polyvalente. La santé physique et mentale sont les biens les plus précieux que nous possédons. Vous êtes cordialement invités, jeunes et moins jeunes, à venir vous divertir après une bonne journée de travail ou pendant les fins de semaine. Voici l'horaire des activités physiques à la Polyvalente:

Soccer:
Samedi de 12h. à 14h.

Tennis:
Samedi de 14h. à 16h.

Badminton:
Mercredi de 20h. 30 à 22h. 30
Vendredi de 19h. à 23h.
Samedi de 19h. à 22h.
Dimanche de 13h. à 16h.
Dimanche de 19h. à 22h.

Bain libre:
Mercredi de 20h. à 23h.
Samedi de 14h. à 16h.
Dimanche de 13h. à 16h.
Dimanche de 20h. à 22h.

Vu la grande popularité du badminton, vous devez réserver vos terrains à l'avance, le service de la récréation met aussi à la disposition du public un service de location de raquette de badminton. La palestre est disponible à toute personne ou groupe désirant s'entraîner en boxe, karaté, judo, ballet-jazz, etc. Si intéressé, téléphonez au numéro 228-8155. Merci.

SOCCER

Une clinique d'arbitre 3X (pour débutant) aura lieu les 11-12 -13 avril au C.L.-R.Q., 1990, boul. Charest ouest, bureau 225, Québec. Le coût de cette clinique est de $20.00 par participant. Vous pouvez vous inscrire en envoyant votre chèque payable à:
Association Soccer Football - région de Québec,
a-s Directeur technique,
1990, boul. Charest ouest,
bureau 225,
Québec, G1N 4K8

Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec M. Yves Coutu, au numéro 878-3407.

CLUB ARABESQUE DE BEAUCE

En patinage artistique se passaient les tests à Beauport et Ste-Foy les 15 et 16 mars derniers.

Du Cub Arabesque de Beauce, Denise Dion a réussi son Senior Argent en Style libre. Carol Caron dans le domaine des danses a complété son Junior Argent avec les danses: Valses Américaine et Rocker Foxtrot. Félicitations!!

Lundi le 31 mars, cinq parties étaient au programme. Dans un premier temps, c'était aux femmes de livrer bataille. Dans la première joute, l'Igloo l'a emporté (15-7), mais elle a eu plus de difficulté dans la deuxième en l'emportant toutefois au compte de (16-14). Vient en deuxième, le match Sport-Expert contre Boutique Max. Ce fut deux parties très chaudement disputées où chaque équipe a vaincu l'autre par des pointages peu distancé (16-14, 13-15). Dans le match Boutique Max vs Séminaire, l'on divise encore une fois les parties, la première étant remportée par le Séminaire (15-10), mais la deuxième fut gagnée par Boutique Max (15-13). El Greco commença lentement la soirée, perdant ses deux premières joutes aux mains du Sport-Expert qui se ressaisit juste avant les séries (5-15, 13-15). Par la suite, El Greco se prit en main et même s'ils perdirent leur première rencontre, ils emportèrent la deuxième assez facilement face au Séminaire qui manquait de pep. (11-15, 15-8).

En ce qui a trait aux parties du mardi le 1er avril, deux équipes nous ont présenté un vrai "poisson d'avril" en brillant par leur absence. Il s'agit de Roubec et de la Pol. Abénakis. La soirée fut donc de très courte durée car il n'y eut qu'un seul match. C'était le Bricoleur qui affrontait la Bétonnière, le premier l'emportant à deux reprises (15-9, 15-13).

Les prochaines parties à venir seront les séries éliminatoires qui opposeront les équipes des positions suivantes: 1er vs 8e; 2e vs 7e; 3e vs 6e, 4e vs 5e, pour les hommes. Tandis que chez les femmes, la finale sera immédiate. Les quarts de finale seront de "2 de 3". Il y a présentement 2 positions à déterminer avec certitude, i.e., la 2e et la 3e car les autres ont trop d'écart pour qu'ils changent de position.

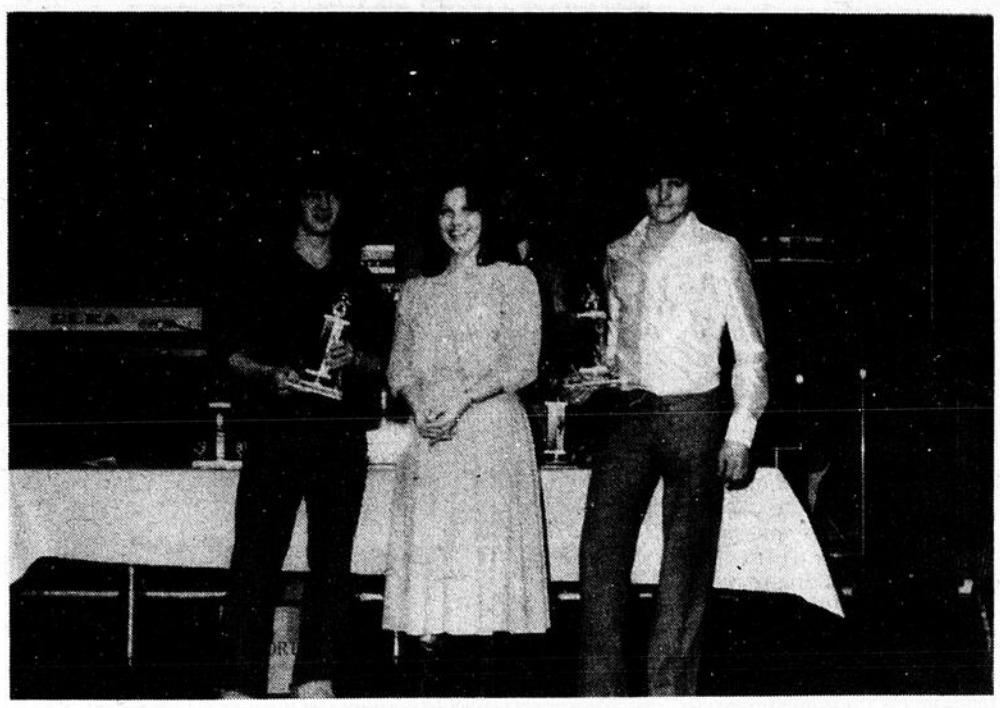
CLASSEMENT

Hommes	G	P	Pts
Séminaire	75	21	75
Boutique Max	68	28	68
El Greco	65	31	65
Sport-Expert	56	40	56
Bétonnière	45	51	45
Le Bricoleur	37	59	37
Pol. Abénakis	30	66	30
Roubec	8	88	8

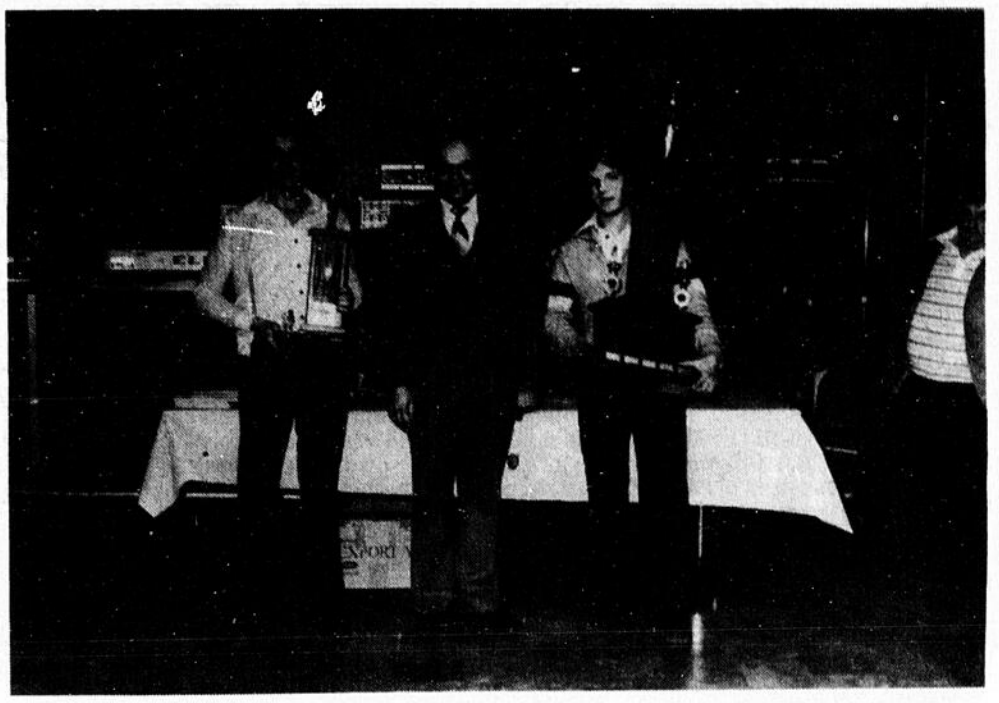
Femmes	G	P	Pts
Marie-Tomiche	19	17	19
Igloo	12	22	12

Junior C

La ligue des Caisses "Pop" fête ses champions 79-80



Brigitte Bureau a remis le trophée du Championnat des gardiens de but à Jean-Luc Boutin et Yves Roy du St-Honoré [Photo R. Mercier].

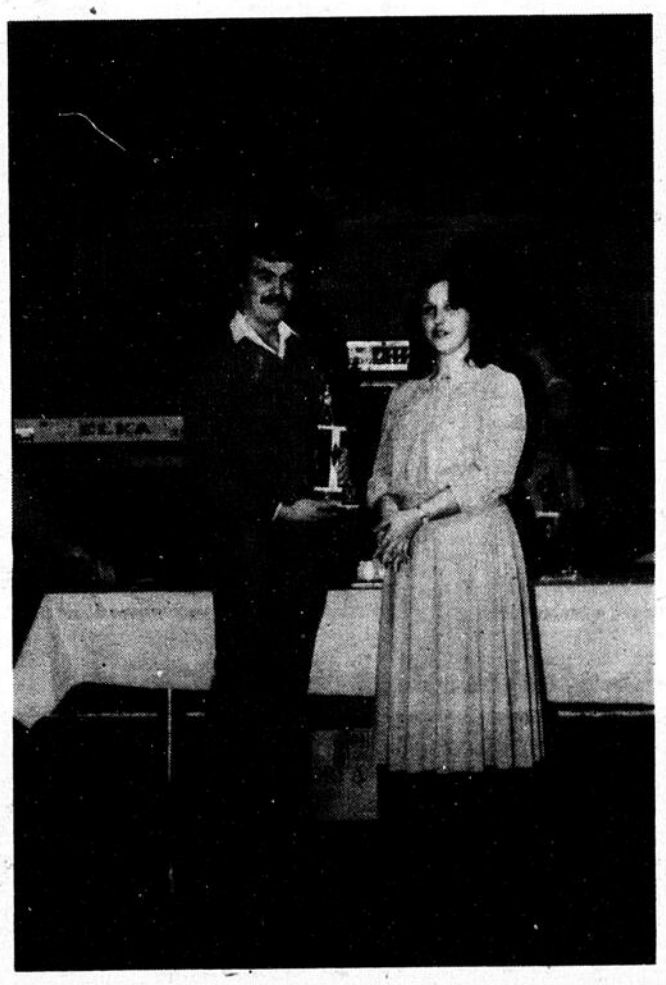


Le député Hermann Mathieu a présenté les trophées de saison et des séries à l'équipe de St-Méthode.

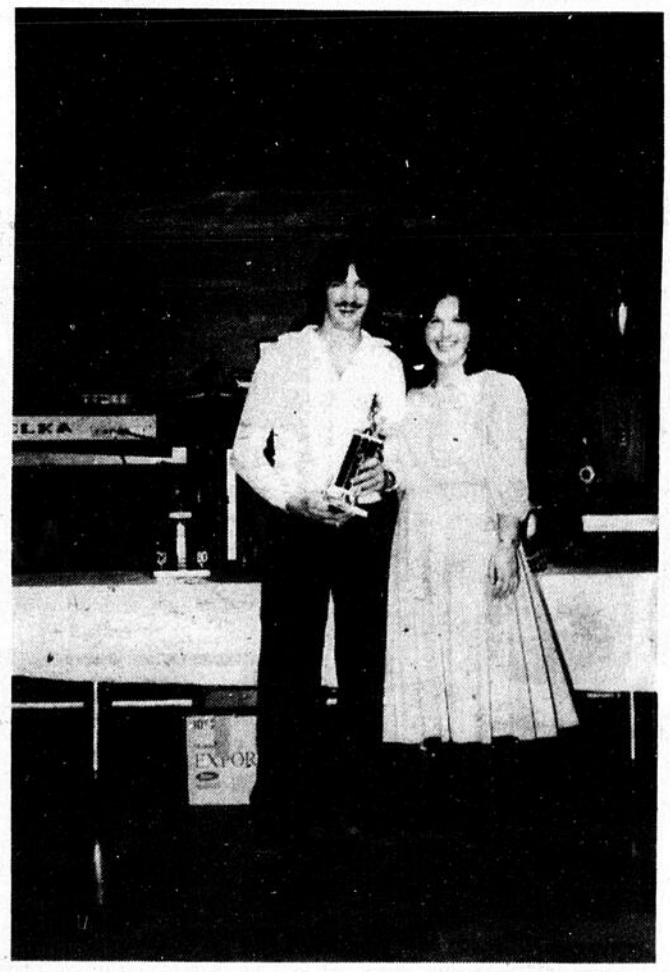
par: Jules Champagne

Il y a quelques semaines, la ligue de hockey Caisses Populaires Junior "C" a fêté ses champions lors d'une soirée présentée au Château Maisonneuve de St-Honoré.

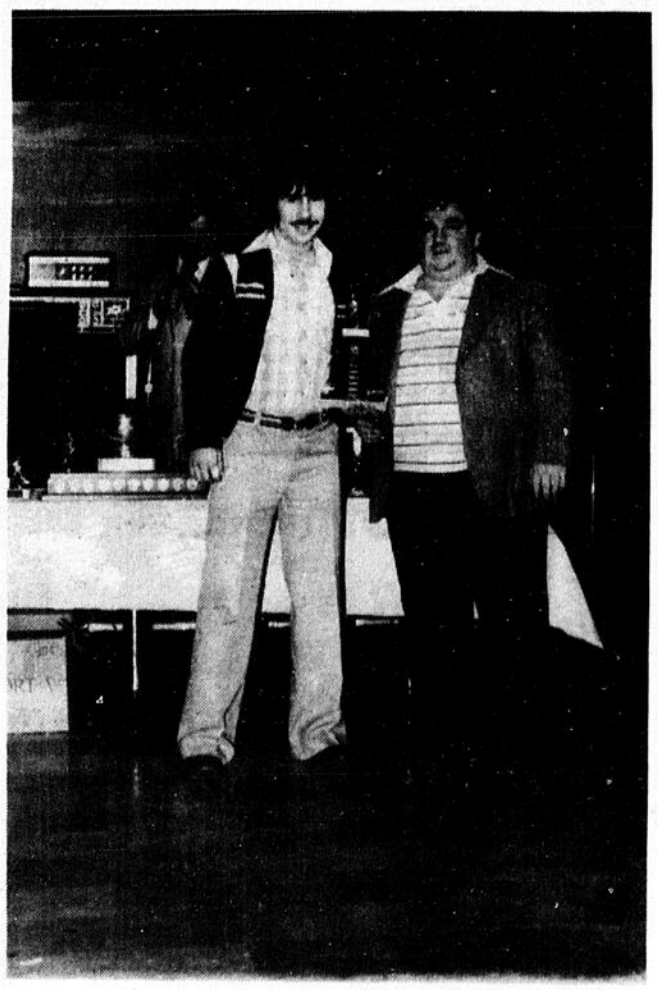
L'Hôtel Bon Accueil de St-Méthode aura connu encore une fois une saison remarquable décrochant le championnat en saison régulière et le titre en série éliminatoire. Du côté des performances individuelles, voici la liste des joueurs choisis comme les plus utiles à leur équipe: La Guadeloupe, Jocelyn Pouliot; Lambton, Mario Turcotte; St-Ephrem, Marcel Mathieu; St-Benoit, François Dallaire; Courcelles, Rémi Beaudoin; St-Honoré, Bertrand Lacasse; St-Méthode, Donald Champagne.



Michel Shink de St-Méthode a été élu le meilleur instructeur.



Jean-Luc Boutin a été choisi comme le meilleur défenseur de la ligue.



Jacques Hamel, président de la ligue Junior C a présenté à Bertrand Lacasse de St-Honoré, le trophée du joueur le plus utile des séries. Lacasse a de plus été nommé le meilleur compteur des séries.

[Photo R. Mercier]

Horaire du député de Beauce-Sud

Lundi 14 avril :
14h00: au bureau du secrétaire-trésorier: M. Roméo Lebreux, St-Zacharie.
Lundi 21 avril:
14h00: au bureau du secrétaire-trésorier: M. Bruno Reny, St-Prosper
Lundi 28 avril:
14h00: à la salle du conseil de La Guadeloupe
Lundi 5 mai:
14h00: salle du conseil à St-Théophile

Voyage-échange

Etes-vous âgés de 14 à 18 ans de langue maternelle française et intéressés à voyager à peu de frais à travers le Canada? Le Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs peut vous aider par son programme d'échanges étudiants "Visites Intergroupes".

Pour un été **différent** rempli de plaisirs et d'aventures à un coût minimum (de $30.00 à $60.00), demandez un formulaire d'inscription à votre école ou en communiquant avec le bureau: Visites Intergroupes, 1010, rue Ste-Catherine ouest,
suite 900,
Montréal, Québec, H3B 3R7
Téléphone: (514) 866-1929.
Date limite d'inscription: 1er mai 1980.

par Jeannot Ruel, A.J.P.A.

Savez-vous "lire" une rivière à truite?

Je ne sais pas si c'est dû au fait que nous ayions tellement de lacs au Québec, mais bon nombre de pêcheurs délaissent les rivières ou, du moins, ne les exploitent pas à leur plein potentiel. Il est vrai que la pêche de lac peut être tellement plus confortable, tandis que dans les rivières, il faut souvent marcher sur un fond glissant tout en luttant contre le courant avec de l'eau jusqu'aux cuisses.

Avec l'habitude, c'est pourtant là ce qui fait une partie du charme de la pêche de rivière dont l'approche est assez semblable à la chasse. On en vient à reconnaître les points productifs d'une rivière et on tente de déjouer les occupants en s'approchant doucement et en plaçant notre offrande de la manière que l'on croit la plus acceptable. Quand la truite se jette sans méfiance dans le traquenard, c'est un peu comme si on venait de débusquer un gibier à la chasse.

Il faut se rappeler quelques principes de base quand on se lance à la "chasse" de la truite dans une rivière. Dans le choix de ses stations de repos ou de nourriture, ce poisson recherche surtout la sécurité vis-à-vis les prédateurs, un bon apport de nourriture et le confort. Pour un poisson, la sécurité ne se retrouve qu'avec la proximité d'eau relativement profonde. La nourriture peut se présenter sous forme d'insectes, de mollusques, de crustacés ou de petits poissons et la truite peut quitter momentanément sa cachette, sans toutefois trop s'en éloigner, pour profiter de la manne qui passe. Le confort se retrouve grâce à un abri contre le courant et à une température d'eau adéquate.

Pour visualiser plus facilement ces points, j'ai pensé vous présenter deux photos de sections de rivières différentes et à en évaluer le potentiel de productivité des points inscrits.

PHOTO 1:

Point A: secteur de courant trop instable pour la truite parce que trop près de la petite chute. Le secteur immédiatement en amont peut cependant être très productif, surtout s'il s'agit de la queue d'un bassin. Points B et C: ces endroits où le courant d'un rapide s'étend dans la tête d'un bassin sont presque toujours très productifs. La proximité de roches pouvant servir de cachettes ajoute encore à la valeur de ces points; ici le poisson peut retrouver tout ce qu'il recherche: l'abri des roches ou de l'eau profonde tout près, un bon apport de nourriture charrié par le courant du milieu, et le confort parce qu'il peut s'abriter de la force du courant principal. Point D: il y a bien une couple de roches qui pourraient servir de cachettes, mais l'eau semble trop peu profonde dans ce secteur; on n'y retrouvera probablement que du menu fretin.

Point E: Ce secteur de grosses roches dans le courant principal pourrait être très productif car cette situation favorise la formation de poches d'eau calme pouvant servir de cachettes à proximité de la source de nourriture.

PHOTO 2:

Point A: ici le courant semble assez fort et régulier sans grande profondeur d'eau ce qui ne représente pas des conditions idéales; pourtant, le secteur aux alentours immédiats de la grosse roche devrait contenir quelques belles pièces.

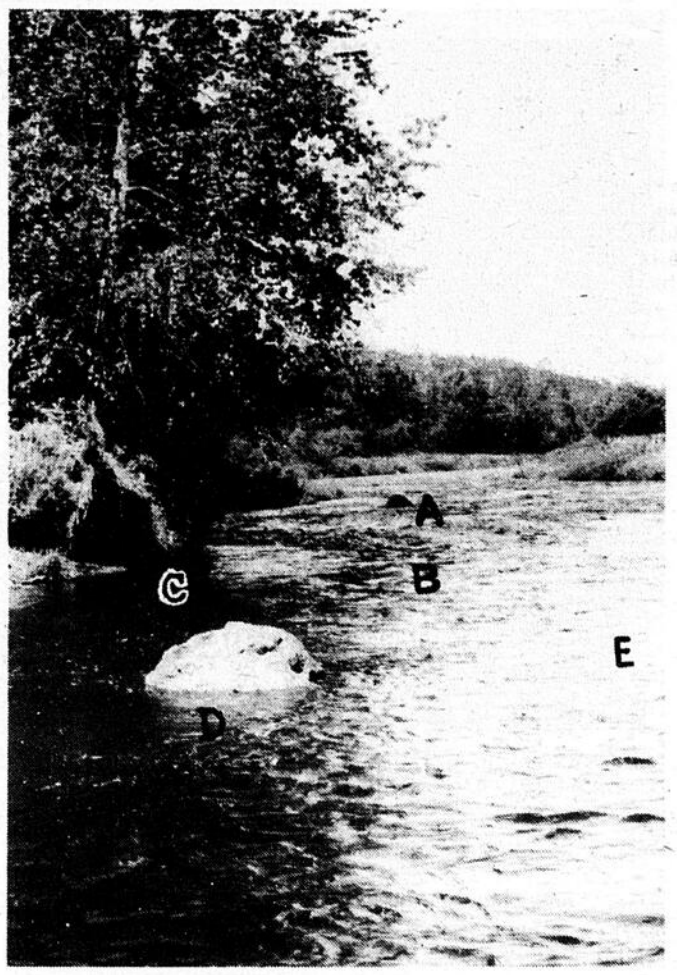
Point B: le courant fort de ce secteur pourrait être productif si le fond comporte des obstacles submergés près desquels la truite peut se réfugier.

Point C: le courant en amont vient se heurter à la berge au pied de l'arbre et se détourne ensuite vers le centre de la rivière; il y a donc formation d'une barre à cet endroit, et le point C, juste en aval de cette barre, pourrait constituer une excellente station de nourriture pour la truite.

Point D: voici le point le plus productif de tout ce secteur; la grosse roche située en plein milieu offre un excellent abri contre la force du courant en même temps qu'une zone de confort parfait, tout cela à portée immédiate de la source de nourriture.

Point E: la valeur de ce point ne peut être définie que par la composition du fond; s'il existe des obstacles submergés, le point peut être productif, mais le courant égal semble indiquer un fond sans relief, donc peu propice aux cachettes de truites.

Allez-y, mettez-vous en chasse et essayez de repérer les coins les plus productifs de votre rivière favorite. Le fait de voir vos déductions se confirmer constitue une des plus belles récompenses de la pêche en rivière.



CETTE SEMAINE SEULEMENT
Économisez $30
SUR UN ASPIRATEUR SUPER-PUISSANT SINGER*
Un aspirateur-traîneau Singer*
À seulement
$289
Triple filtration - Cordon d'environ 6m.
Pratique porte-accessoires à même.
Interrupteur au pied.
SINGER
Talbot & Perron
LAURENT TALBOT et JEAN-MARIE PERRON, props
CARREFOUR ST-GEORGES
228-3942

Gagner
un voyage de pêche en
HYDRAVION
Tirage 24 mai 1980
LES
30, 31 MAI et 1, 2 JUIN
Canne à lancer léger
à compter de $5.95
Canne à lancer à la mouche
à compter de $17.95
Coffre de pêche
à compter de $5.95
La pêche on connaît ça!
Bottes cuissardes
Veste de pêche
Mouches
Vaste choix de moulinets dans les marques:
DAIWA, MITCHELL, OMNI, RYOBI.
Puises de dimensions variées
Billets de participation avec tout achat de $10.00
Distributeur au Québec des produits
ORVIS
Boutique Chasse & Pêche de Beauce inc.
10-435, 1ère avenue est St-Georges de Beauce G5Y 6X8
228-1212

Motos sur Glace

Un spectacle à voir

(St-Georges) - Vendredi soir, le 11 avril prochain, les amateurs de courses de motos sur glace pourront voir à l'oeuvre quelque-uns des meilleurs spécialistes dans ce domaine lors de la première tranche du Circuit Provincial O'Keefe présentée au Palais des Sports de St-Georges.

Parmi la vingtaine de coureurs inscrits, on retrouve Marc Poulin, un expert en motocross de Lévis, mais qui est natif de Beauceville. Poulin a quitté la Beauce à l'âge de 12 ans, lorsque son père Germain est allé s'installer à Lévis. Bien connu au Québec pour ses performances en motocross, Marc Poulin sera à surveiller à St-Georges tout comme les frères Michel et Mario Mercier de Thetford Mines.

Cette série provinciale du Circuit Professionnel O'Keefe de motos sur glace intérieure est sanctionnée par la Fédération Motocycliste Canadienne et après la première tranche présentée à St-Georges le 11 avril, le tout se transporte à Ste-Marie le 25 avril. La troisième tranche est prévue le 26 avril à Québec et la série se termine à Thetford Mines le 27 avril.

Comme l'a mentionné André Blais, directeur de la C.M.A., et également responsable de l'organisation des courses de motos sur glace intérieure, un nouveau règlement a été imposé cette année aux pilotes afin de réduire encore plus le bruit occasionné par les motos en course. Il s'agit d'ailleurs du seul problème enregistré l'année dernière et pour remédier à la situation, les silencieux sont obligatoires sur les motos.

Michel Mercier

Michel Mercier est probablement l'un des coureurs canadiens les plus connus dans le domaine des courses de motos. L'année dernière, il a remporté le championnat canadien de courses sur glace extérieure et l'hiver dernier, il a répété son exploit. Habituellement, l'été on le retrouve sur piste en terre battue aux Etats-Unis.

Le 11 avril prochain, il sera de la partie au Palais des Sports de St-Georges pour tenter d'y décrocher la victoire. La saison dernière, c'est son frère Mario qui avait enlevé le titre en motos sur glace intérieure, Michel terminant au deuxième rang au classement général.

Autres coureurs

Parmi les autres coureurs inscrits à ce "Circuit Professionnel O'Keefe" de courses sur glace intérieure, nous retrouvons Jean-Marc Houde, le vainqueur du premier motocross présenté dans la Beauce en 1975. Egalement nous pourrons voir à l'oeuvre des pilotes comme Mario St-Gelais (Lévis), Richard Thivierge (Thetford Mines), Bob Gagnon (Chicoutimi), Roger Chevalier (Château-Richer), Gérald Sévigny (Thetford Mines), Roger et Jean-Guy Biveau (Vanier), Serge Gosselin (St-Henri), Richard Côté (Lévis), Donald et Ronald Beauvais, Paul Bernard (Val d'Or).

Vendredi soir, le 11 avril, la série provinciale du "Circuit Professionnel O'Keefe" de courses de motos sur glace intérieure prendra le départ avec la présentation au Palais des Sports de St-Georges de la première tranche de cette série de 4 programmes et chose certaine, le spectacle promet beaucoup d'action.

Hockey Vétéran

Les Vétérans de Beauce participent à la 3ième Classique de Floride 80

L'équipe de hockey des Vétérans de Beauce participera du 21 au 25 avril à la 3e Classique du Hockey pour Vétérans de Floride.

Après avoir compétitionné lors des tournois internationaux de Suisse et du Danemark, l'équipe de Beauce a depuis l'année dernière, changé d'orientation pour se diriger vers les Etats-Unis. Les Vétérans se retrouveront en classe A contre les équipes de Green Bay (USA), la ligue Progression (Québec) et les Old Timers de Calgary (Alberta).

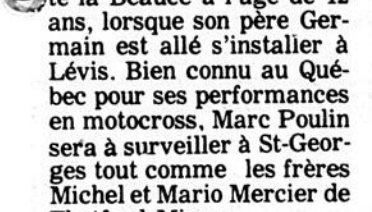
Voici d'ailleurs l'horaire du tournoi de hockey:

Lundi le 21 avril:
7H30 P.M.: Beauce vs Green Bay
9H00 P.M.: Québec vs Calgary

Mercredi le 23 avril:
9H00 A.M.: Calgary vs Beauce
10H30 A.M.: Green Bay vs Québec

Vendredi le 25 avril:
12H00: Beauce vs Québec
1H30 P.M.: Calgary vs Green Bay
FINALE 10H30 P.M.: 1e place vs 2e place.

Ce Tournoi est présenté à St-Petersburgh.



Prêt de matériel pour chambre de malade

Roger Carrier inc

confiez-nous le soin de vos précieuses
FOURRURES

MARANDARIZING

vous voulez faire remodeler vos anciennes fourrures? nous sommes en mesure de le faire à des prix compétitifs
nous pouvons aussi:
- **allonger** - **réparer**
- **modifier** - **remodeler**
- tous les genres de fourrures

un simple appel à...228-3009

et notre camion sera à votre porte

voûte ultra moderne

dans une année, cette voûte entrepose au-delà de 50,000 manteaux

N.B.: Pour un manteau de plus de $2,500.00 de valeur, nous vous conseillons de nous appeler avant de le confier à qui que se soit. Car nous avons des prix plus que compétitifs.

Un de nos experts en FOURRURES se fera un plaisir de vous conseiller pour le **nettoyage** et **l'entreposage** de vos fourrures.

vous obtiendrez **10%** d'escompte si vous apportez vous-même vos fourrures à l'un des deux magasins de Roger Carrier inc.

124 45, 1ère Ave.
Ville St-Georges, Beauce
Tél.: Mag.: 228-3009

Carrefour St-Georges
Mail Supérieur
Tél.: 228-5932

A Lac Mégantic

Retour de la boxe

Le 11 avril 80, la boxe amateur revivra à Lac Mégantic. Pour cette occasion 11 combats seront présentés au Centre Mgr Bonin à compter de 21 heures, vendredi le 11 avril. 11 boxeurs de la régon se mesureront à des adversaires venant de Sherbrooke, Beauceville et St-Georges de Beauce.

La grande finale de 5 rondes sera à surveiller. En effet, Marcel Pépin qui fait un retour à la boxe, affrontera Yvon Poulin de Beauceville, un géant de 6 pieds et 3 pouces, 225 livres, ex-champion de Beauce qui, lui aussi, fait un retour à la boxe. La réputation de Marcel Pépin comme boxeur n'est plus à faire dans notre région. Marcel qui s'entraîne sérieusement depuis 3 mois, espère bien renouer avec la victoire. Ces boxeurs fourniront un très bon spectacle.

La deuxième finale offrira un très bon spectacle, Hervé Guay, 135 livres, de Lac Mégantic, invaincu à ces 3 combats dans la Beauce, affrontera Michel Waler, 137 livres de Sherbrooke, qui est lui aussi invaincu à ses derniers combats. Ce combat sera à surveiller, d'autant plus que Hervé Guay a un style qui plaira sans doute à la foule.

Christian Grenier, 165 livres de Ste-Cécile, affrontera Luc Poulin, 165 livres de St-Georges. Christian en sera à ses premières armes mais il est en très grande forme physique et de plus, il possède un bon sens de la boxe.

Bruno Dumas, 150 livres, un Méganticois bien connu, affrontera un Beauceron, René Rodrigue, 145 livres. Bruno s'est entraîné très sérieusement depuis 3 mois. Il cogne dur et fort, et possède un style agressif. Il saura plaire aux amateurs.

Fabien Fortin, 145 livres, de Lac Mégantic, affrontera Renald Kendall, 147 livres de Sherbrooke. Fabien possède un beau style et est très agressif. Il fera certainement très belle figure dans ce combat.

Clément Gosselin, de Lac Drolet, 135 livres pour sa part croisera le fer avec René Cloutier, 135 livres de St-Georges. Clément, un sportif bien connu de la région pratique, outre la boxe, le ballon sur glace et la balle molle. Clément espère que les amateurs de ballon sur glace viendront l'applaudir.

Marcel Ferland, 135 livres de Nantes, rencontrera pour sa part, Yvan Laflamme, 140 livres de St-Georges. Marcel en sera à son premier combat, mais grâce à son entraînement sérieux et long, il saura faire bonne figure et plaire aux amateurs de boxe.

Guy Pépin, 128 livres de Lac Mégantic, frère de Marcel, défendra le nom des Pépin, face à Renald Bisson, 120 livres de Beauceville. Guy possède un style semblable à Marcel, il cogne dur et fort et sait encaisser.

Jean-Yves Fortin, 122 livres de Lac Mégantic, affrontera Maurice Rouleau de Sherbrooke. Jean-Yves est un très beau boxeur. Il a conquis la faveur des spectateurs de St-Georges, lors de son dernier combat dans la Beauce. Il est un perpétuel mouvement, distribuant jabs et droites, feintant, dansant. Il est agressif.

André Gaboury, 120 livres de Lac Mégantic, affrontera Daniel Côté, 125 livres de Sherbrooke. André, malgré son jeune âge, saura bien se défendre et nul doute qu'il fera un bon boxeur.

Luc Pépin, 95 livres de Lac Mégantic, affrontera pour le combat d'ouverture, Jean Allard, 90 livres de Sherbrooke. Luc est le frère de Marcel. Luc est promis à un bel avenir dans la boxe amateur. Il sera à surveiller. Vous aimerez ses esquives et ses coups.

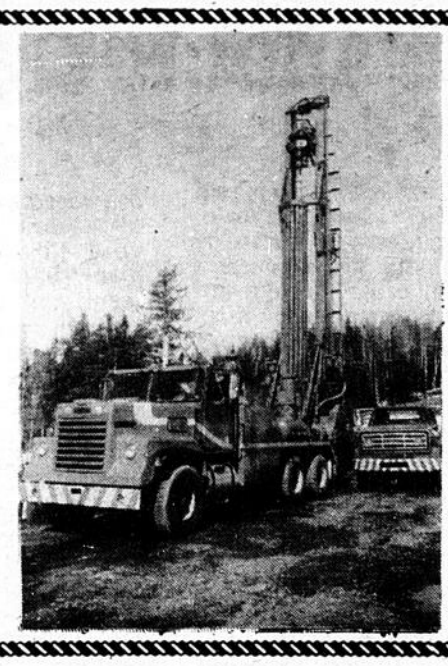
Il est à noter que le Gala de boxe est sanctionné par l'association régionale de boxe amateur de l'Estrie. Les juges et officiels viendront de Sherbrooke. Le médecin officiel sera le Dr Daniel Brochu et Daniel Therrien, infirmier, sera en charge des premiers soins. Germain Fournier sera en charge de la pesée officielle.

Nous sommes justement à former un club de boxe à Lac Mégantic. Déjà plus de 20 boxeurs s'entraîne régulièrement et le prochain gala s'annonce très bien.

Rémi Beaudoin de Courcelles a remporté le championnat des compteurs de la ligue et c'est lui également qui a dominé chez les francs tireurs.

[Photo R. Mercier]

Les Puits
J.P. Lebreux Inc.
2455, 193e rue St-Georges Est
228-3685
Une entreprise d'avant-garde qui met à votre profit un équipement des plus modernes.
Forage de puits artésiens
- RESIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
Faites confiance à une équipe d'expérience
Vous avez Tout à gagner!



"Le printemps est à nos portes!"
Avant la venue des beaux jours, confiez votre auto à une station de confiance . . .
Semaine de la POSE des
PNEUS D'ÉTÉ
15 avril: date limite pour les pneus avec crampons

Excellent service d'entretien général
POSE GRATUITE du système d'échappement
le Garage Berthier Busque
possède un équipement électronique pour le balancement des roues, que ce soit
MAGS — ROUES ORDINAIRES IMPORTÉES
CAMIONS LÉGERS — ETC. . . .
Nous faisons aussi la vente et l'installation de pneus dans les marques aussi populaires que:
MICHELIN — FISK — AUTOPAR
PNEUS RÉCHAPPÉS (RECAP)
Pose et changement de pneus
7 JOURS PAR SEMAINE
STATION BERTHIER BUSQUE
16325, boul. Lacroix 228-6103 St-Georges-Est

Les Nordiques terminent bien, mais...

Si cette dernière rencontre avait eu comme but d'effacer la piètre fin de calendrier de cette équipe, ç'aurait été dans le mille mais il faudra beaucoup plus que cela pour redorer un blason assez amoché.

Après une première moitié de saison plus que mérobolante on a mis en oubli la réalité qui veut que la seconde partie de la cédule est beaucoup plus difficile et que uneules les équipes ayant une excellente réserve peuvent faire face aux absences créées par les blessures nombreuses qui frappent certaines formations. Les Nordiques pour leur part ont été frappé assez durement pour en ressentir les effets sans pour autant avoir les moyens de les contrer, ce qui a contribué d'une part à la déconfiture en seconde moitié de saison mais il y a plus que cela qui a miner le moral de cette équipe.

La publicité ronflante sur les succès de l'équipe tant par la presse parlée et écrite que par les dirigeants qui avaient chauffé à blanc les amateurs qui en étaient rendu à croire que l'équipe s'était élevée au niveau des bonnes formations de la ligue nationale.

La déconfiture a été d'autant plus frustrante que l'instructeur a dû s'imposer à quelques reprises pour tenter de fouetter ses troupes mais les blessures n'aidant pas, la réaction n'est pas venue ou presque pas.

Pendant que les amateurs brulaient ce qu'ils avaient adoré, la presse devenait la conscience de la direction en l'interrogeant et en lui reprochant sa mollesse devant certains agissements et finalement deux déclarations venaient lever le voile sur le cancer qui semble ronger cet équipe.

Même si tout ne parait pas clair, il est une chose assurée, c'est que l'équipe est rongée de toutes parts, soient par l'intérieur et l'extérieur car il n'y a pas à se le cacher, jouer au hockey à Québec, c'est difficile quand on sait que l'amateur autant il est ardent dans ses acclamations autant il es mesquin dans ses recriminations, ce que m'affirmait un ancien joueur en me disant: si tu marques deux buts un soir tu es un héros et dans la rencontre suivante, si tu en marques pas, on te prend pour un zéro.

Javais vite compris ce grave écart dans les réactions du public québécois tant au hockey qu'au baseball il y a quarante ans et qui malheureusement n'a pas changé mais qui dans la situation présente devra changer si l'on veut finir par bâtir une équipe avec des joueurs qui aimeront jouer à Québec et non pas avec des joueurs qui auront hâte de voir leur contrat se terminer pour aller jouer sous d'autres cieux, ce qui aura toujours un effet néfaste dans la chambre de l'équipe.

Heureusement que c'est une minorité qui agit ainsi alors la majorité pourra finir par faire triompher le bon sens qui est, que l'on ne peut construire une forte équipe en moins de quelques années.

Pour ce qui est de la presse parlée et écrite, elle devrait s'en tenir à son rôle de créer une image réelle de l'équipe en citant les succès dans un contexte de réalité, tout en se réservant le privilège de fair de la critique constructive, tout en s'abstenant d'être la conscience de la direction. Quant à la direction, il lui faudra faire en sorte d'offrir un front commun et de trouver une formule autre que celle que l'on connait depuis toujours, qui fait que l'on règle ses problèmes dans la rue alors qu'ils devraient être réglés à l'intérieur du bureau.

Il faudra donc plus qu'un match nul de 4 à 4 contre le Canadien pour redorer l'image de cette équipe qui s'est abimée bêtement dans un climat d'éclatement alors qu'on nous a prouvé dans cette dernière rencontre qu'un effort collectif de tous les instants aurait donné un tout autre résultat.

A St-Georges Ouest

6ième Gala Méritas

Ville St-Georges Ouest, par l'entremise de son Service des Loisirs, organise pour la 6e année consécutive le "Gala Méritas Sportif et Culturel 1979-80". Cette soirée aura lieu à la grande salle du Restaurant Chez Armand, dimanche le 13 avril prochain et ce, à 20 heures.

Au programme:

20H00 Exposition (Fléché - Taxidermie - Macramé)
20H30 Remise des Méritas (cours)
22H30 Remise des Méritas (organismes)
22H45 Remise des Méritas (prix majeurs)

Durant les pauses, il y aura présentation de pièces musicales, démonstration et judo et ballet-jazz.

Billets en vente à l'entrée seulement, le soir du Gala.

Cours de
PILOTAGE
à l'Aéroport de St-Georges
prévus pour le début d'avril 80
Pour informations
228-9902

Il peut vous rendre d'énormes services! Recherchez-le aussi pour ses bas prix!

FRANÇOIS GRONDIN

ACHETEZ
une
Fiesta 1980
PAS PLUS DE
$5895.00
Ou
louez une
GRANADA
pour seulement
$199.00 par mois

Voyez un champion de l'économie

DROUIN AUTOMOBILES LTÉE
Vente et Location
1ère Avenue, Ville St-Georges 228-2077
St-Zacharie 593-6501
Ouvert tous les soirs
LOCATION

BEAUCE CARNAVAL
SERA A ST-GEORGES
SUR LE TERRAIN DU PALAIS DES SPORTS
les 1-2-3-4 mai
Libérez-vous pour cette fin de semaine, car le marchand de bonheur sera là, et ce sera fête pour toute la famille.

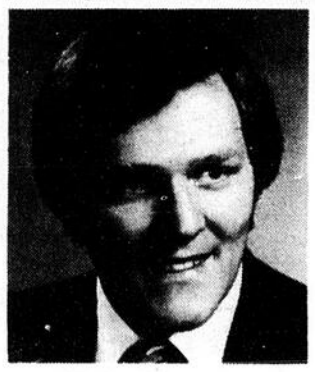
C'est le "Déjeuner du Beauceron"

Au Palais des Sports de St-Georges
Dimanche, 13 avril, de 7h. a.m. à 2h. p.m.

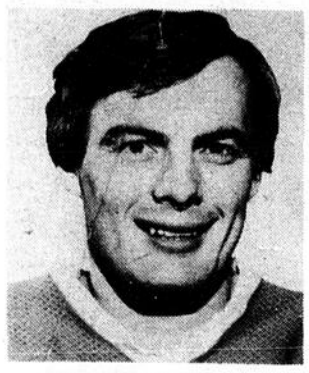
ORGANISÉ PAR LE CLUB ROTARY (ST-GEORGES)

INVITÉS D'HONNEUR

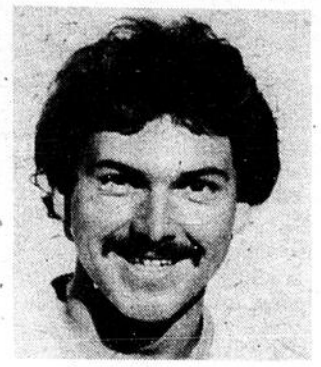
JEAN LAPOINTE
artiste



MARCEL AUBUT
prés. des Nordiques



MARC TARDIF
des Nordiques



RÉAL CLOUTIER
des Nordiques

François Paradis
vice-président de la Banque Royale du Canada

Le Club Rotary de St-Georges
vous invite avec votre famille et vos amis à venir vous rassasier au
"DÉJEUNER DU BEAUCERON" au profit du Hockey Mineur

MENU: • *Crêpes beauceronnes* • *Sirop d'érable* • *Les oeufs* • *Les patates rôties à la créole* • *Les saucisses* • *Le bacon à la Tigane* • *Les cretons maisons* • *Les rôties GaiLuRon* • *Café, jus, lait*

TIRAGE

2 bicyclettes
10 vitesses

Une gracieuseté de:

Velo Sport (1974) Inc.
et
Benoit Turcotte Bicycles

Autres prix de présence

La vente des billets

se fait par les joueurs du hockey mineur, les membres du Club Rotary.

Dépôts: Les 2 succursales de la Banque Royale et les 2 Caisses Populaires

PRIX: Adulte, **$4.00** — Enfants (moins de 12 ans), **$2.50**

Patinage artistique

Nancy Boulet se mérite une 3ième Médaille d'Or

Du Club Arabesque de Beauce, les jeunes Nancy Boulet, Denise Dion, Geneviève Lacasse et Maryse Morissette se sont rendues en fin de semaine dernière, soit du 4 au 6 avril, à Pointe-aux-Trembles, où se déroulait la "Compétition Souvenir Georges Ethier". Cette compétition en était une de très grande importance, puisque les participants venaient du Québec, de l'Ontario et des Etats-Unis.

En semi-finale, les classements étaient:

Nancy Boulet, 2e, cat. pré-novice 13 ans;
Denise Dion, 3e, cat. novice Dames;
Geneviève Lacasse, 7e, cat. pré-novice 15 ans;
Maryse Morissette, 7e, cat. juvénile B. 12 ans.

En finale,

Denise Dion s'est méritée une 6e position alors que Nancy Boulet décrochait une première position.

Avec cette première position, la jeune Nancy Boulet en était à sa 3e Médaille d'Or cette année.

Dans la même catégorie, la médaille d'argent revenait à Manon Maurice du C.P.A. St-Laurent et la médaille de Bronze à Suzan Stronach de Unionville, Ontario.

Lors de la dernière réunion de la section de St-Prosper de l'Ambulance St-Jean, Mme Françoise Pruneau, surintendante de cette section, faisait la remise d'un certificat à Mme Ghislaine Côté comme officier de transport. La brigade de St-Prosper compte plus de quarante membres et à chaque cours de premiers soins, son effectif augmente. Félicitations à Mme Côté.

RÉCUPÉRATION DE VOITURES POUR LA FERRAILLE (scrap)
(autos - camions - trucks)
N.B. Aucune vente de pièces.
418 228-5279
JACQUO
RECUPERATION DE VOITURES SCRAP
St-Georges, Bce.

ÉTÉ 80
On se la roule douce

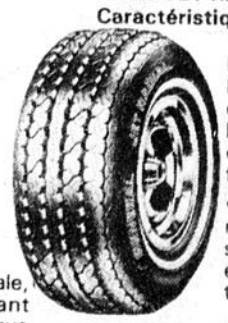
GENERAL TIRE

PNEU GRABBER 60 OU 70
Caractéristiques
•semelle à motif accrocheur et robuste assorti du plus gros lettrage fait par General
•le Grabber existe en six grandeurs de la série 60, y compris le B60-13 pour petites voitures et en cinq grandeurs de la série 70
•les pneus Grabber F70-14, G70-14 et G70-15 portent un motif de semelle légèrement différent

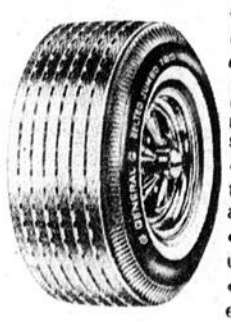
PNEU RADIAL DUAL STEEL II
Caractéristiques
• le pneu radial Dual Steel II répond à toutes les exigences populaires pour la conduite et le roulement
• conçu pour fournir un excellent rendement pour la longévité sur route, la puissance de traction, la facilité de conduite, l'élimination du bruit et l'apparence moderne

• pneu large, à motif agrippant sur la chaussée
• larges ceintures d'acier ont été incorporées au pneu pour empêcher le crissement du pneu sur le béton bitumineux et tiennent le pneu bien en place en ligne droite ou dans les virages.

PNEU JET RADIAL
Caractéristiques:
• pneu offrant le confort de la carcasse radiale et la robustesse des ceintures en fibre de verre
• semelle à 5 nervures assurant une excellente traction

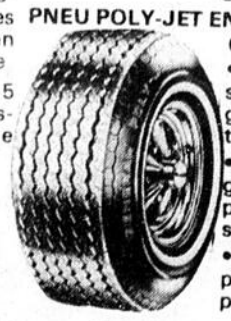


PNEU JUMBO 780 EN POLYESTER ET JUMBO 780 CEINTURÉ
Caractéristiques
Ceinturé et Quatre Plis en Polyester
• toutes grandeurs (équipement de voitures aux points de vente), série 78
• semelle à motif multiple pour meilleure adhésion
• le motif change après usure de moitié
• le ceinturé et le 4 plis en polyester possèdent les caractéristiques communes aux meilleurs pneus General



PNEU RADIAL DUAL STEEL III
Caractéristiques:
pneus de dimensions série 78 Alpha et P-métrique
• semelle à 5 nervures agrippantes
• flancs blancs intégrés à la construction radiale, restant souples et générant moins de chaleur de flexion que les pneus ordinaires en biais — le pneu ne chauffe pas et reste ferme

PNEU POLY-JET EN POLYESTER
Caractéristiques
• véritable pneu de série 78 à semelle large et motif aplati pour traction et stabilité
• semelle à motif de grande adhésion pour plus de stabilité sur surface mouillée
• conçu spécialement pour l'acheteur d'un pneu à prix modique



Pièces d'Autos et Pneus

PNEUS
• Enlignement
• Balancement
QUALITÉ

B.C.D. INC.

Mise au point
• Suspension
• Mécanique générale
SERVICE

567 Boul. Renault, Beauceville-Est Tél.: (418) 774-3301

Lac-Etchemin

Vol avec violence

Simon Busque

Un vol avec violence est survenu à Ste-Germaine vers 17h00 jeudi le trois avril dernier. M. Appolinaire Poulin, 68 ans, demeurant dans le Grand rang de Ste-Germaine s'est, en effet, fait attaquer dans son domicile par un individu âgé de 36 ans et demeurant à St-Odilon.

Le récidiviste de St-Odilon a pénétré à l'intérieur de la maison et a demandé de l'argent à M. Poulin. Ce dernier a refusé mais l'individu a répliqué en le frappant au moyen d'un cordon lié au bout d'un linge à vaisselle. Le mutin s'est alors emparé du porte-monnaie de M. Poulin qui contenait $300 et a pris la fuite.

Les policiers de la Sûreté du Québec en poste à St-Prosper ont été avisés le lendemain. Ils ont immédiatement commencé leurs recherches et ont appréhendé l'individu la même journée. Le récidiviste a comparu à la cour des Sessions de la Paix à St-Joseph, hier. Ce sont les agents Gilles Leclerc et Louis-Philippe Lévesque de la SQ à St-Prosper assistés des agents du crime contre la personne, de Québec qui ont travaillé conjointement sur cette affaire. A leurs dires, M. Appolinaires Poulin se porterait bien malgré cet incident.

Par ailleurs, les policiers de la Sûreté du Québec en poste à St-Georges ont éclairci des vols de 10 résidences. 6 personnes dont 5 d'âge mineur ont été arrêtées à ce sujet. De plus, une bijouterie de la 1re avenue sera accusée de recel suite à cette affaire puisque les individus appréhendés lui vendaient ses produits.

SOIRÉE D'INFORMATION

Si tu es intéressé à jouer au golf . . . si tu veux obtenir des renseignements . . . si tu veux devenir membre, rends toi à

L'HÔTEL BEAUCEVILLE
(SALLE À DÎNER)
JEUDI LE 10 AVRIL 1980
À 7:30 HEURES P.M.

St-Victor

La ligue de ballon sur glace remet ses trophées

La ligue de ballon sur glace Laurentide procédera à la remise des trophées mérites au cours de la saison 1979-80 lors d'une soirée spéciale tenue à l'Hôtel Mathieu de St-Victor la semaine prochaine.

Parmi les trophées remis en cette circonstance, il y aura celui du championnat du calendrier régulier et des éliminatoires auxquels viendront s'ajouter celui du meilleur compteur, du meilleur gardien de buts ainsi que celui du joueur le plus utile de chacune des six équipes du circuit et quelques autres qui sont à déterminer. Tous les joueurs de chacune des équipes sont invités à cette soirée de clôture qui aura lieu la semaine prochaine à une date qui vous sera donnée dans l'édition de la semaine pochaine ainsi qu'aux nouvelles sportives des stations radiophoniques régionales.

Exposition de timbres

Place Centre-Ville, St-Georges, les 10, 11 et 12 avril. Un gros lot intéressant de timbres canadiens neufs et usagés, à demi-prix.

Des timbres du monde à ⅓ du prix, des catalogue. Une belle variété de monnaie canadienne et américaine.

ACHETERAIS timbres canadiens neufs et monnaie canadienne et américaine. Prochaine réunion des collectionneurs, mardi le 8 avril à 19H30 , école Mrg Beaudoin, ouest.

Pour le printemps, **AUTO C. ROY Inc.** *t'offre un beau choix de voitures usagées*

Clermont Roy
propriétaire
rés.: 228-2964

Bureau de vente ouvert:
du lundi au vendredi jusqu'à 10h.00 P.M.
samedi jusqu'à 4h.00 P.M.

Service d'entretien général

Jean Rouillard
locataire, dép. service
rés.: 228-5488

Toutes nos voitures usagées de modèles récents portent une garantie écrite de 12 mois ou 12,000 mil.

1980 **CHEVROLET Citation,** 4 cyl., 2 portes — 12 mois ou 12500 milles
1979 **CHEVROLET Impala,** sedan 4 portes — 12 mois, 12500 milles
1979 **PLYMOUTH Horizon TC3,** 2 portes — 12 mois, 12500 milles
1979 **PLYMOUTH Horizon,** 4 portes — 12 mois, 12500 milles
1979 **DATSUN B210, Station-Wagon,** 4 portes — 12 mois, 12500 milles
1979 **PLYMOUTH Caravelle,** 2 portes — 12 mois, 12500 milles
1978 **CHRYSLER Cordoba,** 2 portes — 12 mois, 12500 milles
1978 **CHEVELLE Malibu Classic,** 2 portes — 12 mois, 12500 milles
1978 **PONTIAC Sunbird,** 2 portes — 12 mois, 12500 milles
1977 **PONTIAC Grand Prix,** 2 portes — 12 mois, 12500 milles
1977 **DODGE Monaco Brougham,** 2 portes — 12 mois, 12500 milles
1977 **CHEVROLET Nova,** sedan 4 portes — 12 mois, 12500 milles
1977 **MERCURY Cougar XR7,** 2 portes — 12 mois, 12500 milles
1976 **DODGE Monaco,** 2 portes — 12 mois, 12500 milles
1976 **MERCURY Monarch,** sedan 4 portes — 12 mois, 12500 milles
1975 **DODGE Dart Sport,** 2 portes
1974 **MERCURY Cougar XR7,** 2 portes
1973 **FORD Bronco 4 x 4**

AUTO C. ROY inc
NEUVES & USAGEES
10555, 1ère Ave, St-Georges-Est
228-8814

TRÈS NOUVEAU — Artisanat Abat-Jour JAPONAIS — TRÈS NOUVEAU

- Papier de riz
- Papier de soie
- Colle polymer
- Formes d'abat-jour
- Passe mentrie
- Frange
- Cahier d'explications
- Chaîne et fil électrique
- Peinture acrylique

Nous avons aussi un assortiment de broderie japonaise

Bernard AU BON MARCHÉ INC.
12535, 1ere Ave, St-Georges-Est, Beauce
Tel.: (418) 228-2463

Chronique du GOLF

par Michel Mathieu

Ici... le sourire est de rigueur

Vous allez bien vous demander où l'on veut en venir par cette entête de paragraphe qui s'intitule: "Ici... le sourire est de rigueur"...? Et bien, c'est pour vous décrire un peu l'atmosphère et l'entrain qui régnait au Club de Golf de St-Georges dimanche dernier. Non, il n'y avait pas de "party", mais plusieurs golfeurs sont venus constater l'état du terrain et tous, à la vue de celui-ci en parfait état, accrochait un sourire à leur visage. C'est donc dire que la saison de golf n'est pas bien loin et tous feraient mieux d'approcher leurs bâtons près de la porte. Je ne vous dis pas de les apporter tout de suite au Club de Golf, car Pierre n'est pas encore arrivé, mais il ne saurait trop tarder.

Les cotisations

Il est rare que nous parlons d'argent dans cette chronique, mais cette semaine nous ferons exception, afin de donner un petit coup de main à notre ami secrétaire, Donat Hébert. Tout simplement, nous voulons vous rappeler qu'il vous reste encore 6 jours à compter d'aujourd'hui (9 avril) pour bénéficier de l'escompte qui vous est accordée sur le paiement de votre cotisation. Vous pouvez faire parvenir votre remise par la poste avant le 15 avril ou venir la porter vous-même au Club de Golf. Sur semaine, vous pouvez la remettre à M. Marcel Veilleux, gérant, et les fins de semaine, Donat Hébert sera sur place pour les recevoir. Alors, on donne un petit coup de coeur et on se débarrasse de ça tout de suite...

Réunion d'information

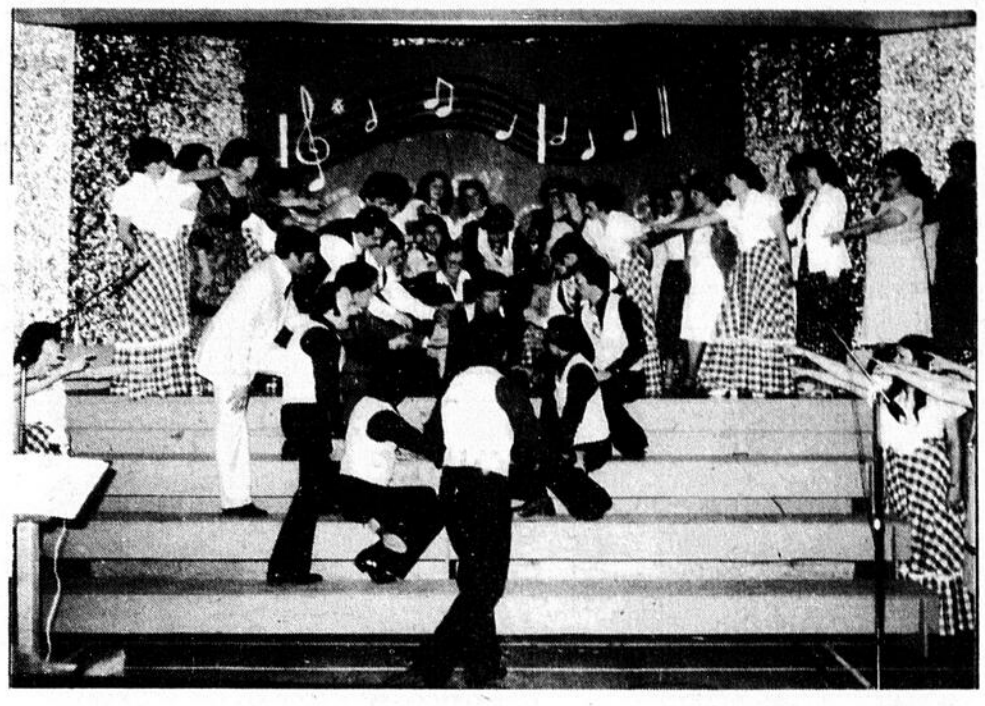
Les responsables du recrutement au Club de Golf de St-Georges (section Beauceville) ont le plaisir d'inviter toute la population de cette ville à une réunion d'information sur le Club de Golf de St-Georges, qui aura lieu jeudi le 10 avril 1980 à 19H30 à l'Hôtel Poulin de Beauceville. Tous ceux et celles qui désirent en savoir davantage concernant le sport du golf sont les bienvenus à cette réunion et ils seront accueillis par M.M. Denis Morin et Marcel Veilleux. Concernant le recrutement, il faut avouer que c'est un élément primordial à la survie d'un Club de Golf et lorsque des membres nous quittent pour une raison ou une autre, il faut les remplacer et c'est cette relève qui assure la survie du Club. Donc, tous ceux et celles qui seraient intéressés à devenir membre du Club de Golf St-Georges n'ont qu'à se rendre à Beauceville, jeudi soir ou de communiquer avec le Club de Golf de St-Georges.

Ligue du 10e trou

Encore cette année, la ligue du 10e trou occupera une place de choix parmi les activités du Club de Golf. Les deux organisateurs en chef pour cette année, M.M. Guy Fortin et Gaston Poulin, sont à terminer actuellement la formation des équipes et informent les membres qui seraient intéressés à participer aux activités de cette ligue de communiquer sans délai avec M. Guy Fortin à 228-5171 à l'heure des repas et le soir. Il reste encore neuf équipes à compléter sur un total de 30 et le tout devrait se terminer d'ici la fin de semaine prochaine. Les activités de cette ligue devraient commencer vers le 15 mai et auront lieu encore cette année en fin d'après-midi le jeudi. Donc, ceux qui seraient intéressés à jouer dans cette ligue doivent communiquer avec Guy dès maintenant.

En primeur

En terminant, il nous fait plaisir de vous annoncer officiellement qu'un des plus gros tournois à se tenir au Club de Golf de St-Georges, soit celui de "Fondation Simon Nolet" aura lieu cette année les 4 et 5 juillet 1980. Réservez donc ces dates dès maintenant et soyez des nôtres.

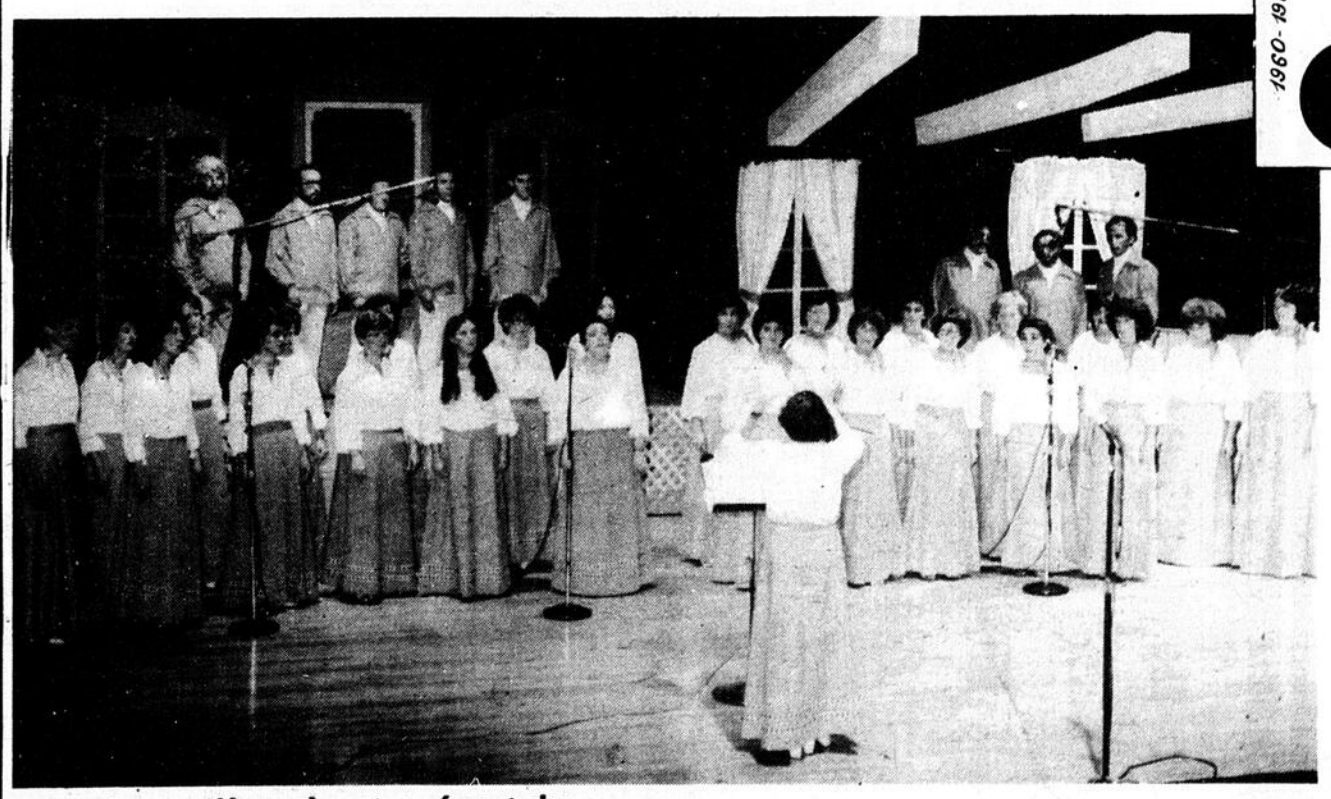


La Chorale 4 Saisons de St-Victor... Le printemps nous apporte du nouveau. Comme la sève monte dans les arbres, les chansons montent dans le "choeur" de la Chorale les 4 Saisons de St-Victor. A preuve, plus de vingt nouvelles pièces seront au programme lors des spectacles qui auront lieu les 26 et 27 avril prochains à la Salle Aube-Nouvelle de St-Victor. Ce concert annuel de fin d'année sera sous la direction de M. Réjean Cliche, et l'accompagnatrice au piano sera Mme Marthe Houle. Trente-cinq personnes font partie de la chorale, qui existe déjà depuis 11 ans. Réservez votre soirée!

Spectacles Echo Beauceron

Les 22, 23, 24, 27 avril 1980 à 20h30

à l'Auditorium de la Polyvalente St-Georges **Adm.: $3.00**



Quelques pièces à notre répertoire
Encore debout - Ça va mieux - Hallelujah - De Handel - etc.

Une présentation de votre agent O'Keefe Pierre Jacob

Offrez-vous une O'Keefe. Celle qui se prend en douceur.

ECHO BEAUCERON 1960-1980 98 ANS ensemble

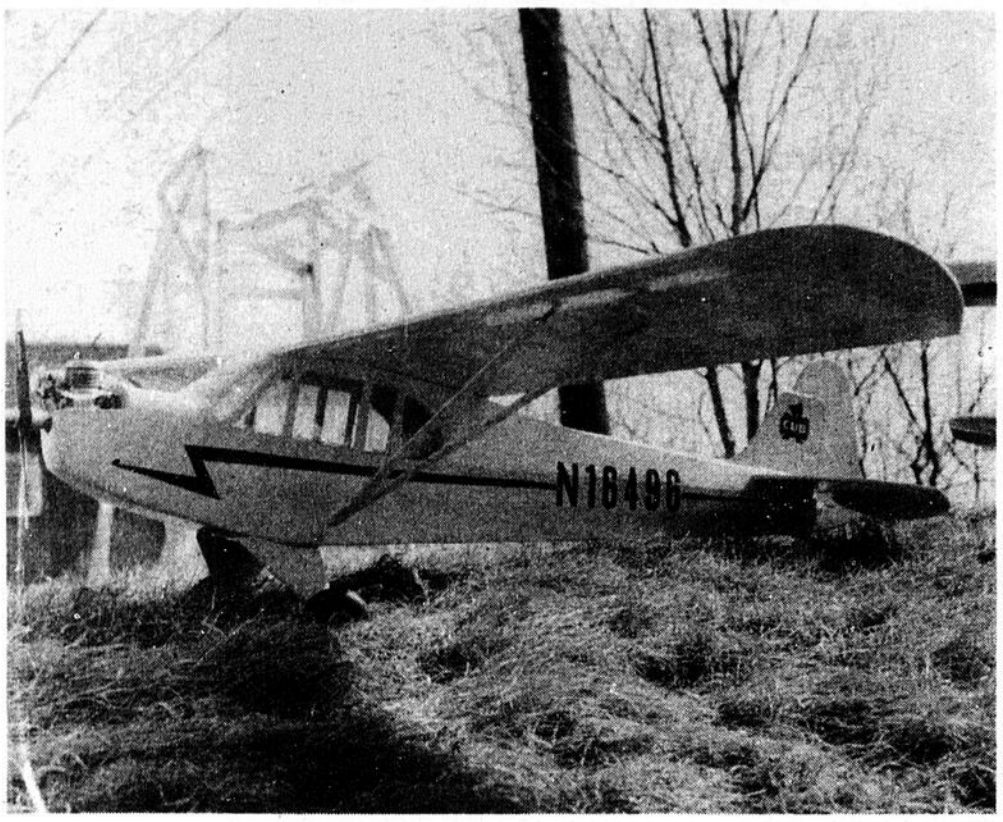
Rallye Bière ale

Billets en vente auprès des choristes.

Laflamme Variétés
St-Prosper
La Dutillerie
Carrefour
St-Georges
La librairie L'ATULU Enr.
1ère avenue, Est
Mme Louis Bertrand Poulin
St-Georges Ouest

A St-Georges

Les modèles réduits, à l'honneur



Cet avion miniature est de type Piper Cub J3 et a été monté par M. Alain Veilleux de St-Georges. Il a mis environ 150 heures afin de construire cet avion.

Simon Busque

Une exposition de modèles réduits aura lieu dans l'ancien édifice de A.L. Green sur la 1re avenue en fin de semaine, soit vendredi soir de 18h00 à 22h00, samedi de 10h00 à 17h00 et dimanche de 13h00 à 16h00. Cette exposition est organisée par le Club Phoenix de St-Georges et a pour but de réunir quelque 100 exposants de tous genres de modèles dont des avions, des automobiles, des camions, des bateaux, etc.

Ces modèles réduits sont tous fabriqués à l'échelle. Pour ce qui est des avions, elles sont toutes équipées pour le vol téléguidé et circulaire. Les grandeurs varient de 36 pouces à 8 pieds d'envergure. Lors de cette exposition, quelques démonstrations auront lieu. De plus, les modèles exposés sont tous montés et fabriqués par l'exposant.

Pour ce qui est du Club Phoenix, il existe depuis un certain temps et il compte 30 membres. Sa fonction se limite uniquement au niveau des avions miniatures. D'ailleurs, le club est propriétaire d'une piste et également offre à ses membres des cours donnés par des instructeurs expérimentés. C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer en fin de semaine à l'ancien édifice A.L. Green.

Ballon Volant

1er Tournoi Invitation

La ligue de ballon-volant Commerciale vous invite à son 1er Tournoi Invitation fin d'année.

En effet, le 26 avril 1980 aura lieu à la Polyvalente Abénakis de St-Prosper. Le 1er Tournoi invitation de Ballon-Volant. Ceci a pour but premier la participation pour la promotion et le développement du ballon-volant dans notre région. Plusieurs équipes sont déjà inscrites. Faites vite, car 20 clubs sont acceptés: 12 équipes chez les hommes et 8 chez les femmes. Des équipes de l'extérieur sont aussi attendues. Donc pour une meilleure participation et une saine compétition, communiquez le plut tôt possible pour inscription, Richard Veilleux, 228-4173 le soir après 17h.

Message de Gilles Bernier:

"Je vous attends à L'IGLOO"

● Notre musicien au **Piano-Bar L'IGLOO** en avril, l'excellent **Pierre Boutet**, organiste, chateur, animateur. Les gens l'aiment bien.

● Au **Restaurant Milano** de L'IGLOO ouvert jour et nuit, c'est toujours très bon. Viens-y avec la parenté et les amis. On a des mets chinois, des mets italiens, pizzas, steaks, fruits de mer.

● Pour votre "visite" **50 unités de motels** des plus modernes et des plus fréquentés. Le rendez-vous du voyageur.

● GRAND Gilles et son épouse Doris ont hâte de vous voir au **Milano** de **L'IGLOO** au **Piano-Bar L'IGLOO** ou encore aux motels.

À L'IGLOO tu te sens chez vous.
Un personnel des plus compétent, c'est ce qui a fait notre force.
On aime voir le monde à L'IGLOO.
C'est dans la simplicité qu'on fait ça à L'IGLOO.

restaurant piano bar motel L'IGLOO

Réservations pour banquets ou noces:
228-9241 228-7960 228-7967

Pour couper court aux maux de l'impôt!

Si les impôts sont pour vous source de confusion, rappelez-vous que chez H&R Block nous mettons toutes nos connaissances et notre compétence à vous faire profiter de tous les crédits et déductions auxquels vous avec légalement droit.

Avec H&R Block, vous avez la paix de l'esprit en sachant que vous payez le minimum d'impôt.

Pour être vraiment sûr!

H&R BLOCK

11515, 1ère Ave, St-Georges
Semaine 9 A.M. à 18 P.M.
Samedi 9 A.M. à 5 P.M.
228-0531
Rendez-vous disponible

ECONOMISEZ EN 1980

- **Acheter directement de l'usine sans passer par un distributeur**
- **Escompte de 2%, si vous payez en dedans de 10 jours, suivant la date de livraison**
- **Super construction**
- **Super isolation**

Pour la vie...

maisons livrées sur fondations

HABITEC 2000®

255, RUE DU PARC
VILLE ST-JOSEPH, BEAUCE
Tél.: 397-5274

Le Déjeuner du Beauceron: une aide aux sports mineurs

Simon Busque

St-Georges - Le Déjeuner du Beauceron prendra la vedette encore une fois cette année au Palais des sports de Ville St-Georges. Organisé par le Club Rotary de St-Georges, ce déjeuner aura lieu dimanche le 13 avril et non pas le dimanche de Pâques comme c'était annoncé dans notre édition de la semaine dernière. Il débutę à 7h00 pour se terminer vers 14h00.

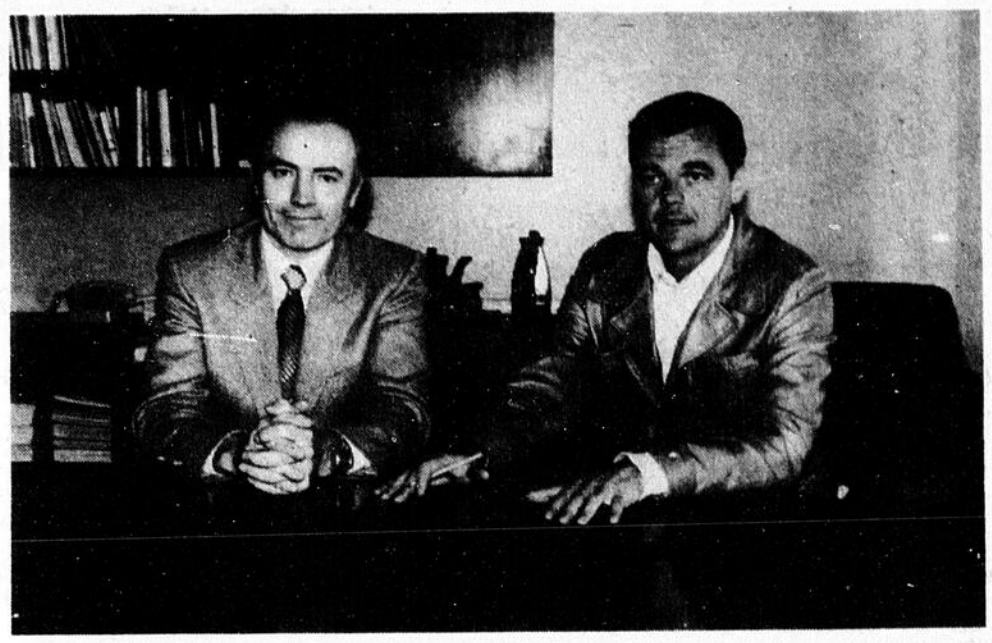
Le Déjeuner du Beauceron existe depuis une dizaine d'années. Après avoir été interrompu pendant deux ans, le Club Rotary a recommencé de plus belle il y a trois ans et a l'intention de le maintenir à chaque année. Ce sont d'ailleurs les membres du Club Rotary qui servent les repas et qui voient à la bonne marche et à l'organisation de ce Festival du temps des sucres. Ils sont aussi choyés en ayant la collaboration des Condors du Séminaire au football et au hockey ainsi que plusieurs personnes de l'organisation du hockey mineur de St-Georges.

Le Club Rotary est un organisme à but non lucratif. C'est la raison pour laquelle les membres tentent de trouver plusieurs commanditaires afin que les profits nets soient directement versés à une organisation sportive quelconque. De fait, le Club Rotary a versé $2,000 à l'organisation du hockey mineur de St-Georges l'an dernier suite à des profits d'environ $4,200. Le reste a été placé dans un fonds monétaire dans le but de créer une bourse pour venir en aide à un étudiant, un amateur, un athlète, etc...

Cette année l'objectif de ce déjeuner a été fixé à 2,000 personnes ou environ $7,000. Les organisateurs espèrent que leur objectif sera atteint, mais ils n'ont aucune objection à ce qu'il soit dépassé. D'ailleurs, plusieurs vedettes seront de la partie. Grâce à la collaboration de la Banque Royale du Canada, Jean Lapointe, artiste bien connu dans le domaine culturel et Me Marcel Aubut ainsi que Réal Cloutier et Marc Tardif, joueurs des Nordiques, participeront à ce déjeuner.

D'autres commanditaires seront de la partie. La Boulangerie Gailuron, les Fromages de Beuce, Canam-Manac et Boccam sont venus en aide au Déjeuner du Beauceron en offrant des victuailles ou une somme d'argent. De plus, deux bicyclettes gracieuseté de Procycle et Vélo Sport seront tirées au cours de la journée. D'autres tirages auront lieu pendant le déjeuner.

Enfin, le Déjeuner du Beauceron constitue une fête populaire dans une ambiance de cabane à sucre. D'ailleurs, au menu, nous retrouvons des crêpes, des oeufs dans le sirop d'érable, des fèves au lard, du jambon, du bacon, des cretons, etc. Le déjeuner vise de plus le développement et la promotion du sport mineur. Ce déjeuner du Beauceron Rotary se situe dans le cadre du 35ième anniversaire du Club Rotary.



M. Hervé Pomerleau, président du Club Rotary, à gauche, en compagnie de M. Georges Lacroix, coordonnateur du déjeuner.

Promotion

Lors de cette même conférence de presse, M. Hervé Pomerleau président du Club Rotary, a annoncé que Mlle Brigitte Fortin, fille de M. Gilles Fortin de St-Georges, a présenté sa candidature à une bourse d'étude de $8,000 à $10,000 émise par le Club Rotary International. Si elle gagne ce concours, cette bourse lui permettra de poursuivre une année de son cours en science politique en Allemagne et ainsi de devenir l'ambassatrice du club dans ce même pays. Mlle Fortin étudie présentement à l'Université d'Ottawa en science politique.

Les nouvelles

HONDA

son maintenant arrivées!

Modèle 900

ENCORE DES 1979
EN MAIN, À BAS PRIX

2 CM-185	$1,349.00
1 CX-500	$2,999.00
1 CB-750K	$2,999.00
1 CL-1000	$3,977.00

Premier arrivé, premier servi.

GL1100 Interstate 1980

Venez voir nos modèles 1980.

Ils ont encore plus de raffinements techniques et de nouveautés, sans compter qu'ils ne consomment pas beaucoup d'essence.

FINANCEMENT sur PLACE.

NICOL SPORT MATHIEU
ST GEORGES STATION
228 2092

VENTE NICOL SPORT MATHIEU ST-GEORGES STATION 228-2092 LOCATION

PROGRAMME DES FESTIVITÉS Tél.: 228-6360

qui ont eu lieu au CASTING CLUB St-Benoit

REINE DU FESTIVAL D'HIVER 1980

au centre Johanne Gonthier de St-Benoit.

À gauche Luce Veilleux, reine du festival 1979.
À droite Roland Roy, responsable du festival.

Nous remercions tous les commanditaires et le public en général qui nous ont encouragés.

NOUS INVITONS tous les CAMPEURS À RÉSERVER DÈS MAINTENANT pour L'ÉTÉ 1980
Piscine chauffée, ouverte tout l'été. **Pour réservation au chalet du Club. Tél.: 228-9097.**

Un commandite de votre agent O'Keefe, Pier Jacob

Résultat des compétitions de courses 4 X 4

qui avait lieu le 16 mars *2 CLASSES: COURT ET LONG*

CATÉGORIE LONG

1e Claude Poulin, Beauceville. (sur la photo)
2e Simon Roy, Beauceville
3e André Gilbert

CATÉGORIE COURT

1e Michel Veilleux, Beauceville (sur la photo)
2e Jacques Quirion, Notre-Dame

Celui qui a effectué le plus court temps dans le trajet est Claude Poulin de Beauceville et Louis Nazère Poulin de St-Georges, vainqueur de la course DUNE BUGGY

23 février: CONCOURS BROUETTE

HOMMES 0 À 160 LIVRES
ALAIN MARCHAND, ST-BENOIT
160 À 200 LIVRES
FERNAND CHEVANEL (fils d'Armand) ST- GÉDÉON
FREE FOR ALL (DE TOUT POIDS)
YVON CHABOT, ST-GEORGES
FEMMES
Mme ARMAND CHEVANEL, ST-GÉDÉON

2 mars JARRETS NOIRS OLYMPIQUES

Catégorie: Sénior femme
1er: Marjolaine Parent
Catégorie: Femme 35 ans et +
1er: Lisette Dallaire
Catégorie: Vétéran homme
1er: Ferdinand Bérubé
Catégorie: Sénior homme
1er: Henri-Louis Lessard

15 et 16 mars BILLARD (POOL)

FEMME Classe A		Classe B
1e Lyne Poulin	1e Lynda Roy	
2e Yvette Bégin	2e Ginette Vallée	
HOMMES Classe A		**Classe B**
1e Gaétan Doyon	1e Roland Rodrigue	
2e Gérard Vachon	2e Jean-François Doyon	

Gagnants du SUPER CONCOURS D'AMATEURS

HARMONICA:	1e Mme Ida Dulac
	2e M. Marcel Lachance
VIOLON:	1e M. Adolphe Veilleux
ACCORDÉON:	1e M. Benoit Doyon
DANSE MODERNE:	1e M.Mme Réal Thibodeau
	2e M.Mme Hercule Giroux
CHANTEURS ADULTES:	1e Mme Johanne Breton
	2e Mme Madeleine Roy
CHANTEURS ENFANTS:	1e Annie Morin
	2e Christine Morin
HISTOIRE:	1e Mme France Roy
	2e Mme Françoise Bégin
GIGUE ADULTE:	1e Mme Lucille St-Pierre
	2e M. Daniel Lachance
GIGUE ENFANT:	1e M. Donald Lachance
	Mlle Nicole Thibodeau
	3e Mlle Jacinthe Doyon
GIGUE 3e AGE:	1e Mme Ida Dulac
GIGUE GROUPE:	1e Daniel et Donald Lachance

Récompense harmonica:
M. Camil Roy Trophée de D.P.P. Beauceville
Récompense pour chanson du festival:
Mme Pauline Roy Trophée de Fondation G. Jacques

PRIX DE PRÉSENCE: Plaque souvenir offerte par La Moustache.
Repas de $8.00 offert par La P'tit Beauceronne.
Fronde et Boussole offertes par Doyon Sport, St-Georges.
Eyeshadow et mitaine de poudre offerts par Mme Benoit Lessard.
Baromètre en forme de ski offert par Le Spécialiste du Trophée

FÉLICITATIONS À TOUS!

Une présentation de votre agent O'Keefe

Troupe du Séminaire

Blanche-Neige et les Sept nains et... Lucky Luke

par Louis-Pierre Côté

Vous connaissez l'histoire de Blanche-Neige et des Sept Nains? Vous connaissez les personnages Olive Oil, Gaston Lagaffe, Lucky Luke, et la Panthère Rose, issus du monde contemporain des bandes dessinées et des dessins animés? Réussiriez-vous à monter une pièce de théâtre avec tous ces personnages?

Les gens de la Troupe du Séminaire y ont réussi, magnifiquement réussi.

Blanche-Neige et les Sept Nains a été présenté à cinq reprises. A Cap Rouge, 300 personnes l'ont applaudi, à l'occasion du Festival d'art dramatique. A St-Côme, à Lac Etchemin et à St-Georges, environ 700 personnes, dont 300 jeunes, ont vu la pièce.

Blanche-Neige et les Sept Nains, jouée par la troupe du Séminaire, c'est d'abord et avant tout le récit classique de la pièce: la méchante Reine qui désire être la plus belle, Blanche-Neige qui se sauve chez les Sept Nains, Blanche-Neige qui mord la pomme empoisonnée et s'endort, le Prince Charmant qui la réveillera en lui donnant un baiser, etc.

Mais c'est aussi une adaptation contemporaine de la pièce: Olive Oil personnifie Blanche-Neige, la panthère Rose narre une partie de l'histoire, Gaston Lagaffe est le serviteur maladroit de la Méchante Reine et Lucky Luke se fera le Prince Charmant... Le tout est accompagné d'une trame sonore judicieusement choisie, quoique certaines pièces musicales étaient parfois un peu longues.

Toute la troupe (quinze comédiens, cinq techniciens et deux metteurs en scène) a travaillé depuis septembre pour coudre les costumes, tailler et peindre les décors, modeler les masques (sauf ceux des nains). Et ils se sont réunis au cours de plusieurs fins de semaine pour pratiquer leur rôle, créer des gestes et des mouvements qui donneraient à leur personnage toute la présence possible.

Quant au texte, il était tout enregistré sur une bande magnétique. Il aurait été difficile, voire impossible, d'interpréter le texte sur scène, parce que tous les personnages portaient des masques. Mais il reste néanmoins que les spectateurs sont privés de la spontanéité de cette interprétation, à laquelle ils ont été habitués lors de la présentation de pièces de théâtre traditionnelles.

Somme toute, une pièce où le visuel, la trame musicale et le texte font bon ménage.

Que nous réserve la troupe l'an prochain? Du théâtre d'avant-garde? Allez-y, on vous regarde!

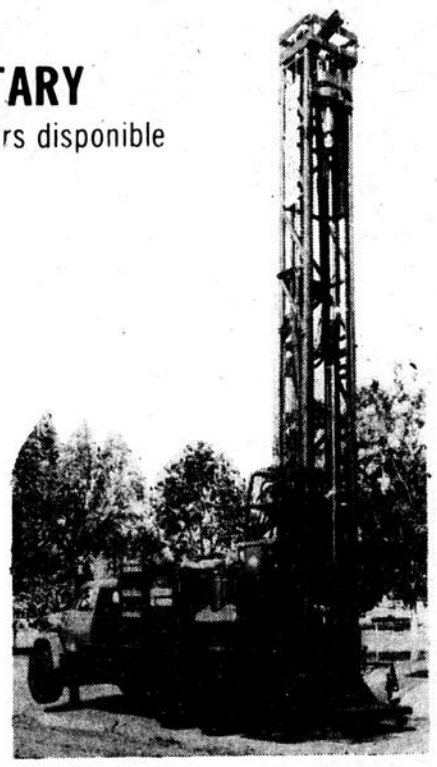
Dans une mise en scène de Doris Fortin et de Louis Giguère, Blanche-Neige et les Sept Nains étaient interprétés par Marie Champagne [Panthère Rose], Chantale Bourque [Blanche-Neige], Paule Genest [La Méchante Reine], Serge Laverdière [Le Miroir Magique], Louise Racine [Le Serviteur], Andrée Routhier [Le nain Joyeux], Serge Nadeau [Le nain Timide], Roxanne Rodrigue [le nain Grincheux], Alain Bernard [le nain Mélancolique], Lucille Demers [le nain Dormeur], Martin Bélanger [le nain Professeur], Frank Bourque [le nain Simplet], André Morissette [La Sorcière] et René Bolduc [Le Prince Charmant].

[Photo LPC]

CREUSAGE DE PUITS ARTÉSIENS

Une seule journée d'opération dans des conditions normales avec la puissante machine

ROTARY
toujours disponible



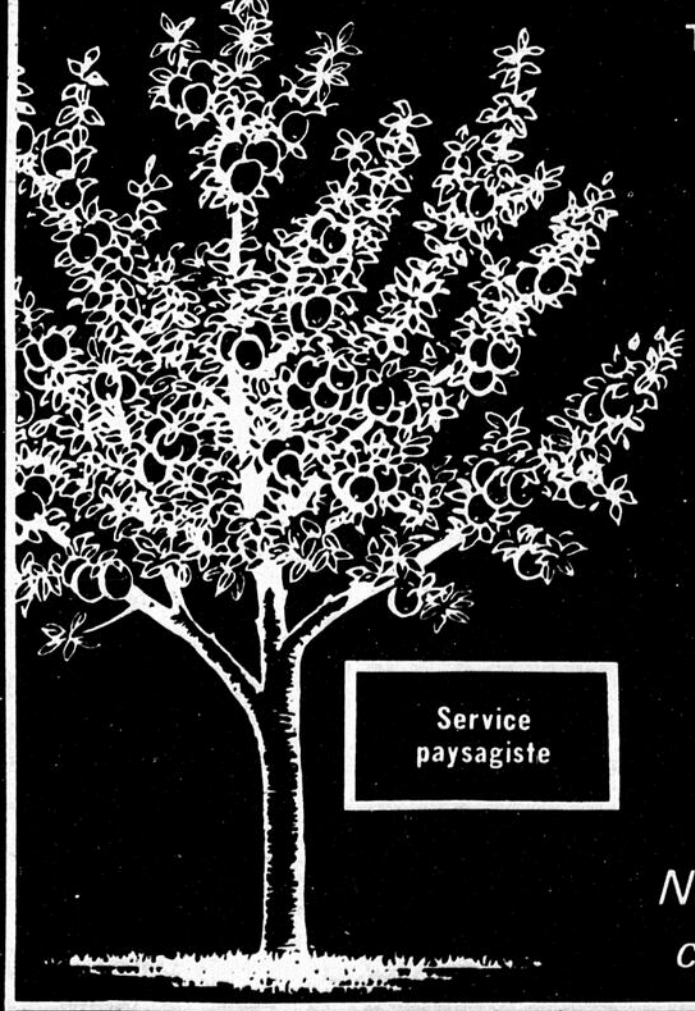
PUITS ARTÉSIENS DE 6 À 8 POUCES

ROLAND GARANT INC.
ST-ZACHARIE
593-2691 CHALET: 593-6192

C'est le bon temps!

Le réveil de la Nature

PAYSAGISTE — PÉPINIÈRE
Tél.: 228-1268 R.R. 1, St-Philibert



Service paysagiste

Taille professionnelle de vos pommiers et feuillus. Arrosage des fruitiers.

Nous croyons que la qualité commence avec le service

Souscription pour la Société Canadienne du Cancer

Le CANCER s'inscrit parmi les réalités de la vie; il ne livre graduellement ses secrets qu'au prix de longues et pénibles heures de recherches coûteuses. Le produit des campagnes de souscription sert à pourvoir à la recherche, à l'éducation et aux services aux malades.

Dans notre région, l'objectif 1980 est de $4,000.00 et nous comptons sur chacun de vous pour l'atteindre, sinon le dépasser. Dans les 12 paroisses environnant St-Georges, ainsi que Ville St-Georges Est et Ouest, la collecte se fera aux portes des églises, le 13 avril prochain, excepté St-Benoit et St-Côme, ce sera le 20 avril.

D'autres bénévoles vous solliciteront en faisant du porte en porte ou autrement; nous comptons qu'ils seront bien accueillis partout, et que vous serez très généreux; nous vous remercions à l'avance de votre coopération. Dans un autre billet, nous vous expliquerons à quoi sont utilisés vos dons. Merci.

Mme Claudette Bourque,
Secrétaire de Section,
Tél.: 228-3511

20ième anniversaire

L'Echo Beauceron présente 4 spectacles

C'est sous le thème "20 ans ensemble" que la chorale l'Echo Beauceron a le plaisir d'annoncer à la population qu'elle donnera 4 représentations de son spectacle du 20e anniversaire, les 22, 23, 24 et 27 avril 1980 à la Polyvalente de Saint-Georges.

La première partie du spectacle comprendra un répertoire varié et sera interprété par la cinquantaine de membres actuels de l'Echo Beauceron, sous la direction de Frances Donovan et de Johanne Ouellet. Les musiciens sont sous la direction de Joffre Grondin. En deuxième partie du spectacle, des anciens choristes se joindront au groupe actuel pour une dizaine de chansons marquantes de ces 20 dernières années. Se succèderont à la direction pour cette partie du spectacle, Edmour Bélanger, Jacques Mercier, Thérèse Demers, Gatienne Gilbert et Frances Donovan.

Les représentations débuteront à 20H30.

KARATÉ

Réal Nadeau champion de boxe en Beauce et ceinture noire en karaté Yoseikan invite la population à suivre deux cours de karaté gratuitement les mardi et jeudi, 10 et 15 avril à 7:30 hres P.M. au 555, 130e rue Est au deuxième étage. INFORMATION: 582-3595. À ne pas oublier, la démonstration de karaté samedi le 26 avril à compter de 2:00 hres P.M. dans le mail de Place Centre-Ville lors d'une compétition de karaté survenu à la Polyvalente de Magog le 29 mars. Réal Nadeau, professeur de karaté s'est classé en première place dans les poids-lourds en gagnant contre Daniel Richer en finale. On doit quand même félicité Mario Roy de Beauceville qui ne s'est pas classé, mais qui fait montre d'une excellente performance.

CREDO

Je viens vers toi avec le karaté, je ne suis pas armé mais si je dois défendre ma foi, mon honneur ou ma vie alors le karaté devient mon arme.

"Ouss"

Echanges franco-québécois

Appel de candidatures

Michel Roy

Si la vie française vous intéresse, vous pouvez vous adresser à l'Office franco-québécois pour la Jeunesse afin de connaître les conditions d'admissibilité quant à la participation aux stages de l'automne prochain, dans le cadre d'échanges France-Québec.

Vingt-cinq stages sont ainsi offerts aux Québécois de 18 à 35 ans qui rempliront les autres conditions exigées. Les 9, 16, 23 et 30 mai sont autant de dates limite auxquelles certains stages seront fermés dont, pour le 9: "Les travailleurs de l'industrie automobile", "Les espaces verts et la qualité de la vie urbaine", "La mise en valeur des produits régionaux", "Le vitrail" et quelques autres.

Pour en savoir plus long, vous pouvez vous procurez la revue "Le Stagiaire", édition de mars, disponible dans tous les bureaux régionaux de Communication-Québec ou encore, communiquer directement avec l'Office franco-québécois pour la Jeunesse dont les bureaux sont situés au 1214, rue de la Montagne à Montréal, H3G 1Z1, tél.: (514) 873-4255.

Grande Bouffe

Cartes en vente

Depuis quelques semaines que vous entendez parler de la grande Bouffe Optimiste, nous tenons à souligner que celle-ci s'en vient à grand pas, soit le 3 mai et que les cartes pour participer à cette grande fête sont actuellement en vente auprès des membres Optimistes. Pour ceux qui ne connaîtraient pas d'Optimistes, ils peuvent communiquer avec M. Michel Mathieu au no de tél.: 228-6171 le jour seulement.

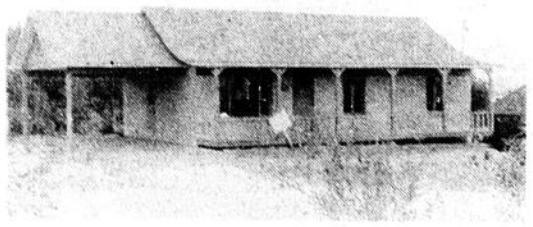
Cette année, la Bouffe sera tout un gala culinaire avec la participation des étudiants de la Polyvalente. On se souviendra que l'an passé, quelque-uns de ceux-ci avaient préparé quelques pièces et tous avaient été émerveillés par la beauté de celles-ci. En passant, je crois qu'ils avaient même remporté un prix lors du jugement. Les hôteliers et restaurateurs nous en mettront également plein la vue avec leurs différents montages.

Du côté orchestre, nous pouvons compter sur la participation de "Stage Band", groupe de 8 musiciens, en plus d'une discomobile de la place qui nous réserve toute une surprise pour cette soirée.

Donc, on se donne le mot et c'est à la Polyvalente qu'on se retrouve samedi le 3 mai prochain. Procurez-vous vos cartes dès maintenant.

Jean-Luc Dallaire Inc.
1715, 194e rue, St-Georges Est
Entrepreneur Général Licencié
28 années d'expérience

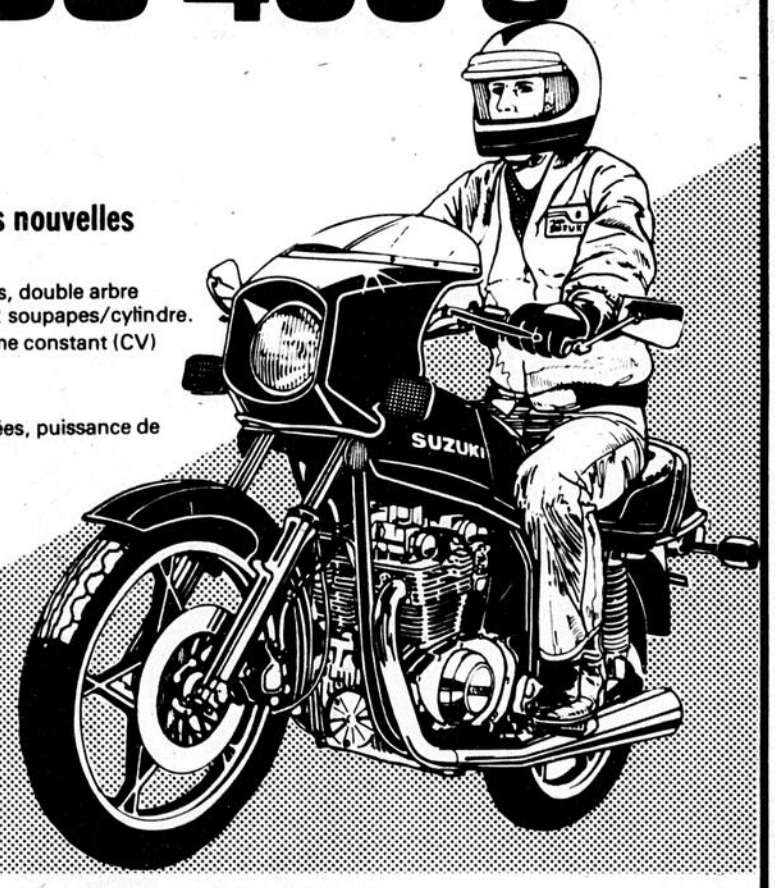
Spécialité:
Construction résidentielle
9 emplacements prêts à bâtir
Dans la 152e et la 157e rues, St-Georges-Est
MAISON À VENDRE



Aussi:
Construction ou rénovation de résidences, commerces et industries sur un terrain de votre choix.

Téls: 228-9733
228-2911

VENEZ VOIR LA NOUVELLE GS 400 S



Caractéristiques nouvelles pour 1980...
- 2 cylindres, 4 temps, double arbre à cames en tête, 2 soupapes/cylindre.
- Carburateur à régime constant (CV)

Avantages
- Performances élevées, puissance de 41.5 H.P.
- 2 autres modèles sont aussi disponbibles dans la classe 400 cc. Modèles standard et modèles limités.
- Aussi plusieurs autres modèles en stock.

Venez rencontrer votre représentant Suzuki pour plus de détails sur les améliorations et les caractéristiques des modèles 1980.

SUZUKI
Ça c'est d'la moto!

NOEL ROUTHIER MOTOS SPORT enr.
Route Kennedy Nord, St-Georges-Est
Magasin: 228-7083 Rés.: 228-7311
VENTE et RÉPARATION de toutes marques Motocyclettes — Mobylettes — Motoneiges — Etc.

ALIMENTATION

Roger Rodrigue

IGA

HEURES D'AFFAIRE
de Roger Rodrigue "IGA"
Lundi au mercredi
Jeudi et vendredi
Samedi

2640, Boul. Dionne, St-Georges-Ouest 228-2375 - 228-6381

Vu le succès remporté par notre "Grande Vente Surprise"

chez **Alimentation ROGER RODRIGUE,**

et toujours dans le but de vous aider à économiser

nous vous offrons encore cette semaine

de nombreux prix surprises en magasin

Notre Boulangerie maison *"CHEZ HERVÉ"*

ouverte à partir du mercredi — N'oubliez pas de venir chercher vos pâtés à la viande, pizza et pâtés au saumon

Pains ordinaires, baguette — Gâteaux d'anniversaire

FRUITS ET LÉGUMES

POMMES McIntosh
Canada de Fantaisie
No 1
5 livres — $1.35

ORANGES
de Floride, E.U., Canada No 1
sac de 5 livres — $1.29

BANANES
Dôle, E.U., Canada No 1
la livre — 27¢

VIANDES

BACON tranché
Bon Appétit
vacuum pack
500 grammes — $1.08

ÉPAULE DE PORC
frais, genre Picnic
la livre — 68¢

ÉPAULE DE VEAU
frais, 4 à 5 livres
la livre — $1.68

SPÉCIAUX ÉPICERIE

SPAGHETTI
et macaroni
Catelli
1 kg — $1.08

CRISTAUX
Quench, à saveur
d'orange et raisin
pqt de 4 — 99¢

EAU DE JAVEL
Lavo
128 onces — 85¢

BEURRE
Top Valu
No 1
1 livre — $1.57

BISCUITS
Gailuron: Jelly Sponge
PRIX SURPRISE

SOUPES
poulet et nouilles
Lipton
2/89¢

MARGARINE
molle Lactantia — 2 livres
PRIX SURPRISE

MAYONNAISE
Miracle Whip
500 ml — 88¢

PAPIER TOILETTE
Delsey
Boutique
4 rouleaux — $1.29

EAU MINÉRALE
Vichy
Célestins
32 onces — 88¢

SUCRE
4 kilogrammes
PRIX SURPRISE

CAFÉ INSTANT
Nescafé — 10 onces
PRIX SURPRISE

SACS GLAD
à poubelles
extérieur 26x36
paquet de 10 — 99¢

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

Ces spéciaux sont en vigueur seulement chez
Alimentation ROGER RODRIGUE IGA, 2640, Boul. Dionne, St-Georges-Ouest

L'école et les sucres

L'année scolaire est passablement entamée et déjà nous pensons à réaliser certains projets de vacances. Toutefois, même si les derniers milles à parcourir s'avèrent à certaines occasions plutôt ardus, il ne faudrait pas penser pour autant que l'arrivée des beaux jours et de la période des sucres est l'occasion rêvée pour tout laisser tomber. Au contraire, c'est la persévérance au travail et par un effort soutenu que chaque étudiant arrivera à destination et au succès. Mais pour qu'il y ait succès, il faut bien entendu que l'adolescent se sente appuyé et guidé par son entourage, ses professeurs et plus particulièrement, par sa famille. Nous savons tous que la motivation origine en très grande partie du milieu familial et que les ferments de ce milieu contribueront en grande partie à la réussite ou à l'échec de l'étudiant.

Pendant la période des sucres, certains étudiants sont autorisés à s'absenter de l'école à la condition que les parents en fassent la demande. Cette autorisation n'est valable que pour l'aide aux parents et seulement lorsque ces derniers en ont un besoin absolu. Il revient donc aux parents d'exercer une vigilance de tous les instants afin d'éviter que leurs enfants végètent à la maison et qu'ils accumulent ainsi un trop grand nombre d'absences car les conséquences pourraient s'avérer désastreuses pour la réussite scolaire de leurs enfants.

Le retard accumulé par une absence prolongée ou un trop grand nombre d'absences successives est souvent difficile à rattraper pour l'étudiant. Ce dernier perd de l'intérêt et souvent son rendement scolaire diminue. L'accumulation d'échecs exerce un effet négatif sur le comportement de l'étudiant et sa motivation face à l'école décroît. Si ces symptômes persistent trop longtemps, il pensera même à quitter définitivement l'école. C'est regrettable d'en arriver à une telle situation car celui qui quitte a beaucoup de difficultés à se trouver un emploi stable du fait qu'il n'est pas majeur et qu'il ne possède aucun papier permettant d'attester de ses qualifications. Souvent destiné à occuper un emploi peu rémunérateur, il sera victime du sous-emploi et du chômage pendant une bonne partie de l'année.

La question doit préoccuper principalement les parents qui gardent leurs enfants pour se faire aider pendant cette période afin que ceux-ci (les enfants) se présentent à l'école pendant les jours où ils en ont un moins grand besoin.

Yves Rancourt,
Responsable du projet de soutien aux adolescents,
Polyvalente Abénakis.

BEAUCE Ciné-Pa
INFORMATION: 228-1797

155e RUE, JERSEY MILLS
ST-GEORGES EST

ouvert
11 - 12 - 13 avril

1er FILM
Le roman d'Elvis

2e FILM
Héritage des Vargas

DEBUT DU SPECTACLE
A LA BRUNANTE

POUR TOUS

un hymne à l'amour

Gabrielle
...Aimer fait toujours mal

VINCENT VAN PATTEN
CLAIRE PIMPARÉ dans
"GABRIELLE"
avec Jacques GODIN / Marthe MERCURE / Daniel GADOUAS / Nicholas CAMPBELL / Jack WETHERALL
participation spéciale de CLORIS LEACHMAN et EDDIE ALBERT
scénario de BILL LaMOND JOHN DUNNING / produit par JOHN DUNNING ANDRE LINK / mise en scène de LARRY KENT

2e FILM
LES TROIS HOMMES D'ISTAMBOUL
ROBERT WIDMARK · JOHN GORDON · TARIK AKAN

royal ST GEORGES DE BEAUCE
1570 Ouest boul. DIONNE 228-2813
Vendredi à Jeudi 11 au 17 avril

En exclusivité à Paris pendant deux ans !
Vous pouvez maintenant voir ce sensationnel voyage au cœur du continent noir ouvert à toutes les PASSIONS et DECOUVERTES.

FRISSONS AFRICAINS

PLUS
se donner c'est aimer, se vendre c'est... se livrer à la

Claudine BECARRIE PROSTITUTION CLANDESTINE

vimy ST GEORGES DE BEAUCE
275 118e rue Est 228-2813
Vendredi à Jeudi 11 au 17 avril

L'Echo Beauceron fête cette année son 20e anniversaire. Dans le cadre de cet anniversaire, on présente quatre concerts à la population. On a donc rendez-vous les 22, 23, 24 et 25 avril à l'Auditorium de la Polyvalente de St-Georges à 20H30. Sur la photo, nous apercevons les membres de l'Echo Beauceron alors qu'ils fêtaient leur cinquième anniversaire en 1965. Le 20e de l'Echo, c'est un événement à souligner.

du 11 au 16 avril au Cinéma St-Georges EN PRIMEUR

"CORDÉLIA"

CORDÉLIA, drame réalisé par Jean Beaudin. Scénario: J. Beaudin et Marcel Sabourin. D'après le livre "La lampe dans la fenêtre" de Pauline Cadieux. Int.: Louise Portal, Gaston Lepage, Raymond Cloutier.

Cordélia se déroule dans une atmosphère trouble, insolite, alors que le spectateur revit le sort impitoyable d'une jeune femme trop en avance sur son époque... Cordélia Viau était fille et femme d'ouvriers, mais elle aimait fréquenter les gens plus cultivés, d'une classe sociale plus aisée à celle dont elle était issue. Elle aimait rire, chanter, monter à cheval, ce qui pour une femme en 1890 était extrêmement déplacé. Le 22 novembre 1897, après avoir passé la nuit chez ses parents, Cordélia entre chez elle et trouve son mari assassiné. L'opinion publique ne tarde pas à lui imaginer un amant en la personne de son homme à tout faire, Samuel Parslow. Ils sont tous deux accusés, jugés et condamnés...

Pauline Cadieux, l'auteur de "La lampe dans la fenêtre", et Jean Beaudin ont voulu prouver que le seul crime qu'ait jamais commis Cordélia Viau c'est d'avoir aimé passionnément la vie et de l'avoir démontré ouvertement.

Pour interpréter les principaux rôle Jean Beaudin a fait appel à des comédiens

Louise Portal dans le film "CORDÉLIA"

pouvant donner à leur personnage toute l'intensité émotive nécessaire.

Par son rôle de Cordélia Viau, Louise Portal confirme qu'elle est une grande comédienne, et c'est de façon bouleversante qu'elle personnifie cette femme au destin tragique, passionnée et éprise de liberté.

Présenté par La Corporation des Films Mutuels, "Cordélia" est un drame humain de Jean Beaudin où se rencontrent l'injustice et l'intolérance de la population.

CINE CLUB
AU CINEMA ST-GEORGES
Jeudi 10 avril, 2 repr., 7:30 et 9:30 hres
Un film de LINA WERTMULLER

18 ANS Adultes

GIANCARLO GIANNINI
MARIANGELA MELATO

Vers un destin insolite sur les flots bleus de l'été

avec RICCARDO SALVINO - ISA DANIELI
ALDO FUGUSI
et avec EROS PAGNI

La semaine prochaine "Molière" en primeur

OFFICIELLEMENT IL "TRAVAILLE" à la revue PLAYHOUSE
18 ANS Adultes

BEL AMI

Y aviez-vous déja pensé?
"Exaspération sexuelle"

Théâtre BEAUCEVILLE
P.E. Busque prop. Tel.: 774-3221
Ven. à Lundi 11 au 14 avril

C'est à grands coups de baisers, qu'une jeune femme décide de faire d'un minable athlète, le plus grand des champions !
BARBRA STREISAND
RYAN O'NEAL
POUR TOUS

Une Romanesque Comédie, qui leur va comme un gant !
"TENDRE COMBAT"

AU MÊME PROGRAMME

GENE WILDER
HARRISON FORD
LE RABBIN AU FAR WEST

Cinéma REX
1ere Ave Beauceville
774-3221
Ven. à Merc. 11 au 16 avril

POUR TOUS

UNE GROOSSSE COMÉDIE !
où les "PAS TROP GROS" rient des "GROS"
les "GROS" des "TRÈS GROS"
et les "TRÈS GROS"
se moquent de tout le monde !

Nous Maigrirons Ensemble

Cinéma ST-GEORGES
11750, 2e Ave Service 24 hres 228 1540
Ven. à Merc. 11 au 16 avril

Beaulé-Roy

Dimanche le 6 avril à 4 hres était célébré en l'église de St-Victor le mariage de Mlle Johanne Beaulé, fille de feu et dame Marius Beaulé de St-Victor à M. Marquis Roy fils de M. et Mme Gaston Roy de St-Jules.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Alain Boucher, curé. Mlle Marthe Houle touchait l'orgue et les solistes étaient M. et Mme Réjean Cliche.

La mariée était vêtue d'une robe garnie de dentelle au buste et jupe craquée. Elle portait une cape avec capuchon garni de marabout et un bouquet de fleurs de saison, rouges et blanches.

Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'Hôtel Mathieu de St-Victor et les nouveaux époux partirent à l'aventure.
A leur retour, M. Mme Roy résideront à St-Victor.

Ste-Aurélie

FERMIERES STE-AURELIE

Notre dernière réunion mensuelle eut lieu le 19 mars 80, au Centre Municipal, sous la présidence de Mme Marcelle Giguère. Le tout débuta par la prière et la lecture de l'ordre du jour. Mme Noëlla Vaillancourt nous fit la lecture du procès-verbal ainsi que celle du rapport financier en l'absence de Mme Rosabelle Papillon, notre secrétaire. Pensée du mois: "Nous devons aimer, non pas avec des paroles, mais avec des actes".

Pour celles qui célébraient leur anniversaire de naissance en mars, l'heureuse élue fut Mme Eva Thompson. Notre présidente lui offrit un bel oeillet. Félicitations à Mme Thompson. Comme l'anniversaire de naissance de notre présidente tombe aussi en mars, les Fermières lui offrirent une belle plante, ainsi qu'un magnifique gâteau et toutes lui chantèrent "Ma chère Marcelle, c'est à ton tour...". Notre présidente fut très contente et remercia toutes les Fermières. Notre publiciste, Noëlla Vaillancourt nous fit une lecture qui s'intitulait "Le pardon, c'est quelqu'un". Notre aumônier nous dit quelques mots "que le Carême est une préparation à la grande fête de Pâques, que chacune fasse son examen de conscience si elle a bien fait son Carême à venir jusqu'à date. Merci à notre aumônier pour ces belles paroles.

Comité culturel: Toutes les Fermières ont répondu au sondage demandé par la Fédération. Pour les travaux du mois, le tablier grand-mère fut demandé. Ce fut Mme Albertine Allen qui remporta le prix. Pour les autres exibits, ce fut Mme Léda Robitaille. Pour celles qui avaient apporté le lunch, ce fut Mme Paul Gilbert. Prix de présence à Mme Laurette Roy Fortin. Notre soirée se termina par un délicieux goûter préparé par quelques dames. Toutes se dirent au revoir et se donnèrent rendez-vous à notre prochaine rencontre.

Noëlla Vaillancourt, publiciste.

Prompt rétablissement

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Alfred Maheux, ainsi qu'à Mme Oliva Lepage, hospitalisées toutes deux à Québec. Aussi à Mme Yvette Laberge et à Mme Laurette Bellegarde, hospitalisées également à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce. A ces chères malades, nous souhaitons un prompt retour à la santé.

THEATRE FRONTENAC
Tél.: 582-3230
Jeu., Ven.: 7.30 - Sam.: 8.00 - Dim. 7h.
JEU-VEN-SAM-DIM
-10-11-12-13- AVRIL
POUR TOUS

ROGER MOORE JAMES BOND 007
MOONRAKER

Peter Sellers
QUAND LA PANTHERE ROSE S'EM-MÊLE
(THE PINK PANTHER STRIKES AGAIN)

LA GUADELOUPE
THEATRE ROYAL
Sem.: 8h.00 — DIM.: 6h30 et 8h00
-11-12-13- AVRIL
14 ANS
l'étranger
le 8e passager

2ieme FILM butch cassidy et le kid..

LA PLACE
HÔTEL Châteauneuf
ST-JOSEPH
Disco Spectacle
"LA PLACE"
PRÉSENTE
LA PLACE
CONCOURS ?
«mari ou gendre»
Du 30 mars au 20 avril (4 dimanche consécutifs)

Jean Linteau
St-Georges

Larry Lacroutz
St-Georges

John Veilleux
St-Georges

Guy Dieudonné
St-Bernard

Guy Maheux
St-Joseph

Claude Labbé
St-Joseph

Les 2 épreuves du dimanche 13 avril
- Talent humoristique
- Epreuve au choix des candidats

4 prix de $50.
$50. Coca-Cola, St-Georges
$50. Bijouterie Huard, St-Joseph
$50. La Place, St-Joseph
$50. Coca-Cola, St-Georges

MICHEL MODE TAILLEUR
MICHEL VALET SERVICE
réparation et nettoyage
Garde robe de $500.00
10500, 1ère Avenue Est, St-Georges, Bce P.Q.
Tél. Bur.: 228-9779 — 228-9789

Donovan Electronique Inc.
PIONEER — TECHNICS — TOSHIBA — CRAIG — CERWIN
VEGA — SAE
10465, 1e Avenue Est
St-Georges, Bce, P.Q.
John Dovovan prop.
Tél.: 228-9677
$300.00 en système de son

Clermont Giguère
Equipement de bureau
Ste-Marie, Beauce
$150.00

CJUL 1360
C'est toujours drôle, drôle, drôle...
O'Keefe

L'enfant et la ville: concours pour étudiants

Québec - La Société des professeurs de géographie du Québec, en collaboration avec le ministère de l'Environnement, invite tous les élèves des niveaux primaire et secondaire inscrits à des cours de géographie, à participer dès aujourd'hui à un concours placé sous le thème de "L'enfant et la ville".

Ce concours qui se termine le 1er mai, a pour objectif de permettre aux élèves d'exprimer "leur" perception de l'environnement urbain.

Les élèves du niveau primaire ont été divisés en deux catégories.

A- Ceux du premier cycle sont invités à produire un dessin ou un collage (dimension minimale 21 cm par 28 cm, dimension maximale 30 cm par 42 cm).

B- Les élèves du deuxième cycle peuvent participer individuellement ou en groupe (maximum 4 enfants). Ils doivent exprimer leur perception de la ville au moyen d'une bande dessinée, d'un conte illustré ou tout simplement d'un croquis accompagné d'une légende.

Au niveau secondaire, les élèves peuvent aussi participer en groupe. Ils ont le choix entre la production d'un diaporama, d'un vidéo ou encore d'un film super 8 sonore ou accompagné d'une cassette.

Tous les travaux seront soumis à un jury composé d'un représentant de la Société des professeurs de géographie du Québec, d'un représentant du ministère de l'Environnement ainsi que d'un urbaniste. Le jury déterminera trois gagnants dans chaque catégorie:

A- primaire 1er cycle: 1er prix de $250.00
2e prix de $200.00
3e prix de $150.00

B- primaire 2e cycle: 1er prix de $250.00
2e prix de $200.00
3e prix de $150.00

C- secondaire: 1er prix de $500.00
2e prix de $300.00
3e prix de $200.00

De plus, un gagnant sera choisi pour chacune des régions et se verra attribuer un prix de $100.00

Le ministère de l'Environnement espère que le plus grand nombre possible d'élèves répondront à son invitation et feront parvenir leurs travaux avant le 1er mai, à l'adresse suivante:

Société des professeurs de géographie du Québec,
Concours "L'enfant et la ville",
600, rue Fullum, 7e étage,
Montréal, P.Q.
H2K 4L1

Saint-Victor

BAPTEMES

Durant la Veillée Pascale, il y a eu deux baptêmes:

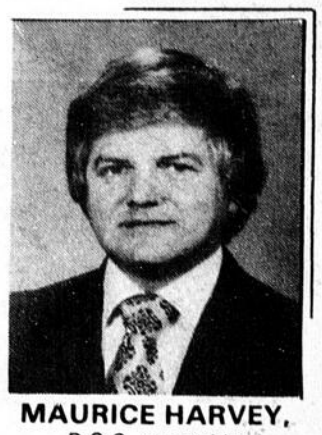
Marie, Véronique, née le 23 février, fille et deuxième enfant de M.Mme Gérald Paré (Thérèse Larochelle) Parrain, M. Yves Paré, oncle de l'enfant, de Longueil. Marraine, Mlle Véronique Paré, tante de l'enfant, de Montréal.

Joseph, Yvon, Tony, né le 26 février, fils et deuxième enfant de M.Mme Claude Lessard (Denise Breton). Parrain et marraine, M.Mme Yvon Lessard, oncle et tante de l'enfant, de Tring Jonction.

DECES

Dame Ambroise Houle (Aurore Fortin) décédée mercredi le 2 avril à l'âge de 75 ans et 6 mois. Le service a eu lieu lundi le 17 avril. Si possible, nous donnerons des détails la semaine prochaine.

IMPÔTS



MAURICE HARVEY,
B.S.C. comptable

Maurice Harvey, comptable, continue d'opérer son bureau à l'année, à la même place. Sa relève est assurée par un de ses confrères d'université en la personne de M. Louis Fortin de St-Victor, bien connu du milieu sportif.

Les services offerts vont continuer d'être les mêmes à savoir:

- Rapports d'impôts — petits commerces, cultivateurs, travailleurs américains.
- Tenue de livres.
- Remises gouvernementales mensuelles.
- Remplir formules pour: rentes, invalidité, retraite.
- Remplir formules pour: pensions de vieillesse et de supplément de revenu garanti.

Une invitation spéciale est lancée à toute ma clientèle de revenir faire leurs affaires avec mon bureau situé au:

575, 162e rue, St-Georges-Est — 228-6222

Maurice Harvey, B.S.C.

Les prix sont toujours raisonnables comme par le passé

HEURES DE BUREAU
Du LUNDI au VENDREDI ..... 9:00 A.M. à 9:00 P.M
le SAMEDI ..... 9:00 A.M. à 12:00

Hotel Motel
La Villa des Pins

NOTRE-DAME DES PINS — TÉL.: 774-9822

64 unités de motels — le plus grand et le plus complet Centre Hôtelier de la région

Spectacle - Vendredi 11 avril
artistes de la TV
Les Gentilles "TOURLOUS"
Chanteuses et musiciennes

AUSSI
Dans la GRANDE SALLE
"Les ASTECKS"
avec Disco aux intermissions

Restaurant et Salle à manger
"La Gargantouse"
où vous pouvez déguster vos mets préférés.

Salle de réceptions de tous genres.

EN VEDETTE
du MARDI au SAMEDI inclus
au Bar-Salon

le duo "YVAN et SYLVIE"
et la danseuse *SUZY CREAMCHEESE*

Elle saura déployer ses charmes cachés . . . avec musique de danse

Et en plus **FILMS ÉROTIQUES** en circuit fermé

Ouvert du mercredi au dimanche inclus.

Dans la salle de réception, tous ceux qui veulent réserver, nous avons des tables disponibles.
Inf.: 774-9822

HÔTEL CHÂTEAU LOUISE

ST-MARTIN — 382-5408

Les 11 et 12 avril

SUPER SPECTACLE

UNIQUE

LA PLUS PETITE CHANTEUSE AU MONDE

JEANNE MANCE CORMIER

MESURANT 18 POUCES

ACCLAMÉ AU QUÉBEC PAR PLUS DE 100,000 PERSONNES, ELLE DEMEURE LE SPECTACLE NUMÉRO 1.

Vous garderez un souvenir inoubliable.

Comme nous devons refuser des personnes à chaque spectacle, nous vous suggérons d'arriver tôt.

ADMISSION: 3.50

Saint-Côme

La dernière réunion des Fermières eut lieu le 12 mars au local habituel. Prière et mot de bienvenue par la présidente, Mme Jean-Paul Loignon.

L'ordre du jour par la secrétaire Mme Lina Lachance, lecture du procès-verbal de la dernière réunion de février qui fut proposé et accepté par l'assemblée, de même que le rapport financier.

Pour le concours du Ministère de l'Agriculture, il y a une rectification au sujet du mets typiquement Beauceron, il faut qu'il y ait du sirop d'érable dans la recette pour qu'elle soit typiquement Beauceronne.

Nous avons fait un sondage pour le Comité Culturel que chaque Fermière présente a rempli et qui sera retourné à la Fédération.

Pour les exhibits, 11 Fermières ont participé en apportant des morceaux fabriqués de leurs mains, qui étaient variés et très intéressants. Parmi celles-ci, 2 se sont méritées chacune un petit cadeau. Ce sont Mme Danielle Quirion et Mme Henri-Paul Gagnon.

Pour l'anniversaire de naissance du mois de mars, c'est Mme Emile Beaudoin qui fut gagnante. Nous avons aussi parler de la partie de cartes qui devait être en avril, c'est remis au samedi le 10 mai, à la salle du chalet des loisirs et des sports après la messe de 7H30, apportez vos cartes.

J'espère que les Fermières n'oublieront pas de faire leur part en assistant à la partie de cartes, soit en donnant un cadeau qui sera exposé dans les magasins suivants, Magasin Coop et Chez Germain-Marie Bélanger. Merci aux deux magasins qui nous ont permis d'exposer les cadeaux dans leurs vitrines pour la partie de cartes.

Nous avions aussi des invités pour nous parler de vocation, ce qui en a surpris plusieurs qui croyaient que quand on parle de vocations, c'était la vie de prêtre, religieux ou religieuse, mais on nous a fait comprendre que dans la vie, que ce soit le mariage ou le célibat, ça aussi, c'était des vocations.

Les invités étaient M. le curé Emilien Marois, M. Mme Michel Létourneau, M.Mme Richard et Jacqueline Paquet, Mlle Huguette Gagnon et Sr Rosanne Lachance. Nous avons eu un montage de quelques minutes puis après, les équipes se sont formées et chaque secrétaire de groupe donnait les réponses. M. le curé nous a parlé quelques minutes et a dit que l'on a peur de dire aux jeunes que l'on est emballé de vivre notre vocation, peu importe celle que l'on a choisi.

Merci à toutes les personnes qui sont venues nous parler de ce sujet, et nous faire mieux apprécier la vocation que l'on a choisi. C'était intéressant.

N'oubliez pas que les cotisations sont payables en mai et juin, prenez-en bonne note.

Bienvenue à toutes celles qui voudraient se joindre au cercle, les réunions ont lieu le 2e mercredi de chaque mois à la salle de l'école Centrale, excepté juillet et août où il y a relâche pour les vacances. On s'est laissé en espérant toutes se rencontrer à la réunion du mois de mai car la réunion d'avril est remplacée par la partie de cartes.

Mme Anselme Gagnon, Publiciste.

Ste-Clothilde

NOUVEAUX MEMBRES DE L'EGLISE

M.Mme Hermann Grenier (Carole Doyon) de Ste-Clothilde sont les heureux parents d'une fille née à l'hôpital de St-Georges le 7 janvier 1980 et baptisée à Ste-Clothilde par le curé de la paroisse, Jules A. Vallée sous le prénom de Mélissa. Parrain et marraine, M. Mme Léonard Doyon (Simone Marois) de St-Ephrem, grands-parents de l'enfant. Mme Grenier portait son enfant. Après la cérémonie religieuse, une réception fut donnée à la maison paternelle, réunissant les grands-parents de Mélissa. Félicitations aux parents.

M.Mme Paul Bolduc (Marie-Claire Doyon) de Ste-Clothilde sont les heureux parents d'une fille née le 23 février à Beauceville et baptisée le 22 mars à Ste-Clothilde par le vicaire Marcoux, sous les prénoms de Marie, Marjolaine, Caroline. Parrain et marraine, M.Mme Claude Bolduc (Marjolaine Tardif) de St-Ephrem, oncle et tante de l'enfant. Mme Paul Bolduc portait son enfant. Après la cérémonie religieuse, une réception fut donnée par les parents de Caroline réunissant grands-parents, oncles et tantes de la nouvelle baptisés. Félicitations aux parents.

HÔTEL MATHIEU ENR.
ST-VICTOR 588-3922

L'Hôtel Mathieu vous présente une fin de semaine très spéciale les 12 et 13 avril 1980.

Pour célébrer le 10e Anniversaire de la venue de M. et Mme Martial Gosselin.

Orchestre au programme:
Jean Rhéaume et ses musiciens de Ste-Marie.

SPECTACLE:
Réjean et Chantal Masse
Lévis Bouliane
et plusieurs autres musiciens.
Buffet froid et cocktail seront servis.
Adm.: $3.00

Bienvenue à tous!

DANSE — DANSE — DANSE — DANSE — DANSE

SAMEDI-DANSE
au
Centre Social
St-Georges
12 avril

Suzanne et Raymond Jacques
souhaitent la Bienvenue à tous!
228-3728

Service d'un cours de revision de danse sociale avant la soirée
de 7h.30 à 8h.30
Cette semaine: revision "SAMBA" intermédiaire et finale de bronze

HÔTEL
Armstrong
Rte Kennedy, Armstrong 597-3313

Les props, M. et Mme Claude Veilleux vous souhaitent la bienvenue!

Orchestre du mois d'avril
"CARCAJOU"
Samedi 12 avril: Soirée en fin de saison d'équipe de ballon balai féminin Prix de présence.

Samedi 19 avril: RALLYE D'AUTOMOBILE avec prix de présence.

Vendredi soir: Ceux qui veulent aller visiter la Brasserie Labatt 50, prenez vos informations à 597-3313

Réservation pour banquets, noces ou autres. **Inf: 597-3313**

Bienvenue à tous!

HÔTEL MARTINE
ST-PROSPER 594-9903

Pour très bientôt
Orchestre dans notre nouvelle salle de danse.

N.B.: Le BAR reste toujours ouvert à notre clientèle

À partir de
Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi et Dimanche
Serveuses
Topless
à vos tables
Guy et Ginette Caron, gérants, vous souhaitent la Bienvenue!

Relais Beauceron Inc.
M. et Mme JEAN-GUY MAHEU, props
1020, 175e Rue, St-Georges-Est — 228-8930
(face au Camping Champagne)

Salle à manger
(cuisine canadienne)
Danse et musique
(fin de semaine)
Bar Salon
(Ouvert 7 jours/semaine)

Bienvenue à tous!

Vendredi soir:
Orchestre au programme: **Yvon et Paulette**
Sylvain Dupuis, Accordéonniste
Samedi soir
"LA FAMILLE MATHIEU"
Musique canadienne, western et populaire

Au coeur du pays

Un grand bonhomme

Par Jean Lachance

Je ne sais pas ce que l'histoire écrira sur Jacques Gagnon mais personnellement je ne serais pas surpris qu'on le classe parmi les grands noms de notre époque, avec les Desjardins, Bombardier et Henri Bourassa.

Je l'ai connu en 1967 à Alma avec celui qui est aujourd'hui son successeur, Eric Forest, quelque sept ans après la création de la première caisse d'entraide économique.

Il y avait alors six caisses dont quatre à Alma et au Saguenay et deux autres à Shawinigan et Grand'Mère. Le mouvement comptait environ 600 membres et le capital souscrit était d'un peu plus d'un million.

Jean Lachance est Administrateur aux Affaires publiques pour la Fédération canadienne de l'Entreprise indépendante.

"On a un million aujourd'hui mais dans dix ans, on aura un milliard à investir dans notre économie", me disait-il. Et comme à peu près tout le monde à l'époque, je n'y croyais pas.

Le reste est connu. Les caisses d'entraide sont aujourd'hui une organisation milliardaire et compte plus de 400,000 sociétaires dans la Province.

D'autres écriront son panégyrique. Moi, ce qui me reste en mémoire c'est son enthousiasme débordant alors qu'il me baladait à Alma et aux environs pour me montrer fièrement les nouvelles entreprises que la Caisse d'entraide avait financées: un atelier de machines-outils, une nouvelle ferronnerie, la construction d'une nouvelle pâtisserie, etc.

Parmi les 7,200 propriétaires-gestionnaires de PME qui sont aujourd'hui membres de la Fédération canadienne de l'Entreprise indépendante au Québec, il y en a bon nombre qui doivent leur réussite, sinon leur existence même, à l'appui des Caisses d'entraide économique.

"Pourquoi mettre notre argent dans les banques pour aller construire des gratte-ciels à Montréal, Toronto ou ailleurs. Faisons travailler nos épargnes chez nous. Nos possibilités sont illimitées", prêchait toujours Jacques Gagnon.

Gérard Arguin, recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, raconte que jusqu'à sa disparition prématurée, il se faisait un devoir de recruter presque chaque jour quelques nouveaux adeptes à l'entraide.

Par l'organisation qu'il nous laisse, nous sommes tous les héritiers de Jacques Gagnon. Le dynamisme du secteur de la PME au Québec auquel il aura tant contribué demeure son plus beau monument.

Il nous laisse également la Fondation Jacques Gagnon dont le but est de promouvoir et développer l'entrepreneurship au Québec. C'est à cette oeuvre qu'il aura consacré la dernière année de sa vie.

Nous avons perdu un grand bonhomme.

M. Raoul Pruneau de St-Prosper recevait dernièrement un certificat comme officier-divisionnaire de la section ambulancière St-Jean de St-Prosper. C'est la secrétaire de la section de St-Prosper, Mme Micheline Talbot, qui lui fait la remise de ce certificat en présence des membres lors de la réunion mensuelle de la brigade.

RÉUNION DE BAPTEME

Il y aura une réunion préparatoire au baptême de votre enfant lundi le 14 avril à 20h00, à la sacristie de l'Eglise de l'Assomption à ville St-Georges.

Bienvenue à tous.

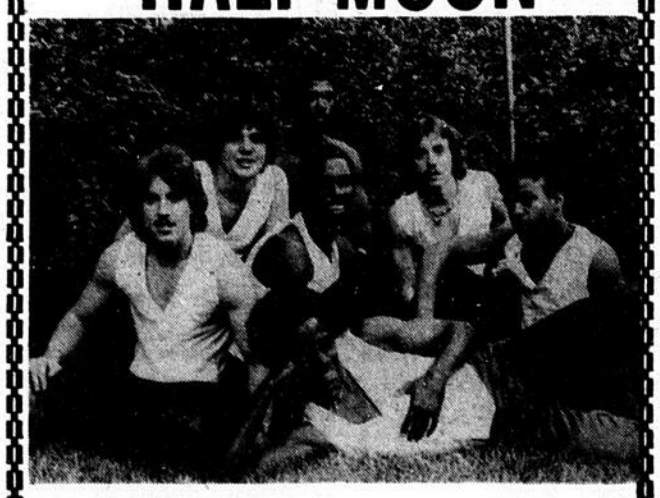
VOTRE FORME, ÇA VOUS REGARDE

Kino-Québec

HÔTEL CENTRAL
ST-HONORÉ 485-6857
VENDREDI SOIR:
"OPAQUE"
l'orchestre Rock Progressif
SAMEDI SOIR:
Pour soirée canadienne, Valère gilbert et ses musiciens. Concours de claquettes. 2 catégories. Trophées et bourses aux gagnants.
Gagnant de la semaine dernière: Carole Lessard de St-Honoré.
DIMANCHE P.M.:
À partir de 4h00. Concours de brouette. 3 catégories. Hommes et femmes. Rendez-vous à ne pas manquer.
À VENIR:
Gala de coiffure le 21 avril.
Boxe pour femmes et dénonstration de karaté.

Hôtel Château Blanc
ST-EPHREM 484-2112
Ambiance chaleureuse
activités pour tous les goûts!
Vendredi soir: La Fièvre du Vendredi soir, «piste de danse lumineuse» avec votre animateur «Daniel Bouchard».
SAMEDI: Soirée organisée à l'occasion du mariage de BRIGITTE CLOUTIER et NORMAND DROUIN de St-Ephrem. Parents et amis sont invités.
Orchestre: "La Solidarité"
DIMANCHE: SUPER JUKE-BOX avec votre animateur DANIEL BOUCHARD
Noter que l'Hôtel Château Blanc possède un très bon service de réception pour 1980. M. et Mme Jean Plante se feront un plaisir de réserver

LA PLACE
HÔTEL CHÂTEAUNEUF
St-Joseph — 397-5156
De retour pour la dernière semaine jusqu'à dimanche le 13 avril.
HALF MOON



du mardi au dimanche
MARDI: Concours du GILET MOUILLÉ

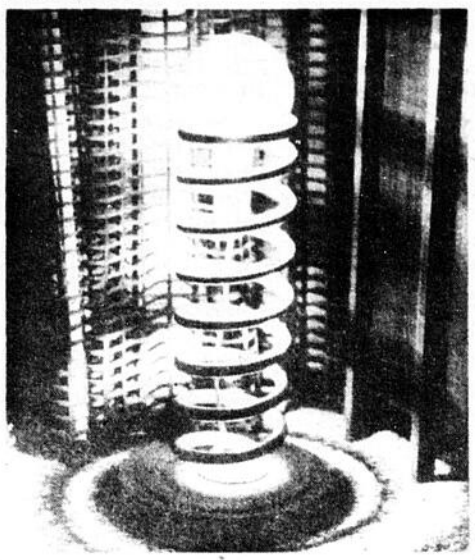
M. Marc Caron, propriétaire du "L'tit Québec Enr." souhaite la bienvenue à tous les sportifs!

Restaurant-Bar
L'tit Québec Enr.
174, 1ère Avenue,
St-Benjamin — 594-5243
Le printemps est arrivé.
Notre Bar vous offre une chaude atmosphère de printemps
Il ne faut pas manquer ça!
Pour vous divertir, pour vous amuser et rencontrer des amis
L'TIT QUÉBEC
est l'endroit idéal.
Venez voir comme
L'TIT QUÉBEC swing!

fais-le toi-même

informations sur le bricolage et l'artisanat par: **Jean-Marc Doré**

Tous droits réservés LES ÉDITIONS J.M. DORÉ INC.



Madame, vous pouvez réaliser cette lampe-ressort

Oui, ce projet est à votre portée, si votre mari se fait tirer l'oreille pour vous la faire!

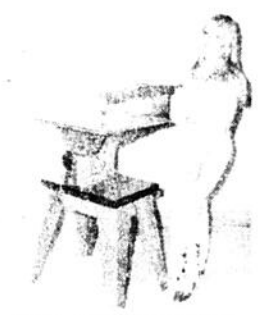
A premier abord, cette lampe peut vous paraître banale, mais elle vous surprendra par son cachet très particulier. La figure 1 illustre, malheureusement trop modestement, le décor féerique qu'elle crée si utilisée comme veilleuse ou pour créer de l'ambiance.

Vous trouverez facilement le ressort requis chez un vendeur de pièces d'auto usagées et à un prix dérisoire. Peignez-le, par la suite, ou faites-le plaquer de chrome. Les autres accessoires requis sont: une planche à steak de 10" de diamètre, fil électrique, fiche, douille, ampoule électrique décorative (environ 5" de diamètre), crampe à tuyau et deux boulons de 1/8" x 1".

Avant de fixer le ressort à l'aide de la crampe (figure 2), vérifiez s'il est centré et bien droit; à cet effet, la position de la crampe a de l'importance. Pour dégager la base du plancher, vissez trois petits boutons de bois ou bien fixez des sous-pattes en caoutchouc.

Cette lampe, placée dans votre vivoir ou salle de jeux, ajoutera au décor et ne manquera sûrement pas de faire parler d'elle!

PLANS DE LA SEMAINE



SCIE A DECOUPER

... très pratique; sa réalisation est à la portée de tous à l'aide de ce plan très complet. Mécanisme d'oscillation simple à faire. Capacité de 22".

Plan no 1994 ... $4.00

TABLE DE BILLARD

Attrayante et de bon rendement, cette table de 7' utilise feutre et boules de dimensions courantes et possède un retour de boule simple. Les pattes se replient à plat pour permettre de la remiser.

Plan no 936 ... $3.78

Vous pouvez me commander ces plans à l'aide du bulletin de commande ci-bas. Chaque plan comprend la liste des matériaux requis, les patrons à tracer, les schémas de débitage avec photos illustrant les différents stages de réalisation.

S.V.P. me faire parvenir les plans marqués d'un « X ».

plan no 1994 (scie à découper) ..... à $4.00
plan no 936 (table de billard) ..... à $3.78
"idées/bricolage" (catalogue de plans) ..... à $3.00

* Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu

S.V.P. ajouter $0.35 pour frais d'emballage et poste — Montant inclus : $

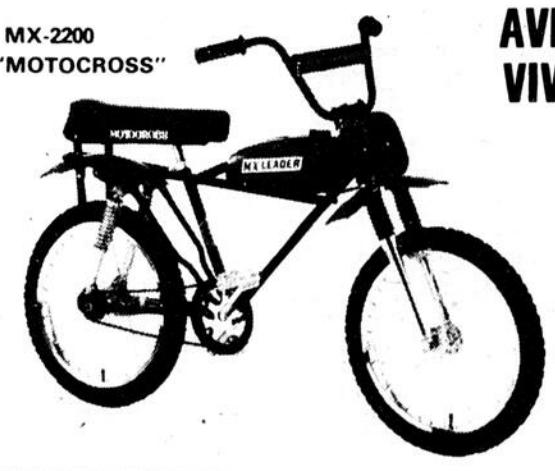
Nom : .....

No et rue : .....

Municipalité ou ville : ..... Comté ou province : .....

Code postal : .....

Postez ce coupon à : **Jean-Marc Doré**
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4
ÉCLAIREUR-PROGRÈS



AVEC LE PRINTEMPS VIVE LA BICYCLETTE POUR SE METTRE EN FORME!

"Bicycle moto-cross"
Pour l'aventurier, avec amortisseur avant et arrière Fabrication Canadienne.

"Bicycle" 10 vitesses
Grand Prix Fabrication "Procycle"
$124.95

"Bicyclette"
16", avec pneus gonflable et freins sur roues arrière. Modèle Caster, idéal pour le débutant de 5 à 7 ans.

"Tricycle"
Pour petit, très résistant. Nous avons en magasin 3 modèles de grandeur 10", 12", 16". Prix à partir de
$21.95

Pour adultes nous avons toute la gamme de bicycles 10 vitesses et 5 vitesses de marque CCM, Velo Sport, Pegeot, Monaco.

Nous faisons l'échange de bicyclettes et la réparation au complet de toutes les marques.

Sport Poulin & Frères Inc.
241, Ave Lambert, BEAUCEVILLE-OUEST
Tél.: 774-6379

Le Club Richelieu St-Georges recevait M. Gilles Racine, adjoint au Président de l'office de la langue Française. La conférence de M. Racine a porté sur les droits de la langue Française au Québec.

[photo du haut]

Le Club Richelieu St-Georges accueille des nouveaux membres. 1: M. Yves Gilbert, psychologue et son parrain Robert Quirion.

[Photo du centre]

2 - M. Clément Quirion, courtier, et son parrain Pierre Garant.

[Photo du bas].

Saint-Simon

Le Club de l'Age d'Or a connu de nombreuses activités sociales au cours de l'hiver; la dernière est un dîner communautaire, suivi d'un après-midi récréatif, groupant 104 personnes réunies pour souligner le 90e anniversaire de naissance de la doyenne, Mme Sohyme Drouin.

Le Club a connu des activités culturelles d'une grande valeur; dans le cadre de Chantier 80, nous avons eu une conférence par Sr Claire Poulin du CRP de St-Georges sur "La qualité de la vie". 35 personnes assistaient, toutes ont apprécié les bons conseils de Sr Claire qui a démontré que la vie est très bonne, bonne ou médiocre selon les choix que nous faisions.

Pour couronner le tout, 30 membres du Club s'étaient inscrits en janvier pour un cours de 30 heures, soit 3h. par semaine, ayant pour titre "Les chances du 3e âge", donné par Sr Louise Roy, religieuse enthousiaste et dynamique, spécialisée auprès du 3e âge.

Au premier cours, elle a expliqué les différentes étapes de la vie: enfance, adolescence, l'âge moyen, dit âge de la force et du travail, puis la pré-retraite et la retraite. A l'aide d'un schéma, elle a montré que l'homme vient de Dieu et que toute sa vie est une montée vers Dieu.

A la deuxième rencontre, elle a présenté un diaporama montrant comment on doit franchir les obstacles, avoir un idéal et s'élever toujours plus haut.

Un autre cours a porté sur la messe, la dévotion à la Vierge, la valeur de la souffrance, l'art d'être de bons grands-parents, se détacher, s'adapter, apprécier, mettre ordre à ses affaires. A la dernière rencontre, 3 jeunes du Café Chrétien sont venus rendre témoignage au Père qui les a rejoints dans des situations difficiles en nous offrant de beaux chants à l'Esprit-Saint et à la Ste Vierge, s'accompagnant eux-mêmes à la guitare.

Pour finir en beauté et partager ses impressions rien de mieux que de se réunir autour de la table. Aussi, vers 4h., nos valeureux élèves et une dizaine d'invités descendent à la grande salle où les attendait un copieux souper préparé par des bénévoles au coeur d'or.

On fraternise dans la joie, on remercie Sr Louise en lui remettant un don en argent pour ses oeuvres puis on dit aurevoir, à l'an prochain.

Les gens de l'Age d'Or aiment se renseigner et se promettent de revivre la même expérience.

LA CONCORDE
COMPAGNIE D'ASSURANCE

...POUR VIVRE EN TOUTE CONFIANCE Vous emménagez? Nous aussi! Connue à travers le Québec depuis 74 ans, notre compagnie a maintenant « pignon sur rue » à St-Georges. Pour être entre amis. Pour vous conseiller, vous protéger, et vous faire bénéficier avantageusement de nos tarifs préférentiels.

Somme toute...
Quand vous achetez une voiture ou une maison, vous ne fermez pas les yeux. Pourquoi le feriez-vous quand il s'agit de les assurer? À la Concorde nos plans d'assurance-automobile et d'assurance-habitation* ne sont pas un compromis. Chiffres à l'appui, ils sont conçus pour une sécurité totale. Comparez!

ASSURANCE HABITATION

LA CONCORDE	Formule propriétaire occupant avec vol régime préférentiel 100% de la valeur	CIE STANDARD
$ 40,000.00	HABITATION	$ 40,000.00
$ 20,000.00	CONTENU	$ 20,000.00
$ 200,000.00	RESPONSABILITÉ	$ 100,000.00
$ 112.00*		$ 135.00 (prime St-Georges) $ 149.00 (prime extérieur)

*Prime fixe pour tout notre territoire.

ASSURANCE AUTOMOBILE (Buick Le Sabre 78)

LA CONCORDE	Promenade, aller à l'ouvrage avec dossier 5 étoiles	CIE STANDARD
$ 100,000.00: $ 74.00	RESPONSABILITÉ CIVILE	$ 100,000.00: $ 109.00
$ 250.00: $ 75.00 (déductible)	COLLISION	$ 250.00: $ 116.00 (déductible)
$ 50.00: $ 34.00 (déductible)	RISQUES MULTIPLES	$ 50.00: $ 51.00 (déductible)
$ 10,000.00 / 2,000.00 : $ 10.00	ASS.-VIE	$ 10,000.00 / 2,000.00 $ 12.00
$ 193.00 (prime)		$ 288.00 (prime)

PUBLIGRAPHIE St-Georges Beauce

Agissez maintenant...
Évitez les choix précipités de dernière minute et prenez rendez-vous avec un de nos conseillers. Grâce à l'expérience et à la compétence de notre service, nous planifierons avec vous un plan d'assurance-protection approprié à vos besoins.

L'avenir est une question de temps... Prenez le temps de vivre avec assurance. Voilà votre atout-confiance!

LA CONCORDE COMPAGNIE D'ASSURANCE
11535, 1e ave., Suite 404 — C.P. 220, Ville St-Georges, Cte Beauce Sud P.Q., Tél.: 228-0493

La faim du monde
avant la fin du monde

OXFAM

APPELS D'OFFRES ★ SOUMISSIONS ★ AVIS LÉGAUX

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEAUCE
COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de: RICHARD CHAMPAGNE, Mécanicien et YVETTE DOYON CHAMPAGNE, couturière, domiciliés Rang St-Louis, St-Prosper, Cté Beauce, P.Q.

No 350-11-000015-80
014996 - 014997

Avis est par les présentes donné que RICHARD CHAMPAGNE, mécanicien et YVETTE DOYON CHAMPAGNE, couturière, domiciliés Rang St-Louis, St-Prosper, Cté Beauce, P.Q., ont fait cession de leurs biens le 29ème jour de février 1980, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 14ème jour d'avril 1980, à 9:00 heures de l'avant-midi, au Palais de Justice, 795 Avenue du Palais, St-Joseph, en la cité de Beauce, dans la Province.
Daté de Québec, ce 1er jour d'avril 1980.

Gingras, Robitaille, Marcoux Ltée,
syndics de l'actif de Richard Champagne et Yvette Doyon Champagne.

Par: Gérald Robitaille, Adm. A., syndic.
425 Bl. Charest Est,
suite 300,
Québec, P.Q. G1K 3H9

Fieri Facias de Terris

Canada, Province de Québec

Cour Supérieure
District de Beauce
NO: 350-05-000080-802
C.P.B. 350-02-001006-79
Shérif: 13-80

ROY ET FRÈRES (ST-PROSPER) INC., corporation légalement constituée ayant une place d'affaires à Saint-Prosper, comté de Dorchester et district de Beauce,

Demanderesse

c. MARC ANDRÉ LESSARD, résidant et domicilié à Saint-Philibert, comté district de Beauce,

Défendeur

et LE RÉGISTRATEUR DE BEAUCE, mis-en-cause.

Un emplacement avec le garage y construit, faisant partie du lot numéro HUIT (Ptie 8) du cadastre officiel fait pour le rang CINQ du canton Linière, en la municipalité de St-Philibert, Beauce, ayant ledit emplacement DEUX CENTS pieds (200') de largeur en front au chemin public, sur DEUX CENTS Pieds (200') de profondeur, à prendre à TROIS CENT SOIXANTE ET TREIZE pieds (373') à l'est de la ligne séparant les lots SEPT et HUIT dudit rang CINQ (ou le terrain de Eddy Brochu). Bornes: au sud-ouest, le chemin public; des trois autres côtés, le terrain de Sieur Hervé Thibaudeau.

La mise à prix est fixée à la somme de 1 080,00$, soit 25% de l'évaluation municipale, que l'adjudicataire devra verser au shérif en argent ou par chèque visé au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Beauce à Beauceville, le TREIZIÈME jour de MAI 1980 à DIX heures.

Le shérif adjoint
ROGER LE HOUX

Bureau du shérif
Cour Supérieure
Saint-Joseph, Beauce,
le 25 mars 1980

Avis de convocation

La Corporation Ambulancière de Beauce Inc. avise la population des zones 336 et 337 de la tenue de son **Assemblée Générale.**

Jeudi le 10 avril 1980 à 20:00 heures
À la salle de réunion de l'Hôpital St-Joseph
de Beauceville.

Par conséquent il y aura élection des administrateurs pour l'an 1980, soit:

—4 représentants des conseils municipaux et
—2 représentants des clubs sociaux.

Présentation des états financiers pour l'an 1979.

Seuls pourront être mis en nomination et auront droit de vote les personnes dûment mandatées par leur corporation respective.

Une invitation est lancée à toute la population.

La Corporation AMBULANCIÈRE de Beauce inc.
253, Côte de l'Hôpital
Beauceville Ouest, Beauce
Par Pierre Paquet, gérant

Province de Québec,
Municipalité St-François de la Beauce
Comté Beauce

APPEL D'OFFRES

"Pour la cueillette et le transport des ordures Ménagères au dépotoir inter municipal de St-Victor de Beauce".

Des soumissions publiques dans l'enveloppe cachetée portant les mots "Soumission pour la cueillette des ordures ménagères et le transport au dépotoir intermunicipal de St-Victor de Beauce" seront reçues au bureau de la Municipalité St-François de la Beauce au Rang Fraser, R.R. 2, Beauceville Est le ou avant le 6 mai 1980 à 16:00 heures.

Chaque soumissionnaire devra détenir les permis exigés par le Ministère des Transports.

Les renseignements requis pour les soumissions pourront être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier.

Les soumissions seront ouvertes à la session régulière du conseil qui sera tenue mardi le 6 mai 1980 à la salle du conseil à l'Ecole Mgr de Laval, Beauceville Est à 20:00 heures.

La corporation Municipale ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Elle se dégage aussi de toute poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Mme CONSTANT THIBODEAU
Secrétaire-Trésorier
Municipalité St-François
de la Beauce.

IMPRIMERIE MODERNE enr.

Impression de tous genres
QUALITÉ
PRIX
SERVICE

12625, 1ère Avenue Est
St-Georges, Beauce

228-4011 **228-8613**

votre imprimerie de confiance

APPEL D'OFFRE

Projet

Agrandissement Tennis Régional Inc.
(Racquet ball)
Parc Industriel, Ville St-Georges

Propriétaire

Tennis Régional Beauce Incorporé
Parc Industriel, Ville St-Georges

Architecte

Jean-Eudes St-Amand
11197, 2e Avenue, Ville St-Georges,
Beauce-Sud

Ingénieurs

Guy Labbé, Louis Dion ing., consultants
11415, 1ère Avenue, Ville St-Georges, Beauce-Sud

Tennis Régional Beauce Incorporé de St-Georges, demande des soumissions pour l'agrandissement de ses locaux actuels (construction de quatre (4) racquetball et services).

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la loi sur la qualification des entrepreneurs de construction qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Beauce-Sud ou de Beauce-Nord.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte contre un dépôt de ($50.00) cinquante dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de ($14,000.00) quatorze mille dollars à l'ordre du propriétaire, Tennis Régional Beauce Incorporé, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq jours (45) de la date d'ouverture des soumissions. Le chèque visé pourra servir de cautionnement d'exécution ou être échangé à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à St-Georges, au bureau de l'architecte, jusqu'à 19:00 hres, heure en vigueur localement, le 28 avril 1980, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Donné à St-Georges,
ce 4ème jour d'avril 1980

MARCEL DUTIL,
Président

Ville de
SAINT-GEORGES-OUEST

Canada,
Province de Québec,
Ville de Saint-Georges-Ouest
Comté de Beauce

AVIS PUBLIC

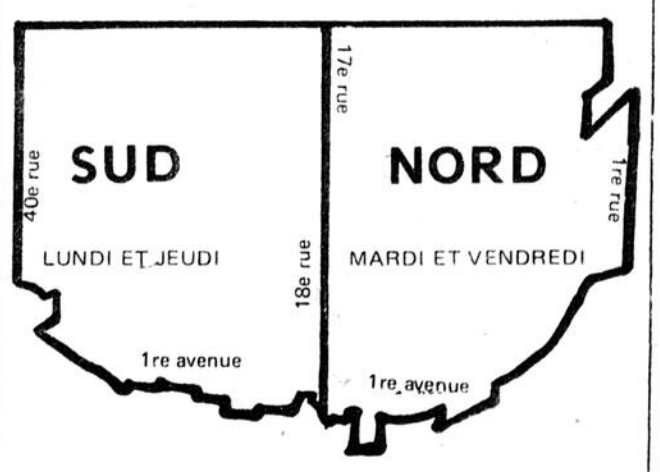
Fréquence des enlèvements des ordures ménagères

À tous les propriétaires et locataires de la ville de Saint-Georges Ouest.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, GÉRANT-GREFFIER:

Qu'à partir du 14 avril 1980 jusqu'au 17 octobre 1980, la cueillette des ordures ménagères se fera 2 fois par semaine pour tous les logements et résidences privées de la municipalité tel que stipulé au règlement 245-79 de la Ville de Saint-Georges-Ouest.

QUE la cueillette des ordures ménagères se fera les lundi et jeudi de chaque semaine dans le secteur SUD, soit le périmètre compris à partir de la 18ème rue jusqu'à la 40ème rue inclusivement, et les mardi et vendredi de chaque semaine dans le secteur NORD, soit le périmètre compris à partir de la 1ère rue jusqu'à la 17ème rue inclusivement et comme ci-dessous démontré:



QUE les ordures ménagères destinées à l'enlèvement, doivent être déposées en bordure de la voie publique au plutôt 12 heures avant le moment prévu pour l'enlèvement.

QUE les intéressées se doivent de se conformer à cet avis.

Donné à Ville de Saint-Georges-Ouest,
ce 8ème jour d'avril 1980.

Le gérant-greffier de la Ville,
LAURENT NADEAU

jc.

Punition

C'est assuré, si vous continuez à ne rien faire. Mais pour l'amour de votre vie, soyez actifs. Votre vie sera tellement plus agréable.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

CARRIERES et PROFESSIONS

LES CENTRES D'ACCUEIL D'HÉBERGEMENT DE LA RÉGION 3 SUD-B CHAUDIÈRE SOIT BEAUCE, BELLECHASSE, FRONTENAC, (19 CENTRES D'ACCUEIL) SONT À LA RECHERCHE D'UN

PHARMACIEN LICENCIÉ

Responsabilités:
- Etre responsable auprès du Comité Directeur et des Directeurs(trices) des Soins de santé et d'assistance, de chaque centre d'accueil participant de l'application des normes de pharmacie énoncées par le ministère des Affaires sociales.

Exigences du poste:
- Membre en règle de l'ordre des Pharmaciens du Québec.
- Une expérience auprès des centres d'accueil d'hébergement est souhaitable.
- Aucune vente de médicaments à un centre d'accueil participant ne sera acceptée.
- Accepter de se déplacer vers les centres d'accueil participants.
- Poste à temps complet.

Rémunération:
- Salaire, selon la politique de rémunération du secteur des Affaires sociales.
- Avantages sociaux usuels.
- Frais de déplacements.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Monsieur Richard Busque
Dir. général Foyer St-Georges Bce Inc.
405, 18e rue, St-Georges Ouest, Beauce
G5Y 4T2

Toute offre de services devra nous parvenir au plus tard le 24 avril 1980 à 14h.00.

REPRÉSENTANTS(ES)
STAN HOME
DEMANDÉS(ES)

Apprenez pendant que vous gagnez. Vous pouvez faire $100. à $150. par semaine à temps partiel. Vous choisissez vos propres heures de travail. Il faut avoir une belle apparence et une personnalité plaisante. Nous vous montrons comment faire.

Tél.: 382-5732 demandez Mme Gaby Morin

POSTE DE DIRECTEUR-ADJOINT

Compagnie dynamique, en pleine activité, offre un poste de directeur-adjoint.

Le candidat recherché possède une bonne expérience de la vente d'assurance-vie et doit avoir complété son diplôme L.U.A.T.C. ou, de préférence, son diplôme C.L.U.

La compagnie offre un programme d'entraînement et la rémunération sera établie d'après l'expérience.

Lieu de travail: St-Georges.

Toute application sera tenue strictement confidentielle.

Envoyer Curriculum Vitae à:
12002, 1ère avenue, Ch. 1,
St-Georges Est, Beauce
G5Y 2E1

Représentant(es) ambitieux(ses)

Pour manufacturier de produits chimiques et d'équipement d'entretien de réputation internationale pour couvrir les industries, commerces et institutions de la Région.

Voici l'occasion par excellence pour hommes ou dames désireux(ses) de s'épanouir et de bâtir un avenir avec un éventuel revenu à commission exceptionnel.

Nous recherchons des individus bilingues avec auto et préférablement avec expérience dans ce domaine ou similaire qui n'ont pas froid aux yeux et qui sont prêts à porter des sacrifices au début. Vous vous sentirez indépendant avec le soutien et l'entrainement d'une Compagnie d'envergure.

Postez de préférence votre résumé ou contactez frais renversés:

Directeur des ventes
C.P. 173
Aéroport de Dorval
Dorval, Québec
H4Y 1A7

Tél.: (514) 631-9041

CONTREMAÎTRE À LA FABRICATION

Produits Diamant Ltée, filiale de Culinar Inc., l'un des chefs de file de l'industrie alimentaire canadienne, est à la recherche d'un contremaître à la fabrication qui possède un dynamisme et un désir de progresser vers des postes de responsabilités accrues.

Nous recherchons une personne qui se rapportera au gérant de fabrication et services administratifs quant à l'utilisation optimale de la main-d'oeuvre, de l'équipement et des matières premières afin d'atteindre les objectifs de production en tenant compte des différentes phases de fabrication. De plus, elle participera à l'établissement des objectifs de production.

Le candidat devra détenir un diplôme de technicien en mécanique ou en électricité et avoir au moins trois années d'expérience à titre de contremaître ou superviseur dans une industrie de transformation. Il aura de plus des connaissances des études de temps et mouvements et sera un bon leader capable de motiver et planifier le travail des autres.

Nous offrons un salaire compétitif et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce poste correspond à vos ambitions, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 18 avril 1980 à:

Produits Diamant Ltée
C.P. 3000
Ste-Marie de Beauce-Nord,
Québec G0S 2Y0
a/s Paul Chagnon

VENDEUR ou VENDEUSE DE HAUT CALIBRE
POUR RIDEAUX, TENTURES, TAPIS ET MEUBLES

Position permanente. La personne requise devra avoir une solide expérience. Elle devra avoir des notions de décorations d'intérieur et pouvoir aller chez les clients pour prendre les mesures. Dans ce but, elle devra posséder une auto. Semaine de 41 heures. Salaire de base et commission.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
C.P. 158 — Dépt. "G"
Ville St-Georges, Beauce

Toute demande sera gardée confidentielle.

IMPRIMERIE MODERNE enr.

Impression de tous genres
QUALITÉ
PRIX
SERVICE

12625, 1ère Avenue Est
St-Georges, Beauce

228-4011 **228-8613**

votre imprimerie de confiance

Distributeur de produits pour ferme recherche

Vendeur dynamique
dans les territoires suivants
Comté de Beauce

Possibilité jusqu'à 60% de commission — Territoires exclusifs — Entraînement fourni — Auto ou camion nécessaire.

Pour entrevue, communiquer à
(514) 772-5640

Une carrière dans un HEBDO

L'Association LES HEBDOS REGIONAUX est constamment à la recherche pour ses hebdos-membres, de

- **JOURNALISTES**
- **MAQUETTISTES**
- **PUBLICITAIRES**
- **EMPLOYÉS D'IMPRIMERIE**

Si vous êtes intéressé à faire carrière dans une entreprise de presse locale ou régionale et si vous êtes disposé à travailler n'importe où en province et, parfois, en dehors du Québec, communiquez avec nous.
Adressez votre demande et votre curriculum vitae (de préférence avec votre photographie) à:

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

81, rue St-Pierre, Québec
G1K 4A3

Seules les demandes écrites seront considérées. Il est inutile de se présenter en personne.

Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par nos

Petites Annonces

3 facons de procéder:

PAR LA POSTE: C.P. 158, ST-GEORGES-EST
PAR TELEPHONE: 228-8858
A NOS BUREAUX: 12625, 1ere AVE, ST-GEORGES-EST

de 9 à 5 heures sans interruption

Tarif des Petites Annonces

ORDINAIRE

Comptant:	1 fois	$2.00 le pouce
	3 fois	$5.00
Facturée:	chaque annonce	$3.00 le pouce

AVEC CADRE NOIR

Comptant:	1 fois	$3.00 le pouce
	3 fois	$8.00
Facturée:	chaque annonce	$4.00 le pouce

Date limite pour paruticn le mercredi: **Lundi 5 hres**

MAISONS A VENDRE

MAISON
Unimodulaire SCHL, prête à être habitée, 2 chambres à coucher, possibilité de finir le sous-sol, terrain 100 X 132, terrassement fini. Pour quelqu'un qui cherche une bonne petite maison économique, taxes municipales et scolaire $120.00 par an environ. Chauffage et électricité $700. à $800. par an. Située à 5 minutes de St-Georges vers St-Benoit. Inf: après 6:30 à 228-5934.
(JNO, 12-12-79, 4511 LB)

VENDRE
Maison située village St-Théophile, endroit tranquille et sécurité pour enfants. $9,500.00 Inf: 597-3843.
(6fs, 1[illegible]-3-80, 3598 GG)

MAISON
De 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, avec abri d'auto et chauffage électrique, située au 2815, 127e rue, St-Georges Est. Inf: 228-5288.
(JNO, 9-5-79, 390 RF)

MAISON
Située au 13925, Boul. Lacroix, St-Georges Est, grandeur 27 X 40, sous-sol mi-fini. Terrain de 10,600 pieds carrés. Prix $29,500. Inf: 228-4817 ou 228-2391.
(JNO, 27-2-80, 5408 G)

MAISON
Maison située au rang Ste-Marie, St-Alfred, 24 X 40, avec terrain 140 X 150. Inf: 774-6822 ou 774-9098.
(3fs, 26-3-80, 5521 DL)

MAISON
En briques, grandeur de 28 1/2 X 43 1/2, foyer, garage, sous-sol et terrassement terminés. Située à St-Georges Ouest. Inf: 228-1536.
(3fs, 2-4-80, 5675)

MAISON NEUVE
Située dans la 157e rue, St-Georges Est. Inf: ou visiter Construction Jean-Louis Poulin Inc. 774-9522.
(JNO, 6-2-80, 5032 C)

ROULOTTE
Taurus 1977, 7 places, 30 pieds. Inf: après 2h.00 685-3795.
(3fs, 2-4-80, 5654)

MAISON
De campagne 1 1/2 étage, à 2 arpents de la ville à Beauceville Ouest. Inf: 774-6849 après 3h.30.
(6fs, 26-3-80, 4090 JG L)

MAISON
Avec la terre. Située près du Lac Fortin à St-Victor dans le 3e rang Sud. Grandeur de la maison 26 X 42, 6 pièces. Inf: 588-6136.
(3fs, 2-4-80, 5733)

ST-CÔME
Maison semi-meublé, sous-sol fini, garage pour auto, remise, grand terrain quartier résidentiel. Construction 8 ans. A prix très abordable. Inf: 685-3367 à l'heure du souper.
(JNO, 2-4-80, 5679 CF)

MAISON MOBILE
Avec garage et terrain de 81 X 100. Inf: 228-3745.
(JNO, 12-3-80, 3620 SV)

MAISON
26 X 32, située au 650, 158e rue, St-Georges Est. Inf: 228-8976.
(JNO, 20-2-80, 5351-RB)

CHALET
À vendre situé à St-Alfred, Beauce, bâtisse 16' X 32', fini briques, chauffage électrique. Puits artésien. Terrain grandeur 3 X 6 arpents ou moins. Inf: 418-774-3735 Beauceville.
(3fs, 26-3-80, 5519)

MAISONS A VENDRE

MAISON
Style canadien, 27 X 40, construction neuve. Située au 920, 144e rue, St-Georges Est. Inf: 228-3799.
(2fs, 2-4-80, 5682)

MAISON
Construction 3 ans, située près de l'hôpital dans la 27e rue Ouest, 5 1/2 pièces. Garage isolé et chauffé, cour asphaltée, terrassement fini. Terrain de 90 X 104, possibilité de 90 X 208. Inf: 228-2809.
(JNO, 16-1-80, 4785 HPB)

MAISON
Maison à vendre de style provincial français, située au 845, 151e rue, St-Georges Est. Terrassement fini, terrain 100 X 75. Site tranquille. Inf: 228-2680 ou 228-3236 et prendre rendez-vous.
(JNO, 12-3-80, 3627 JD)

FERME
Ferme de 30 acres environ, située à Sacré-Coeur de Marie. Très propre et très belle avec maison et 3 bâtiments. Comprenant un écureur automatique. Site et paysage exceptionnels. C'est à voir! Communiquer avec: Les Immeubles J.M. Roy Inc. à 418-335-9744 ou demander Pauline Deslongchamps à 418-423-2247.
(3fs, 26-3-80, 3708 PD)

MAISON
Bungalow 28 X 44, 3 chambres, plus sous-sol fini. Foyer, terrain 135 X 90, 159e rue, St-Georges Est. Inf: 228-5892.
(3fs, 26-3-80, 4108)

ROULOTTE
PMC 1971, 18 pieds, très propre, équipement au complet. Inf: 774-6016.
(2fs, 2-4-80, 5738 RV)

MAISON
Située au 1155, 142e rue, St-Georges Est. Grandeur de 27 X 36 avec abri d'auto. Inf: 228-7795.
(4fs, 9-4-80, 5808 WM)

MAISON ST-HONORÉ
Grande maison de 5 chambres, deux chambres de bain complète, sur terrain d'environ 150 X 300, meublée ou non. Située à moins de 2 milles du village St-Honoré sur chemin asphalté. Financement si désiré à 12%. Inf: après 7 heures à 621-4043. Pour visiter appelez à 485-6454.
(4fs, 9-4-80, 5753 EC)

MAISON ST-GÉDÉON
Maison de style canadien, 28 X 36, avec abri d'auto, construction 1977, 15e rue. 5 1/2 pièces. Inf: 582-3169.
(4fs, 19-3-80, 3741)

MAISON
De campagne, entièrement rénovée. Grand terrain boisé. Semi-meublée si désiré. Inf: après 5 heures à 228-5570.
(JNO, 12-3-80, 3830 YR)

MAISON
Grandeur 30 X 40 avec abri d'auto. Située au 208 rue Bolduc, Beauceville Ouest. Financement 11 1/4%. Inf: 774-9541 après 4 heures.
(3fs, 2-4-80, 5702 RC)

MAISONS A VENDRE

MAISON
Construction 1973, 30 X 40, située à St-Georges Est. Endroit tranquille et proche des commodités. Extérieur en pierres des champs. Abri d'auto. Terrain tout paysagé. Prix $34,000.00. Inf: 228-7074.
(4fs, 9-4-80, 5760 NR)

MAISON
Ancienne maison rénovée impeccable avec dépendances. Immense terrain splendide, clôturé. Inf: 228-9494.
(3fs, 26-3-80, 3669 AR)

MAISON
26 X 40, située au 775, 151e rue, St-Georges Est. Inf: 593-2031.
(JNO, 26-3-80, 5539 PE L)

BEAUCEVILLE OUEST
Maison mobile Glendale 14 X 60 avec solage, terrain 120 X 180, 3 chambres plus une chambre au sous-sol. Wilfrid P. Dutil 832-6648 Trust Général, courtier 833-4450.
(5fs, 2-4-80, 5697 T)

MAISON NEUVE
Grandeur de 32 X 34. Sous-sol fini. Garage chauffé. Terrain boisé de 140 X 113. Endroit paisible. Située dans la 191e rue, St-Georges. Inf: 228-1074.
(JNO, 7-11-79, 3929 JL)

MAISON
De 8 pièces, située à Beauceville Est, grandeur 26 X 42 avec abri d'auto. Remise, porte extérieure pour sous-sol, finie briques sur 4 côtés, entrée asphaltée, rue paisible. Cause: transfert à l'extérieur. Inf: 774-3415.
(JNO, 5-3-80, 3515 SC)

ST-JOSEPH BEAUCE
Bungalow 1974 de 5 1/2 pièces, rue Courbe Voie, 25 X 40 avec abri d'auto, terrain 8,500 p.c. transfert, faite une offre. W.P. Dutil 832-6648, Trust Général courtier 833-4450.
(5fs, 2-4-80, 5672 T)

BLOC APPARTEMENT
À 6 logements, situé à Beauceville Ouest, face à l'hôpital. Inf: 774-9234 ou 774-9415.
(JNO, 12-12-79, 4491 GP)

MAISON
Bien située à Beauceville au 552, Bl. Renauld. Inf: 774-6441.
(3fs, 2-4-80, 5671 CAB)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

YAMAHA
650, 1975. Inf: après 6 heures à 228-9513.
(3fs, 2-4-80, 5639)

MERCURY
Marquis Brougham 1972, 2 portes, 63,000 milles. En très bonne condition. Vitres électriques, volant inclinable, sièges baquets inclinables, pneus Michelin d'été 774-9224.
(3fs, 2-4-80, 5742)

PANEL
Van GMC 1977, 8 cylindres, 29,000 milles, intérieur fini et isolé, pneus radiaux, vitres teintées. Aussi 2 sièges baquets pour van. Inf: 228-1074.
(JNO, 24-10-79, 3279 JL)

CORVETTE
1976, 350, 4 vitesses, air climatisé, AC. $8,500.00. Inf: 253-6203.
(JNO, 2-4-80, 5676 DT)

AUTO
Chrysler Newport 1978, 2 portes, moteur 400, 22,000 milles avec pneus d'hiver ordinaires et pneus d'été radiaux. Inf: 588-6204.
(3fs, 26-3-80, 4110 LP)

JEEP
Wagonneer 1973, en bonne condition avec un winch, 60,000 milles. Inf: le jour 228-2932 et le soir 228-8464.
(JNO, 26-3-80, 5535 JD)

KAWASAKI
900, choppé, 1973, roues Harley, fourche springer, beaucoup de chrome. Inf: 582-3555.
(3fs, 26-3-80, 5506)

YAMAHA
1100, XS-eleven, 8,000 kilomètres, 1979. Inf: après 5:30 à 228-1559.
(3fs, 26-3-80, 3673 MG)

CAMION GMC
1974, 12 pieds de boite. Automatique, roues doubles. Inf: 685-3328.
(3fs, 26-3-80, 3681 LP)

DIVERS
Chevrolet Caprice 1976, P.B., P.S., 34,000 milles, 350, 4 barils. Pontiac Lemans 1976, P.B., P.S., 62,000 milles, 350, 2 barils. Ford 1975, Station Wagon, 44,000 milles P.B., P.S., 351, 2 barils. Inf: 228-3501.
(3fs, 2-4-80, 5751)

YAMAHA
650, 1974, prix à discuter. Inf: 228-9365 entre 12h.00 et 1h.00.
(2fs, 2-4-80, 5652)

PONTIAC
GT37, 400 p.c. USA, 1971, 3 vitesses manuelles, 2 super charger F-60-14 à l'état neuf. Cause de vente: 2e auto. Inf: 774-9517.
(3fs, 2-4-80, 5650)

KAWASAKI KZ
750, 1976, 2 cylindres, 4 temps, 4,800 milles. Pneus neufs, batterie neuve, tuyau d'échappement neuf, $1,500.00. Inf: 228-4807.
(JNO, 2-4-80, 5684 RR)

KAWASAKI
400, 2 temps, mécanique en bonne condition, peinture avec dessin. Inf: 228-9131.
(3fs, 2-4-80, 5728)

THUNDERBIRD
1975, moteur 440, mécanique en très bon ordre et à très bon prix. Inf: 459-3359.
(3fs, 2-4-80, 5640)

FORD
Maverick 1973, moteur 302, 3 vitesses, laissé à très bas prix. Aussi trailer 4 X 6. Inf: 228-5103.
(3fs, 26-3-80, 5527 NB)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

PONTIAC
Grand Prix 1970. Prix à discuter. Inf: 228-9353.
(3fs, 2-4-80, 5727 AR)

PINTO
1975, 70,000 milles, en très bon ordre. $875.00. Inf: 397-6498.
(2fs, 2-4-80, 5658)

PICK-UP FORD
1976, F-150, automatique, très bon état. Inf: 774-6297.
(4fs, 9-4-80, 5803)

DIVERS
Pick-up Dodge 1975, automatique V-8 au prix de $1,200.00. Un Chrysler New-Yorker 1978, 40,000 km., équipé au complet. Aussi un moto Honda 125 cc. 1973 très propre. Inf: 685-3520.
(3fs, 9-4-80, 5797)

FORD PINTO
Runabout, 1978, vert avec lignes or. 27,000 kilomètres. Moteur V-6, en très bonne condition. Automatique, radio, toit ouvrant, 4 pneus Michelin Widex neufs, 4 roues mag, 4 pneus d'hiver. Lumières "Bosch". Traitement contre la rouille. Inf: 228-8277 ou 228-2135 après 5:30 et demandez Michel.
(1fs, 9-4-80, 5807 LP)

CHEVELLE MALIBU
4 portes, brun métallique, chaussée sur pneus radiaux, 267 V-8, 23,000 kilomètres, automatique, servo-freins, servo-direction. Dégivreur électrique. Disponible avec stéréo. En excellente condition. Très bon prix. Inf: à l'heure des repas à 228-9559 ou après 10:30 le soir à 228-1074.
(1fs, 9-4-80, 5805)

CAMION
GMC 1975, avec dompeur et permis en très bonne condition, 30,000 milles. Cause: santé. Inf: 228-3813 de 7h. à 9h. A.M. et de 5h. à 7h.P.M.
(JNO, 9-4-80, 5781 BB)

FORD
Gran Torino, 1974, très propre. Prix à discuter. Inf: 228-0014.
(3fs, 9-4-80, 5795 JR)

DODGE
Magnum EX, 1978, 47,000 kilomètres, comme neuf. Prix à discuter. Inf: 228-7247 ou 228-1869.
(2fs, 9-4-80, 5772)

CHEVROLET
Blazer 4 X 4, 1973, en très bonne condition. Inf: 427-3749.
(2fs, 9-4-80, 5773 LL)

CADILLAC
Sedan de ville, d'élégance 1979, entièrement équipé, 5,000 milles, bleu pâle, intérieur bleu pâle. Inf: 228-3501.
(3fs, 9-4-80, 5752)

CHEVELLE MALIBU
Classique, 1974, peinture neuve, 4 pneus radiaux. Stéréo cassette, 4 pistes. Excellente condition. Cause: Transfert. Prix:$2,500.00. Inf: 228-3866.
(1fs, 9-4-80, 5804)

PONTIAC
Gran Lemans sport 1978, tout équipé, très propre. Mécanique en parfaite condition, 16,000 milles. Inf: 588-6284.
(3fs, 9-4-80, 5802)

MUSTANG
Bicycle 3 vitesses, pneus neufs, à l'ordre. $18.00. Inf: 370, 150e rue, Boul. Lacroix. Inf: 228-5905.
(1fs, 9-4-80, 5768)

HONDA
CM 400 T, $1,800.00, 1979, 12,000 kilomètres. Inf: après 6 heures 588-3597.
(2fs, 9-4-80, 5775 GV)

Autos, camions motos, etc. A VENDRE

SPIRIT
1979 fait par AMC, 21,000 km. V-6, automatique, en très bonne condition. Inf: le jour à 228-5614 ou le soir à 228-5934.
(2fs, 9-4-80, 5815 LB)

PLYMOUTH
1975, toit vinyle. Inf: le jour 228-7100 le soir 228-8393.
(2fs, 9-4-80, 5798 BB)

JEEP
Commando 1972 automatique, 57,000 milles. Pneus radiaux. Excellente condition. Prix $2,400.00. Inf: jour 774-3603 ou le soir 228-9555.
(JNO, 6-2-80, 5151 DG)

DIVERS
4 X 4 GMC 1975, 39,000 milles en très bonne condition. Aussi un remorque double pour autoneige en très bonne condition. Inf: 228-2787 ou 228-8026.
(JNO, 20-2-80, 5348 CG)

AUTO
Camaro Z28, 1978, 19,000 milles. Après 6 heures, demandez Suzanne 228-7647.
(4fs, 19-3-80, 3784 RB)

ROULOTTE
De 21 pieds, 1973, antenne de T.V. auvent. Cuisinette de 15 pieds, en parfaite condition. Inf: après 6 heures à 228-7122.
(JNO, 19-3-80, 3757 JC G)

TRAILER
Trailer Manac, 40 pieds, 2 essieux plate forme, avec poteaux pour les billots, pneus Michelin, très bon état. Inf: 228-4836.
(3fs, 26-3-80, 4102)

PONTIAC GRANDVILLE
Brougham 1975, tout équipé, 43,000 milles à vendre. Inf: 774-6445.
(3fs, 26-3-80, 4100 RP)

SUZUKI
1000 cc, 1979. Acheteur sérieux seulement. 2,000 milles. À très bas prix. Inf: 228-3549.
(JNO, 2-4-80, 5669 PD)

YAMAHA
650, 1976, 9,000 milles, en très bonne condition. Inf: 382-5374.
(3fs, 9-4-80, 5819 DP)

MERCURY COUGAR
Brougham, 1978, tout équipée, Presque neuf. 15,000 milles. Très bon prix. Inf: 228-1031.
(1fs, 9-4-80, 5755)

PICK-UP
GMC 4 X 4, 1967, 1/2 tonne. Inf: 774-3106 après 6 heures.
(3fs, 2-4-80, 5673)

Autos, camions, motos, etc. A VENDRE

TRACTEURS ET AUTOS
Tracteur Ford 1949, 8N, avec pelle en très bonne condition; 1 Ambassador 1974 en très bon état; Bob 4, 1974 pour pièces, moteur de colt 1973 remonté à neuf. Inf: 774-3331 demandez Louis ou 774-9330.
(5fs, 26-3-80, 4098 LR)

PICK-UP
Ford 1979, avec campeur Ford, moteur 300 p.c., 6 cylindres. Transmission manuelle, 4 vitesses, 4 roues Mag. Le tout en bonne condition. Prix demandé $5,500.00. Inf: le jour 593-5902 le soir après 5 heures 593-5423.
(4fs, 2-4-80, 5668 MN)

HONDA
750 automatique, 2,000 milles. Equipée d'un "windkutter" mark IV. Inf: 228-7375 le soir.
(3fs, 2-4-80, 5670 CM)

INTERNATIONAL 2050-A
Camion 10 roues, 1975, dompeur, moteur Caterpillar 3208 refait à neuf. Avec permis de transport en vrac. (VR). Inf: 228-2152.
(4fs, 2-4-80, 5723 JR)

PARTICULIER
1974, Station Wagon V-8, servo-frein, servo-direction, automatique, vitres teintées, radio AM, pneus radiaux, 66,000 milles. Très bonne condition mécanique, valeur $2,500.00 et toute offre raisonnable acceptée. Financement partiel disponible. Faut voir. Inf: 228-8299.
(2fs, 9-4-80, 5757)

MONTE CARLO
1976, 57,000 milles, en bonne condition, transmission automatique au plancher, sport. Inf: 774-9297.
(2fs, 2-4-80, 5711)

HONDA
400 automatique 1978, presque neuf, millage 430 milles. Prix très raisonnable. Cause de vente: maladie. Inf: 594-8655 après 6 heures.
(2fs, 9-4-80, 5761)

CHEVROLET
Bélair 1973, en bon ordre, très propre, amortisseur à l'air. Inf: 685-3581.
(2fs, 9-4-80, 5759 GP)

MARQUIS
Mercury Brougham 1979, 18,000 kilomètres, 2 portes, très équipée. Prix $7,100. Cause, besoin d'argent. Inf: 588-3965 demandez Susie.
(4fs, 2-4-80, 5700 SR)

FORD
LTD II, 1979, 25,000 kilomètres, couleur noire avec bande rouge. Inf: entre 6h.00 et 8h.00 à 228-9141.
(4fs, 2-4-80, 5666 DB)

A VENDRE DIVERS

4 ROUES MAG
13 pouces, pour Datsun ou Toyota $150.00. Inf: 228-3611.
(2fs, 2-4-80, 5720 MP)

A VENDRE DIVERS

COMPRESSEUR
De 3 à 7 forces, moteur 110220. À vendre ou à échanger. Inf: 228-7009.
(JNO, 27-2-80, 5396 CG)

MÉNAGE
Au complet, 1 réfrigérateur, 1 poêle, 1 set de cuisine, 1 set de salon neuf ayant servi pour maison modèle, 1 set de chambre. S'adresser à Jean-Louis Poulin 774-9522.
(JNO, 19-3-80, 3686 JLP)

STÉRÉO
Meuble Colonial, 48 Pouces, 1 1/2 d'usage, cassette 8 pistes AM/FM. Prix $260.00. Inf: 774-9740.
(2fs, 2-4-80, 5729)

CHEVAL
De selle, grosseur moyenne, en bonne santé, selle et bride comprises. Blanc. Prix à discuter. Inf Paul Drouin 228-8464.
(JNO, 6-2-80, 5112 GD)

DIVERS
Foin de très bonne qualité, à bas prix. Aussi un traineau pour la cueillette d'eau d'érable. Inf: après 6 heures P.M. à 774-6054.
(6fs, 5-3-80, 3591)

VOILIERS
"Laser" et "Laser 2", neufs. Aussi planches à voile (Windsurf) "Meriah" neuves. Prix spéciaux hors-saison. Inf: Neptubeauce 228-7484.
(15fs, 9-1-80, 4739)

DIVERS
Encyclopédie Famille 2000 à l'état de neuf. Moitié prix. Aussi moulin à coudre de marque Singer avec meuble. Très bon prix. Inf: 774-3904 après 5 heures.
(JNO, 26-3-80, 4095 FF)

EVAPORATEURS
Neufs ou usagés de toutes grandeurs, portant la marque Dominion Greem Inc. Nous faisons l'échange si cela est désiré. Aussi réservoir en fibre de verre, en fer blanc et fond rond. Inf: Yvon Quirion, rue Champagne, St-Honoré. Inf: 485-6507.
(JNO, 3-10-79, 2763)

PÉTRINS
Pétrins électriques neufs, qui brasse le sucre mou et pétrie aussi le pain et la pâte à pizza. Inf: 253-5906.
(4fs, 12-3-80, 3829 LG)

À VENDRE
Coffre-fort testé pour deux heures à 1800 degrés. Système d'alarme Novar. Aussi, bateau tout équipé avec moteur 55 forces avec "tilt". Inf: 228-5303.
(3fs, 26-3-80, 3659)

DIVERS
Terrain situé dans le rang Ste-Marie à St-Benoit. 300 X 400. Aussi autobus bon pour chalet à la cabane à sucre. Inf: jour 228-9223 ou soir 228-7488.
(2fs, 2-4-80, 5734)

DIVERS
Poubelles, chalumeaux, chaudières de 1 1/2 et 2 1/2 gallons, laveuse de chaudières, bouilleuse de 4 X 12, différentes pannes de bouilleuses usagées, sourche de tuyau, tour à fer. Inf: 594-8791.
(3fs, 26-3-80, 5533 AH)

SET DE SALON
Moderne en coin, velours brun avec bar à boisson faisant le coin, table de centre, deux coussins ronds et deux tabourets, tous en velours brun. À l'état neuf. Venez le voir, prix d'aubaine. Inf: 464-4082 après 8 heures.
(3fs, 2-4-80, 5644)

DIVERS
Sirop d'érable $15.00 le gallon, aussi en cannettes. Aussi chalet à vendre à la Plé. De même qu'une bicyclette. Inf: 774-6238.
2 fois, 2-4-80, 5744 BP)

DIVERS
Tôles galvanisées, émaillées, défraîchies. Aluminium pour maison. Portes avec cadre, portes panoramiques, portes antérieures de maison et fenêtres à des prix d'aubaines et en très grande quantité. Inf: La Brocante 685-3367 de 9H.00 à 5H.00.
(JNO, 2-4-80, 5678 CF)

A VENDRE DIVERS

2 FAUTEUILS PIVOTANTS
Recouverts de tissus fleuris, n'ont jamais servis. Tél.: 228-5463.
(JNO, 19-2-80, B)

BOIS DE CHAUFFAGE
En 16 pouces, fendu et cordé dans votre cour $28.00 la corde. Inf: 774-3501.
(JNO, 2-4-80, 5605 DP)

À VENDRE
Selle et bride presque neuves, couleur brun-roux en cuir repoussé. Pas de martingale. Cause de la vente: perte du cheval. À St-Ephrem 484-2959.
(3fs, 26-3-80, 3668)

DIVERS
Laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur blancs. $1,000.00 Inf: 228-5867.
(2fs, 2-4-80, 5724 CP)

MÉNAGE
Complet, 1 réfrigérateur, 1 poêle, 1 set de cuisine, 1 set de salon, 1 set de chambre, tous neufs ayant servi pour maison modèle. S'adresser aux Constructions Jean-Louis Poulin Inc. 774-9522.
(JNO, 19-3-80, 3686 JLP)

LIVRE DE RECETTES
Série cuisine des doigts d'or, comprenant 120 fascicules, relier en 10 volumes. Très belle collection pour bibliothèque. Vendu au prix d'achat $195.00. Inf: 228-6455 après 6 heures.
(3fs, 2-4-80, 5643)

FLUTE
Traversière Buescher à l'état de neuf. Inf: 228-6873.
(4fs, 2-4-80, 5641 GP)

MAGASIN
Balance de linge et chaussures, marchandises récentes, très bon prix. Inf: 228-1059.
(2fs, 2-4-80, 5649 BB)

ÉQUIPEMENT MOTO
Dossier avec porte-bagages sacoche R-7, lead blanc avec clignotant. À l'état de neuf. Etaient montés sur Honda. Inf: 228-3892.
(3fs, 2-4-80, 5713)

DIVERS
Four à pizza, Perfecta Electrique modèle 1502. Aussi un malaxeur 60 pintes à l'état neuf. Prix avantageux. Inf: 397-5156.
(2fs, 2-4-80, 5747 BB)

ROBE DE MARIÉE
Grandeur 7 ans, avec chapeau, étage au dos et appliqué de dentelle au devant. Inf: 397-5672 après 4 heures.
(3fs, 2-4-80, 5741)

SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION
De chambre froide en très bonne condition, 1 an d'usure. Inf: 228-1086.
(3fs, 26-3-80, 5501 FR)

DIVERS
Bois de chauffage. Aussi roulotte 30 X 8. Inf: 382-5667.
(3fs, 2-4-80, 5739 JV)

CHAISE
De barbier antique (1900) décapée et remise à neuf. Inf: 228-3155.
(3fs, 2-4-80, 5683)

DIVERS: poêles, laveuses, sécheuses en très bonne condition. Inf. le jour à 228-7032 ou le soir à 228-7477.
(JNO, 22-8-79, 2181 B)

ORGUE
Hammond B-3 avec leslie. Inf: 774-3361.
(JNO, 27-2-80, 5394 H)

DIVERS
Rideaux et couvre-lit en velours rouge. Prix $60.00. Ainsi que plein jour et rideau satiné orange pour grande fenêtre de salon. Prix $60.00. Inf: 228-1742 après 5 heures.
(3fs, 2-4-80, 5656 CG)

LOGEMENT
Logement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $135.00. Situé au 12045, 1ère avenue St-Georges Est, à côté de la Banque Royale. Libre immédiatement. Inf: 228-2074 le jour ou 228-2727 après 6h.00.
(JNO, 13-3-80, 3610 CT)

A VENDRE DIVERS

PIANO
Ancien piano, très propre. En bon état. Peinture originale. Livraison. Inf: 228-3642 ou 228-5749.
(1fs, 9-4-80, 5814)

DIVERS
Table de coin de salon, $10.00, chauffe-eau à l'huile $150.00. Buick Skylark 1972 $250.00. "Jack" $10.00. Oreilles de lapin à $8.00. Valise de voyage à $10.00. Poncho neuf fait au crochet à $35.00. Set de cuisine à $35.00. Inf: 228-6274.
(2fs, 9-4-80, 5825 LG)

MOBILETTE
Honda 49 cc., 1979, 4,000 km., en bonne condition. $450.00. Inf: 228-6537.
(2fs, 9-4-80, 5788 LL)

BOIS DE CHAUFFAGE
Rond ou fendu. A partir de $15.00 la corde de 16 pouces. Aussi fendeuse à louer pouvant fendre jusqu'à 30 pouces de haut. Inf: 228-2777 ou 228-5746.
(3fs, 9-4-80, 5812)

ROBE LONGUE
Pour mères de mariés, couleur turquoise, grandeur 18 ans. Prix à discuter. Inf: 228-2346.
(1fs, 9-4-80, 5771)

FOIN
De très bonne qualité. Inf: 594-8836.
(1fs, 9-4-80, 5767 CP)

2 CHIENS
Coley, pure race, enregistrés, mâles. Inf: 228-0543.
(JNO, 9-4-80, 5766 JM P)

FOIN
Beau foin de luzerne et mil. À 60¢ la balle. Inf: 228-5052.
(2fs, 9-4-80, 5809 GT)

DIVERS
Un stéréo tape, 8 pistes avec 2 hauts-parleurs pour auto de marque Classonic à l'état de neuf. Prix $75.00. Aussi une robe de mariée, grandeur 7-8 ans modèle 1979 avec voile et grande traine. Prix $50.00. Inf: 228-5945.
(1fs, 9-4-80, 5796)

DIVERS
Maison mobile, extérieur refait à neuf, située à St-Côme, 8e avenue. Aussi un 4 X 4 International 1968, prix à discuter. Inf: 774-3003 demandez Marcel.
(4fs, 9-4-80, 5789)

LEVIER MANUEL
Pour camion, capacité de 2500 livres. Inf.: Camille Lachance, rue Principale, St-Robert Bellarmin, 582-3513 ou 382-5660.
(3fs, 26-3-80, 3672)

4 PNEUS
D'été Michelin 13 Pouces, presque neufs. $160.00. Inf: 228-4189 le soir après 5 heures.
(3fs, 9-4-80, 5787)

JUMENT
D'équitation de 4 ans, enregistrée, très bien domptée, en parfaite santé. A bas prix. Inf: 228-8509.
(1fs, 9-4-80, 5791 CL)

DIVERS
Etole de marabout blanche pour mariée. Aussi robe de mariée, grandeur 9 ans, voile court. Inf: 426-2806 Tring Jonction.
(3fs, 9-4-80, 5784 PV)

SET DE CHAMBRE
De style mexicain. Idéal pour chalet. Inf: 228-1395.
(2fs, 9-4-80, 5811 WH)

ROBE DE MARIÉE
Grandeur 5 ans. À manches longues. Inf: 228-6623.
(3fs, 9-4-80, 5778)

ORGUE HAMMOND
Console avec 2 claviers et pédalier 25 notes. Aussi cabinet Hammond et Leslie séparément. Aubaine pour amateur ou professionnel. Prix à discuter. Inf: le soir seulement 228-2752.
(JNO, 9-4-80, 5818)

A VENDRE DIVERS

CHEVAUX
Une jument "Standardbred" pur sang, âgée de 4 ans et un poulain "Arabe", âgé de un ans. Inf: le soir après 7 heures à 228-9141.
(4fs, 9-4-80, 5763)

TABLES DE BILLARD
Résidentielles ou commerciales, neuves avec ou sans ardoise. Inf: 228-3702.
(JNO, 5-12-79, 4185 JY B)

DIVERS
Portes de garage avec mécanique pour ouvrir. Largeur de 12 à 18 pieds. Hauteur de 10 à 14 pieds. Ainsi que portes, coupe-feu en fer avec track. Briques à vendre. Contracteur, briqueteur ou artisant, je peux vous vendre briques usagées, au voyage de camion à bas prix ou en petite quantité livrée. Téléphoner à 774-9651 aux repas.
(JNO. 12-3-80, 3871 CP)

PNEUS
4 pneus usagés, no 15 G, radiaux, Good Year avec mail et un pneu neuf aussi couvre-sièges avant et arrière. A l'état de neuf. Pour inf: 228-6573.
(6fs. 19-3-80, 3697)

ROBE DE MARIÉE
Toute blanche, 13 ans, état neuf, portée une fois, très bon prix. Inf: 387-7460.
(3fs, 2-4-80, 5662)

ÉRABLIÈRE
Située à Ste-Rose de Watford, 158 arpents, érablière à tubelure. Prête à fonctionner. À 15 milles de St-Georges. Prix demandé: $47,000.00. S'adresser à Eve-Rose Vallée, Fiducie du Québec, courtier à 1-387-5088.
(4fs, 19-3-80, 3722 ER V)

À VENDRE
4 réfrigérateurs, 6 poêles électriques 24 ou 30 pouces, 8 sets de laveuse-sécheuse, 3 lave-vaisselles. Tous ces appareils possèdent garantie de 3 mois. Aussi appareils neufs, légèrement endommagés. Avec garantie totale sur mécanique. Gagnon Laveuse, 12510, 1ère Avenue, St-Georges Est. Inf: 228-8071.
(JNO, 6-2-80, 5049 G)

SNACK BAR
Cause de maladie, snack bar avec logement. Même propriétaire depuis 16 ans. Voisin d'hôtel motel de 160 unités. Situé à 2 milles de Thetford. Inf: 1-418-335-3459.
(2fs, 2-4-80, 5664)

CHIEN
Mâle Chow-Chow, pure race de 14 mois. Très beau spécimen. Roux, enregistré C.K.C. Inf: 228-0349.
(3fs, 2-4-80, 5687)

DIVERS
Appareil photo Konica 35 millimètres, modèle C-35. Lampe éclair électronique. Aussi valise pour homme d'affaire 18" X 12" X 4". Inf: 228-1439 aux heures des repas et après 10 heures.
(2fs, 2-4-80, 5745 MJ)

A VENDRE DIVERS

ORGUE
Orgue Honner à vendre portative symphonie 320, deux claviers, basses pédales. Prix: $800.00. Deux amplificateurs de basse: 1-40 watts, sonax-550, 1 unité $250.00. 2-50 watts, 2 unités $200.00. Le tout en parfait état. Téléphoner l'avant-midi 832-0347.
(3fs, 26-3-80, 3662)

DIVERS
Meubles neufs, appareils électriques de marque réputée: Inglish, Admiral, Bélanger, Enterprise. T.V. Quasar, Hitachi. Meubles Roxton. Meubles C. Fortin 685-3485 ou 685-3513. Nouveaux propriétaires, Roméo et Pierre Rodrigue.
(JNO, 9-1-80, 4765 M)

COMMERCE
De bicyclettes, comprenant bicycles neufs et usagés, pièces et outils nécessaires. Inf: 582-3284.
(2fs, 2-4-80, 5701 MM)

RESTAURANT
Bar-Salon, très bien situé dans le comté de Dorchester. Aux personnes sérieuses seulement. Inf: 267-5151.
(JNO. 7-2-79, 52150 R)

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS
Située dans la 133e rue coin de la 22e avenue. Inf: 228-6331 ou le soir à 228-4114.
(JNO, 12-3-80, 3800 GB)

EMPLACEMENT
Situé sur la 60e avenue, St-Georges Est Paroisse. Prix plus que raisonnable. 12¢ le pied carré. Inf: 228-6975.
(JNO, 2-1-80, 4683 HV)

TERRAIN À VENDRE
Terrain à vendre à St-Côme, route St-Zacharie 150 X 70. Inf: 685-3977.
(3fs, 26-3-80, 4099 PD)

EMPLACEMENTS
À vendre de (200 X 200) 40,000 p.c. sur grande route, St-Martin. $0.2 1/2 du p.c. Inf: 459-3343.
(JNO, 25-4-79, 50487 LV)

TERRE
À St-Côme de Beauce, comprenant 366 arpents de terrain avec sucrerie, coupe de bois, maison, grange et plantation de 33,000 épinettes. Peut-être vendue tout d'un morceau ou divisé en plusieurs parties. Inf: 459-3343 ou 459-6827.
(JNO, 12-12-79, 4460 LV)

TERRAIN
St-Prosper, Dorchester. Terrain prêt à bâtir, commercial et privé. Tél.: 525-7456.
(4fs, 19-3-80, 3813 TV)

TERRAIN
Grand terrain à bas prix, situé à St-Georges Ouest, haut de la paroisse. Inf: 228-6333 le soir ou 228-7100 le jour.
(4fs, 2-4-80, 5646 MP)

TERRAIN
Dans le domaine Sartigan, 54,754 pieds carrés. Prix à discuter. Inf: 228-7375 le soir.
(3fs, 2-4-80, 5657 CM)

TERRAINS
Boisée de 30,000 pieds carrés et plus, situés dans un nouveau développement résidentiel, rang Ste-Marguerite, St-Philibert (175e rue). Inf: 228-4980.
(9fs, 2-4-80, 5635)

TERRAINS A VENDRE

Vendu

TERRAIN
Situé sur la 40e avenue St-Georges Est. Prêt à bâtir. Inf: 228-9169.
(3fs, 26-3-80, 5524)

TERRAINS
Avec tous les services. Situés dans la 87, 88 et 89e rue, St-Georges Est. Inf: 228-9869.
(JNO, 9-4-80, 5817)

TERRAIN
Situé à 1/2 mille du village de St-Honroé de Shenley. 60 arpents de terre. Possibilité d'entailler 500 érables inclus une plantation de 10,000 plans d'épinettes de 3 ans. Inf: S'adresser à Guy Baillargeon, St-Benoit, le jour 228-9333 ou le soir à 228-7340.
(JNO, 9-4-80, 5813 GB)

TERRAINS
Situés dans le domaine des Cèdres à 2 1/2 milles de St-Georges. Boisés ou semi-boisés. Inf: 228-1651 ou 228-8796.
(2fs, 9-4-80, 5780)

EMPLACEMENT A VENDRE
Dans deux développements résidentiels sur la route Kennedy: un dans St-Côme, l'autre dans St-Georges. Prix à discuter. Financement si désiré. Inf: Gérard Duquet, 685-3655 à St-Côme.
(JNO, 6-12-78, 51239)

TERRAIN
Boisé, grandeur 130 X 100. Situé 127e rue coin 128 rue B. Inf: 228-8667.
(JNO, 12-3-80, 3847 P)

LOGEMENTS A LOUER

Libre

LOGEMENT
3 1/2 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sécheuse situé sur la 2ème avenue à Beauceville Est. Libre immédiatement. Inf: 774-9635.
(JNO, 26-3-80, 5518 GG)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement pour auto. Libre immédiatement. Situé face à l'école Trinité, non loin de l'hôpital. Inf: 228-5451.
(JNO, 26-3-80, 5540 RB)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, non-meublé, entrée laveuse-sécheuse. Chauffage électrique. Situé au 121 40, 2e avenue Est. Inf: 228-8976.
(JNO, 12-3-80, 3836 RB)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, grand terrain privé, conviendrait pour couple avec enfant, fille ou femme. Situé dans la 194e rue Est, au no 1675. Inf: midi 228-9733.
(JNO, 2-4-80, 5558 JL D)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, semi-meublé, situé à Beauceville Est. Libre le 1er mai. Inf: 774-9653.
(JNO, 2-4-80, 5674 GB)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, meublé, à Beauceville Ouest près de l'Eclaireur. Libre le 1er mai. Inf: 774-6635.
(JNO, 2-4-80, 5722 JLG)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, chauffé, situé au 207 rue St-Philippe, Beauceville Ouest. Inf: 774-6575.
(3fs, 2-4-80, 5718 LP)

LOGEMENT
De 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, entrée privée. Situé 10e rue, Beauceville Est. Inf: 774-3118.
(JNO, 13-2-80, 5080 YP)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet, situé 3e avenue, près du théâtre Vimy, avec 2 chambres à coucher, non meublé. Inf: après 6 heures 228-2678.
(2fs, 2-4-80, 5651)

LOGEMENTS A LOUER

Libre

LOGEMENT
Appartement de 5 1/2 pièces, chauffé, eau chaude comprise. Situé au 835, app. 1, 18e rue, St-Georges Ouest. Inf: 228-0374.
(3fs, 26-3-80, 3658)

SOUS-SOL
Très propre, situé au 370, 135e rue, St-Georges Est. Chauffage électrique. Comprenant salon, cuisine avec tapis, turquis, chambre de bain complète avec entrée laveuse-sécheuse, 2 chambres à coucher, 2 chambres de débarras. Libre immédiatement. Inf: 594-8884.
(2fs, 2-4-80, 5746)

LOGEMENT
4 1/2 pièces à louer, non-meublé, tapis mur à mur, entrée sécheuse-laveuse située au 3010, 127e rue, St-Georges Est. Inf: 228-3320.
(JNO, 26-3-80, 3665 GP)

LOGEMENT
Meublé, tapis mur à mur, 2 chambres à coucher, entrée laveuse-sécheuse. Libre le 1er mai. Situé au 985, 151e rue Est. Inf: après 5 heures 228-4742.
(2fs, 2-4-80, 5715)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, non-meublé. Situé sur la 1ère avenue St-Georges Est. Inf: 228-1770 ou 685-3710.
(JNO, 12-3-80, 3852 GR)

LOGEMENT
De 5 1/2 pièces, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, eau, vidange, taxes de locataire payés. Très propre. Situé rue Jolicoeur à Beauceville Inf: 774-6521.
(1fs, 9-4-80, 5806)

LOGEMENT À ST-ROBERT
Logement de 2 chambres à coucher et 4 logements de 1 chambre. Libres immédiatement. Inf: Camille Lachance, rue Principale, St-Robert Bellarmin 582-3513.
(3fs, 26-3-80, 3676)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, meublé. Situé au 116 60, 3e avenue, St-Georges Est. Près du Vimy. Libre le 1er mai. Inf: 228-6976.
(JNO, 9-4-80, 5824 FG)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, chauffé. Situé sur la 2e avenue, Beauceville Est. Inf: 774-3206.
(JNO, 9-4-80, 5774 GD)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, chauffé, situé rue Principale à Notre-Dame des Pins. Libre immédiatement. Inf: 774-6784.
(1fs, 9-4-80, 5790)

LOGEMENT
De 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Situé au 205 B, avenue St-Jacques, Beauceville Ouest. Libre le 1er mai. Inf: 774-6315.
(JNO, 9-4-80, 5769 MV)

LOGEMENT
Situé à St-Simon les Mines, $90.00 par mois. 5 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. Inf: 774-9331.
(2fs, 9-4-80, 5822 GL)

LOGEMENT
De 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, situé 7e rue, Beauceville Est. Inf: 774-6680.
(JNO, 9-4-80, 5792 CR)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, meublé, au 136, 130e rue, pente douce, St-Georges Est. Libre le 1er mai. Inf: 774-6873.
(3fs, 9-4-80, 5782)

2 LOGEMENTS
Neufs, 5 1/2 pièces, situés à 2 1/2 milles de St-Georges dans un nouveau développement. Inf: 228-1651 ou 228-8796.
(2fs, 9-4-80, 5779)

LOYER
De 5 pièces, plus chambre de bain et chambre de lavage séparée. Libre le 1er juillet 1980. Situé au 208 rue Jolicoeur, Beauceville Ouest. Inf: 774-6603.
(5fs, 9-4-80, 5754)

LOGEMENTS A LOUER

Libre

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, chauffage électrique, refait à neuf. Situé au 485, 162e rue, St-Georges. $150.00 par mois. Peut-être meublé ($175.00 par mois). Inf: 228-2648 ou 228-4537.
(JNO, 9-4-80, 5756 FQ)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, situé face à l'hôpital Beauceville Ouest. Inf: 774-9234 ou 774-9415.
(JNO, 9-1-80, 4770 GP)

LOGEMENTS
Neufs, 4 1/2 pièces, non meublé et 4 1/2 pièces semi-meublé, avec service laveuse-sécheuse. Situés dans la Route du Golf, St-Georges. Inf: 228-8304 ou 228-4575.
(JNO, 24-10-79, 3239 CRB)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé. Situé 130e rue, St-Georges Est. Libre le 1er mai 1980. $165.00 par mois, non chauffé. Inf: 228-3094 jour et 228-8290 soir.
(JNO, 6-2-80, 5153)

LOGEMENT
Plusieurs logements à louer à différents endroits à St-Georges. Pour inf: 228-1592 ou 228-8016.
(JNO, 13-6-79, 1050)

LOGEMENTS
De 5 1/2 non meublé, libre immédiatement, tout rénové à neuf. Grand terrain de stationnement. Situé au 13965, 1ère avenue, St-Georges, près du centre ville. Inf: 228-2481.
(JNO, 5-3-80, 3489 GT)

2 LOGEMENTS
De 3 1/2 pièces, meublé. Situé 130e rue, St-Georges Est. Libre le 1er mai et l'autre le 1er avril 1980. $165.00 par mois, non chauffé. Inf: 228-3094 jour et 228-8290 soir.
(JNO, 6-2-80, 5153)

2 LOGEMENTS
De 3 1/2 pièces, situés au 12068 et 12072, 2e avenue Est, chauffés et eau payée. Inf: 228-6145 ou 228-2094.
(JNO, 27-2-80, 5376 MJ)

2 LOGEMENTS
Un de 3 1/2 pièces, meublé, situé à 3000, 127e rue, Ville St-Georges, disponible le 1er mai 1980. L'autre de 4 1/2 pièces, non meublé, situé au 2900, 127e rue, St-Georges, disponible immédiatement. Inf: 228-2787 ou 228-8026.
(JNO, 20-2-80, 5447 CG)

LOGEMENT
De 4 1/2 pièces, non chauffé, non meublé, tapis mur à mur, entrée privée, 1er étage, sur la 14e rue Ouest. Inf: 228-2563.
(2fs, 2-4-80, 5699 JAF)

LOGEMENT
Dé 4 1/2 pièces, situé en haut des Rôtisseries St-Bruno. Inf: 228-9794.
(JNO, 16-1-80, 4814 R)

LOGEMENTS A LOUER

Libre

LOGEMENTS
4 1/2 pièces, meublé, rénové à neuf et un 1 1/2 pièces meublé. Situés au 11835, 1ère avenue Est. Tapis mur à mur. Inf: 228-7641 ou 228-4430.
(JNO, 27-2-80, 5431 LP)

LOGEMENT
De 2 1/2 pièces, rénové à neuf meublé, chauffé, éclairé. Situé au centre-ville. Inf: Pierre Beaudoin, 228-9544.
(JNO, 26-12-79, 4591 PB)

LOGEMENT
Situé au 13225, 12e avenue, St-Georges Est, 4 1/2 pièces, meublé. Libre immédiatement. Inf: 228-3330.
(JNO, 2-4-80, 5694 PG)

LOGEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. En campagne. Endroit tranquille. Aussi grange à vendre. Inf: après 6 heures 774-9389.
(3fs, 2-4-80, 5709 GC)

Appartements A LOUER

Libre

APPARTEMENT
App. 1 pièce comprend dinette, endroit pour coucher et ayant l'apparence d'un petit salon, situé dans le centre de Beauceville Est. Inf: 774-9635.
(JNO, 26-3-80, 5517 GG)

APPARTEMENT
De 3 pièces, grande chambre à coucher, cuisine salon, chambre de bain complète, meublé, chauffé, eau chaude et taxe comprise. Buanderie au sous-sol. Entrée et stationnement privés. Situé au 266, 119e rue, St-Georges Est. Inf: 228-2862.
(JNO, 5-3-80, 3568 JM P)

APPARTEMENT
De 4 1/2 pièces, meublé. Libre le 1er mai. Situé au 610 Bl. Renault Beauceville Est. Inf: 774-6386 ou 774-3779.
(JNO, 2-4-80, 5725 JR)

APPARTEMENT
Neuf de 4 1/2 pièces situé au 2445, 120e rue, St-Georges Est. Non-chauffé, non-meublé. Entrée privée. Inf: 228-9240.
(JNO, 9-4-80, 5816 GV)

APPARTEMENT
De 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Situé au 525, 93e rue, St-Georges Est non loin du centre d'achat. Inf: 228-4811.
(JNO, 2-4-80, 5648 LP)

APPARTEMENT
De 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Situé dans la 153e rue Est. Inf: 228-4916.
(JNO, 9-4-80, 5794 JB)

APPARTEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, situé au 1362, 1ère avenue, St-Georges Ouest, près du pont, 1er étage. Libre immédiatement. $120.00 par mois. Inf: 228-1707.
(1fs, 9-4-80, 5776)

APPARTEMENT
De 2 1/2 pièces, meublé, tapis. Situé au 11445, 1ère avenue, Est. Inf: au 11415, 1ère avenue, St-Georges Est 228-8041.
(1fs, 9-4-80, 5783 T)

APPARTEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, taxes comprises, service de buanderie. Inf: 228-2160.
(JNO, 9-4-80, 5793 JG M)

APPARTEMENT
Situé au 12770, 25e avenue, St-Georges Est, 4 1/2 pièces, meublé. Libre le 30 juin. Inf: 1-593-6571.
(2fs, 9-4-80, 5758)

Appartements A LOUER

Libre

APPARTEMENT
De 3 1/2 pièces, meublé, situé sur la 2e avenue, voisin du Café Royal. Inf: 228-6438.
(JNO, 5-3-80, 3508 C)

APPARTEMENT
Edifice Central, voisin du bureau de poste, 1 1/2 pièce, meublé, insonorisé, chauffé, aspirateur central, électricité, taxes d'eau, d'égoûts, de vidanges et de locataires comprises. Prix $130.00. Libre immédiatement. Inf: 228-2130.
(JNO, 2-4-80, 5691 E)

Garçonnières A LOUER

Libre

GARÇONNIÈRE
2 1/2 pièces, chambre à coucher, cuisine, salon, chambre de bain, meublée, chauffée, éclairée, eau chaude et taxe comprise, entrée privée. Salle de lavage au sous-sol. Située au 266, 119e rue, St-Georges Est. Inf: 228-2862.
(JNO, 5-3-80, 3470 JM P)

GARÇONNIÈRE
Ou petit logement. Libre le 1er mai 1980, meublé, tapis mur à mur, entrée privée, idéal pour personne seul, bail d'une année. Prix $125.00 par mois, excepté le compte de téléphone, d'électricité, de câble de télévision. Inf: 774-6482.
(JNO, 9-4-80, 5801 AR)

GARÇONNIÈRE
Située dans la 90e rue du Golf, avec entrée privée, meublée, chauffée, éclairée. Inf: 228-5158.
(JNO, 9-4-80, 5799 PL)

CHAMBRES A LOUER

Libre

CHAMBRE
Située dans la 93e rue (station), cuisine commune, laveuse-sécheuse, T.V., tapis mur à mur. Inf: 228-3353.
(JNO, 9-4-80, 5786 BL)

CHAMBRES
Avec cuisine, près du pont à St-Georges Ouest, 1362 A, 1ère Avenue, Ouest, $15.00 par semaine. Libre immédiatement. Inf: 228-1707.
(1fs, 9-4-80, 5777)

CHAMBRE
À louer très moderne, service laveuse-sécheuse. Centre ville. Cuisine personnel. Meublée, air climatisé. Accès à la piscine chauffée. T.V. couleur, salon. Inf: 228-2469 ou 228-3631.
(1fs, 9-4-80, 5821)

CHAMBRES
Et appartements tapis mur à mur, stationnement privé, situés dans la 119e rue, St-Georges Est. Inf: 228-4041.
(JNO, 31-5-78, 46613 FD)

CHAMBRES
À louer au 12380, (450) boul, Lacroix, face à l'Eglise l'Assomption. Inf: 228-8558.
(JNO, 19-7-78, 48078 MLP)

CHAMBRES À LOUER
Chambres situées au 12460, Boul. Lacroix, face à l'église Assomption. Entrée et stationnement privés. Cuisine commune, endroit tranquille. Inf: 228-4817.
(JNO, 26-3-80, 5511 LV)

CHAMBRE
Avec service de laveuse-sécheuse, télévision et cable. Aussi grande cuisine et salon. Située à St-Georges Ouest. Inf: 228-3486.
(JNO, 13-2-80, 5233 LP)

CHAMBRES A LOUER

Libre

CHAMBRES
À louer situées dans la 127e rue (675) à St-Georges Est. Cuisine commune. Stationnement. Inf: 594-8105.
(JNO, 22-11-78, 49540 BL)

CHAMBRES
Situées au 12685, 1ère avenue, près de l'épicerie Guy Thibodeau. Centre ville, entrée privée et stationnement. Laveuse sécheuse. Cuisine commune. Tapis. Inf: 228-2481.
(JNO, 2-4-80, 5632 GT)

CHAMBRE
(Garçon), cuisine, salon, chambre de bain complète avec entrée privée. Située sur la 1ère avenue B, Beauceville Est. Inf: 774-6415.
(2fs, 2-4-80, 5708 MAM)

LOCAUX A LOUER

Libre

LOCAL
Espace à louer, 1500 pieds carrés. Inf: 774-3361.
(JNO, 27-2-80, 5395 H)

LOCAL
Pour bureaux environ 300 p.c. sur la 1ère avenue, en haut de la papeterie St-Georges. Libre le 1er mai 1980. Bas prix. Inf: le jour à 228-7323.
(JNO, 5-3-80, 3449 I)

LOCAL
Pour bureau environ 400 pieds carrés, idéal pour bureau. Libre immédiatement. Sur le même plancher que les assurances Marcel Drouin. Inf: 228-6663 le jour et 228-7099 le soir.
(JNO, 16-1-80, 4809 A)

LOCAL
Commercial de 2,000 p.c., disponible immédiatement avec stationnement. Voisin de Gérard Poirier Meubles. Inf: 228-6663 jour, 228-7099 soir.
(JNO, 16-1-80, 4808 A)

A vendre ou a louer

CHALET SUISSE
A vendre ou à louer, 3 étages, incluant le sous-sol, 28' X 28', à l'état de neuf, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, un foyer avec pierres de champs. Décoration intérieur ainsi que rideaux et accessoires (poêle Jenner) Situé dans la 175e rue et 20e avenue sur terrain de 100 X 100. Inf: jour à 228-8034 le soir 228-3659.
(6fs, 2-4-80, 5665)

A LOUER DIVERS

Libre

MAISON
Située dans le rang 6 à St-Benoit et 1 mille du village. Inf: 228-9365 entre 12h.00 et 1h.00.
(2fs, 2-4-80 5653)

MAISON
De 5 1/2 pièces, située à St-Georges Est. Inf: 228-6333 soir ou 228-7100 le jour.
(2fs, 2-4-80, 5647 PP)

A LOUER DIVERS

Libre

ENTREPOT

À louer pouvant abriter bateau, auto, tente-roulotte, etc. Situé, sur la route Kennedy. Inf: Jean-Baptiste Poulin, 774-6760.
(JNO, 10-9-1710)

ACHETERAIS

ACHETONS VOITURES

Comptant voitures de particulier. Modèles récents, 1975 à 1979. Offre le meilleur prix. Inf: 228-8814.
(JNO, 12-9-79, 2888 A)

ACHETERAIS

Piscine hors-terre, 24 ou 27 pieds de diamètres, en bonne condition. Inf: jour 228-1616 ou soir 774-6644.
(3fs, 2-4-80, 5749)

ACHÈTERAIS

Rouleaux pour piano automatique, neufs ou usagers. Inf: 833-2419.
(JNO, 20-2-80, 5368 F)

ACHETERAIS

Poêles, laveuses sécheuses, congélateurs, réfrigérateurs, laveuses à vaisselle. Tous ces articles usagés. Nous payons les meilleurs prix sur le marché car nous sommes des spécialistes du domaine. Gagnon laveuse, 125 10, 1ère avenue, St-Georges Est. Inf: 228-8071.
(JNO, 12-9-79, 2665 G)

On recherche

RECHERCHE

Détaillant grossiste recherche associé. Inf: 228-4123 après 5:00 heures.
(JNO, 6-2-80, 5171 DB)

ON RECHERCHE

Je cherche une chambre dans les environs de la première avenue et aux alentours du Charles B.B.Q. et Rôtisseries St-Bruno, pour les mois d'avril et mai. Inf: 685-3455 demandez Lynda.
(3fs, 2-4-80, 5740)

ON RECHERCHE

Ancienne maison de style québécois dans St-Georges ou à 5 milles aux environs. Devra avoir un très grand terrain boisé ou semi-boisé ou terre complète. Inf: après 6 heures à 228-1581.
(JNO, 12-9-79, 2894)

RECHERCHE

Avons un besoin urgent de poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, de meubles de chambre, salon, cuisine usagés pour le chalet. Donnons un bon prix, échangeons ou payons comptant. Inf: Meubles C. Fortin 685-3485 ou 685-3513.
(JNO, 9-1-80, 4764 M)

ON RECHERCHE ARTISANS

Artisans pour exposition. Inf: 228-6250 ou 228-6688.
(JNO, 19-3-80, 3704 P)

ON RECHERCHE

Pick up GM 64 à 68 avec ou sans moteur, 6 cylindres, bonne carosserie. Inf: après 5 heures à 774-6646.
(2fs, 9-4-80, 5828)

On recherche

URGENT BESOIN

On demande MAISON À LOUER, seule, immédiatement. Entre St-Georges et Beauceville ou les environs. En bonne condition. Je paierais environ $150.00 par mois. Récompense promise à celui à qui je louerais. Inf: 484-5424.
(3fs, 9-4-80, 5826 FP)

On demande

ON DEMANDE

Représentants(es) demandés(es), avec automobile. Base de salaire selon qualification (minimum $200.) Secondaire V ou équivalent, pour travail dans la région. Inf: 228-9314.
(JNO, 7-11-79, 4042 JT)

ON DEMANDE

Personne sérieuse pour s'occuper de 3 enfants d'âge préscolaire et faire l'entretien ménager. Devra voyager soir et matin. Situé dans la 133e rue est. Inf: 228-8162.
(2fs, 9-4-80, 5820)

REPRÉSENTANTS(es)

Pour faire vente et collection. Conditions: secondaire V, auto. Travail à plein temps. Offrons: clientèle établie, garantie de $250.00 par semaine de revenus ou plus selon qualification. Possibilité d'avancement. Inf: 774-3548.
(JNO, 30-1-80, 4977 PD)

ON DEMANDE

Vu l'addition récente d'un nouveau produit, Electrolux a besoin de nouveau personnel. Hommes ou femmes, pour faire la présentation de ces produits à temps plein ou à temps partiel. Aucun investissements. Salaire de base de $200. par semaine ou commission. Entrainement aux frais de la compagnie. Inf: 228-8011.
(JNO, 25-4-79, 50558 E)

ATTENTION

ATTENTION

Avons urgent besoin de 500 figurants de tout âge et toute apparence pour région de la Beauce. Si information désirée, écrire à Services Cinématographiques du Québec Inc. 2892 rue de l'Anse, Ste-Foy, Québec. G1W 2G8.
(8fs, 9-4-80, 5765 S)

ATTENTION

J'aimerais garder des enfants chez mois à la journée ou à la semaine. Je demeure dans la 129e rue, St-Georges Est. Inf: 228-4643.
(2fs, 9-4-80, 5770 GC)

ATTENTION

Je suis intéressé à louer un chalet dans la région de Beaucevile ou St-Georges, minimum 2 chambres. Inf: 774-9828.
(3fs, 9-4-80, 5785 GL)

ATTENTION PÊCHEURS

Bientôt l'ouverture, préparez-vous pendant que le choix est complet. Permis à l'ours, au petit gibier, trappage, sont arrivés. Ouvert tous les soirs, Doyon Sport, 2845, 1ère avenue, St-Georges Ouest. Inf: 228-8206.
(4fs, 26-3-80, 4091 D)

ATTENTION

Je serais intéressé à garder des enfants chez-moi du lundi au vendredi. De la naissance à 5 ans. Inf: 685-3233.
(2fs, 2-4-80, 5717 JGM)

ATTENTION

TENUE DE LIVRES

Pour faire votre tenue de livres.
Pour faire la paye de vos employés.
Pour faire vos différentes remises aux gouvernements.
Pour faire T4 et TP4 1979.
Pour faire rapport d'impôt de particulier.
Consultez quelqu'un d'expérience: Roch Lessard au 3450, 7e avenue, St-Georges Ouest. Inf: 228-7841.
(JNO, 2-1-80, 4654 RL)

ATTENTION

Votre revenu vous satisfait-il? Laissez vos talents augmenter vos revenus. Epoux peuvent travailler ensemble. Inf: 774-9703 sur semaine le soir ou 383-3289 la fin de semaine et demandez Jeannot.
(3fs, 26-3-80, 4092)

ATTENTION

Pour nettoyage de pelouse ou pour faire couper vieux arbres ou branches. Inf: 228-0479.
(3fs, 2-4-80, 5638)

ATTENTION

Vous désirez rénover vos vieux meubles et leur donner l'apparence du neuf. Nous avons la solution à votre problème. Nous les décapons, vernissons et teignons selon vos goûts. Inf: 228-4392 demandez Jean-Jacques.
(JNO, 9-4-80, 5762 JJG)

ATTENTION

POur vous mesdames, jeune homme disponible et plein d'enthousiasme, prêt pour vous faire du grand ménage qui comprend lavage de mur, peinture, tapisserie et lavage de vos vitres. En plus je fais le tirage de joints, stucco et plafond décoratif. Réparation générale et autres. Tout ça à très bon prix. J'ai de l'expérience et soyez certaine que vous serez satisfaite. Inf: Alain 228-0401.
(4fs, 19-3-80, 3769 AS)

ATTENTION

Vous voulez arrêter de fumer et vous faire "ramancher". Fini les maux de tête (migraine), maux de dos, de reins, de jambes, nervosité, gène, peur, etc. En plus 1500 personnes ont arrêté de fumer dans la Beauce, grâce à sa méthode unique. Aucun montant d'argent n'est exigé. Sur rendez-vous. Seulement 1 séance suffit. Inf: 228-7207.
(JNO, 5-3-80, 3461 JL)

ATTENTION PHOTOCOPIES

De très bonne qualité. Grandeur jusqu'à 11 X 17. Prix .05¢ l'unité ou moins pour grande quantité. L'Imprimerie Moderne Enr. 126 25, 1ère avenue, St-Georges Est, Tél.: 228-4011.
(JNO, 12-3-80, 3867)

ATTENTION

Nettoyage de tapis et de divan avec machine à la vapeur à prix raisonnable. Inf: J.P. Fecteau 228-4944.
(JNO, 30-1-80, 4948 JPF)

ATTENTION PÊCHE À LA TRUITE

12 mois par année, aucun permis nécessaire. Vente à la consommation. Truites arc-en-ciel à partir de 20¢ du pouce. Ceci au lac et pisciculture au Motel la Truite Enr. Route Kennedy, St-Côme, Beauce. Aucune limite, pour groupe, réservez à Gérard Duquet, St-Côme 685-3665.
(JNO, 2-4-80, 5566 GD)

ATTENTION

RAPPORT D'IMPÔT

Pour particuliers, entreprises, etc... Inf: Guyda Deblois 228-1813.
(12fs, 6-2-80, 5155 GD)

ATTENTION

Vous voulez trouver de l'eau sur votre propre terrain; puits en profondeur ou en surface. Voyez un sourcier qualifié. Inf: 588-3842.
(JNO, 20-2-80, 5339)

NOUVEAU

Peinture à l'huile sur murs complets. Vous voulez de la nouveauté dans votre maison, que ce soit du moderne ou des paysages avec de beau relief. Prix à discuter. Vous pouvez me contacter au numéro 464-4421 et demandez Lynn.
(3fs, 2-4-80, 5712 LR)

ATTENTION

Homme 60 ans accepterait compagne de 50 à 60 ans, ayant bon principe. À 10 milles de St-Georges. Inf: 594-8614.
(3fs, 2-4-80, 5707)

ATTENTION

Faites remplir vos déclarations d'impôt à prix modique. Inf: 228-7675.
(3fs, 2-4-80, 5698)

URGENT

On louerait cantine sur terrain dans la Beauce, de juin à septembre. Inf: 685-3786.
(3fs, 2-4-80, 5660)

ATTENTION

Je garderais des enfants chez-moi, du lundi au vendredi, de 8:00 à 5:00. Avec expérience. A partir d'un an. Au 501, 22e rue, St-Georges Ouest. Inf: 228-2650.
(3fs, 2-4-80, 5705)

Attention! Attention!

S'offre à vous marchands, colporteurs et jobbers, une occasion unique: Nous pouvons vous obtenir toute la marchandise que vous désirez et à prix jamais inégalés.

Nous avons absolument de tout pour hommes, dames, enfants et bébés. Des lignes les plus variées dans les vêtements de toilette, de sport et de travail, tel que complets, robes, jupes variées, blouses, ensembles toutes circonstances, pantalons, chemises, gilets, souliers, etc., etc.

Catalogue disponible sur demande.

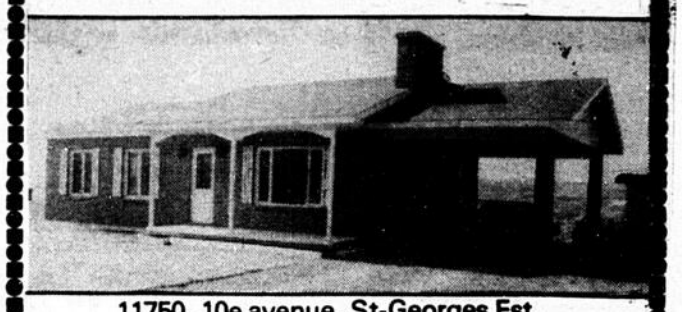
LA CIE ASH INC.
842 est, Rue St-Joseph,
Québec G1K 7N4

Preuves d'invention

ECRIVEZ A
BUREAU TECHNIQUE FOURNIER
Agent de brevets d'invention
705 - 1440 Ouest, Ste Catherine
Montréal 25, Qué. 861 4831

DON DE SANG, DON DE VIE

MAISON À VENDRE OU À LOUER



11750, 10e avenue, St-Georges Est.
Terrains à vendre, Est et Ouest.
LES ENTREPRISES DES TROIS MAISONS INC.
Construction résidentielle et commerciale
Marcel Picard, prop. **685-3075**

À LOUER

Maison 1 1/2 étage. Située à Notre-Dame des Pins.
Inf.: 774-6912

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Pour bureau ou commerce, 1250 pieds carrés.
Vaste stationnement à l'avant et à l'arrière.
Situé dans l'édifice des Rôtisseries St-Bruno au premier plancher.
Information: 228-9794

À LOUER

Local commercial
Situé 12455, 1ère Avenue
St-Georges Est, Beauce

Grandeur: 2,115 p.c. + sous-sol

Inf: Pierre Georges Bolduc
228-3970
ou à Montréal à M. Petit
1 (514) 271-2501

À LOUER

Garçonnière à louer, meublée, chauffée, éclairée, située au 775, 135e rue, St-Georges Est.

Inf.: 228-3121

À VENDRE
DOMAINE PRÈS DE LA BEAUCE

LA RÉSIDENCE: 71 x 32 — LE GARAGE: 45 x 30
LE TERRAIN: 40,000 PI. CAR.
LA SITUATION: BORD DU LAC ETCHEMIN
AMÉNAGEMENT GÉNÉRAL: TOUT Y EST DANS UN RAYON DE 8 KM: SKI, GOLF, CHASSE, PÊCHE, TENNIS

Il serait difficile de vous décrire en quelques lignes cette magnifique propriété, mais sur un simple appel, nous nous ferons un plaisir de vous fournir tous les détails.

Du propriétaire: (418) 653-7601 ou 625-1431

Saviez-vous que?

Aboter est un joli mot qui date de 1247. Il veut dire "toucher par un bout", "confiner", "conduire auprès de", mais aussi "aboutir à" et "assigner". **Abotement** désigne la borne, la limite et la terre hypothéquée. D'**abot**, c'est "par-dessus le marché", **abotif**, "qui va jusqu'au bout" et même "entêté, buté".

Ver 1779, devant les apports de la civilisation européenne, la naïveté des **Polynésiens** entraînera bien des incompréhensions, voire des drames. Les insulaires volèrent les premiers outils, les enterrèrent pendant qu'ils allaient pousser. Tawa, le sorcier, perdit beaucoup de crédit pour le Polynésien parce que les scies rouillèrent et que les marteaux ne fleurirent pas.

Jimmy Connors est un solitaire qui domine le tennis depuis cinq ans. Il n'a jamais de mauvais jours ni de défaites inattendues. Lors de ses constantes attaques, il refuse de tergiverser ou d'assurer ses coups. Il joue à tout casser tout le temps et si, en de rares occasions, il perd, c'est qu'il n'accepte pas d'atténuer son agressivité.

Madagascar possède sa propre espèce de **baobab**: surnommé "arbre-bouteille", il a un troc plus élancé que les arbres du continent, et les paysans utilisent ses graines pour fabriquer de l'huile.

Vers 1750, la France découvre les **flock papers**, papiers veloutés que la clientèle aisée n'hésite pas à faire figurer dans les pièces de réception jusqu'alors tendues d'étoffes ou recouvertes de boiseries. Le "papier de tapisserie" va conquérir son originalité grâce à Jean Baptiste Réveillon qui, le premier en France, comprend l'avenir du papier peint.

Jerusalémy ou Jérusalmy, nom méridional, est une fausse latinisation de "Jérusalem": il s'agit d'un surnom probable d'un pélerin revenu de la ville sainte. Quelques hameaux portent le nom de "Jérusalem" dans le Nord, le Pas-de-Calais, le Rhône, le Vaucluse et la Vienne.

Le **faisan** est polygame. La poule fait seule son nid en avril-mai, à terre dans les buissons épais. Elle pond 12 à 18 oeufs qu'elle couve également seule. Dans leur premier âge, les faisandeaux mâles et femelles ont le même plumage terne; on les distingue à la couleur de l'iris qui est blanc chez le coq , brun chez la poule.

La Seconde Guerre Mondiale qui n'était pas seulement une guerre de conquêtes mais un affrontement d'idéologies, déterminera une angoisse métaphysique perceptible dans les **oeuvres** des artistes de l'époque: réflexion sur la mort chez Braque, qui peint des "vanitas", et chez Picasso, qui exploite aec un humour noir le thème du bucrane.

Si l'évolution des moeurs a finalement permis aux femmes d'accéder à un certain nombre de professions ou de dignités masculines, le **language**, lui, s'est résolument refusé à suivre. Point de féminin pour député, maire ou juge et, pour docteur (ou poète) un féminin dont personne ne veut. A ne pas oublier: "l'ambassadrice" est l'épouse de l'ambassadeur.

Le **cierge**, du latin "cera" de cire, est une longue chandelle de cire à usage religieux, mais c'est aussi un genre de plantes grasses de la famille des cactacées, dont certaines espèces ont l'aspect de colonnes pouvant atteindre 15 mètres. Brûler un cierge à quelqu'un" , c'est lui manifester sa reconnaissance.

Connaissez-vous les différentes formes de **nez**? Il y a le nez droit, le nez grec, le nez busqué, bourbonien, crochu, aquilin, canard, camus, épaté, pointu, retroussé, en trompette, en pied de marmite.

Isolation

J.M. THERRIEN INC.

715, 12e Rue, ST-GEORGES-OUEST — 228-5438

POUR TOUT GENRE D'ISOLATION

- LAINE MINÉRALE EN VRAC DE 1ère QUALITÉ
- ESTIMATION GRATUITE

15 ans d'expérience dans la construction

PEU IMPORTE L'ÂGE DE VOTRE BÂTISSE, POUR UN SERVICE RAPIDE

TRAVAUX EXECUTES PAR M. THERRIEN LUI-MEME

À VENDRE

Chevelle Malibu Classic 1979

servo-direction, servo-freins, porte-bagage, volant ajustable, tout équipée. Bon prix pour acheteur sérieux:

Informations: 228-2531

À VENDRE

Terrain commercial à St-Georges 3/4 de mille de la ville, direction Beauceville.

Grandeur 300 pieds de façade X 200 pieds de profondeur. Prêt à construire, laissé à bon prix. Raison: Achète un commerce.

Pour information: Beauceville
tél. jour: 418-774-3746
soir: 418-774-3735

LOCAL À SOUS-LOUER

Voisin de *JULES MAHEUX CHAUSSURES*

BOUL. DIONNE, ST-GEORGES OUEST

Libre immédiatement, environ 700 p.c.

Pour information: 625-7231 — 625-1671

À VENDRE

RÉSIDENCE

Située près du pont de la du Loup, grand terrain boisé. Prix raisonnable. Inf: Caisse Pop Assomption 228-5526 le jour et 228-1458 le soir.

À VENDRE

Maison neuve finie en brique.

Grandeur 26 X 42 avec abri d'auto, 3 chambres à coucher. Terrain boisé 84 X 90. Située au 1040, 159e rue, près de la 10e avenue, St-Georges Est.

Construction Fernand Poulin

Tél.: 228-5127

À LOUER
LES ENTREPRISES G.E. CHAMPAGNE VOUS OFFRE

Un bureau situé au 11785, 1ère Avenue Ville St-Georges, grandeur environ 12' par 15'. Prix $95.00 par mois, chauffage, électricité inclus.
Disponible immédiatement.

Un entrepôt situé à St-Georges Station, non chauffé, grandeur 30 X 50. Prix à discuter selon la durée du bail.
Libre le 1er juin.

Un entrepôt situé 1ère avenue à Ville St-Georges-Est. Hauteur 10' sans colonne, grandeur 30' x 100'. Porte de 12' de largeur. Libre immédiatement.

S'adresser à Georges-Emile Champagne

Tél.: 228-8290

PLANS
POUR BRICOLEURS

Maison de 16 logements pour hirondelles: **$2.00** — Maisons d'oiseaux, série I, 12 plans: **$2.25** — Maisons d'oiseaux, série II, 10 plans: **$2.25** — Chaise et table de parterre: **$3.00** — Table pique-nique: **$2.00** — Plaques murales, 12 patrons: **$2.00** — Animaux parterre, 10 patrons: **$2.00** — Bibliothèque coloniale: **$3.00** — Buffet vaissellier colonial: **$3.00** - Berceau colonial: **$2.00** — Balançoire: **$2.00**

Patrons grandeur nature pour le découpage. Des contours pour plusieurs de ces plans.

Écrire à: RAYMOND LAFLAMME
321 Principale, St-Alphonse de Granby, P.Q. J0E 2A0

À VENDRE

PICK-UP DODGE 1979
Moteur 318 p.c., 8 cylindres,
transmission 3 vitesses + overdrive, bas millage
228-5412

COUPON

Sur présentation de ce coupon, obtenez une pizza 6" pepperoni-fromage gratuitement, à l'achat d'une 12" toute garnie "all dressed"

Ce coupon est non valide sur d'autres spéciaux
LIMITE: 1 COUPON PAR PIZZA

EP 09 04 80

Pizza Patio ®

2295, Boul. Dionne
St-Georges-Ouest
LIVRAISON
228-8433

Valide jusqu'au 1er juin 1980

À VENDRE

4777 — RÉSIDENCE rang Ste-Anne, St-Georges Ouest. 16 X 26. 1 1/2 étage. Terrain 200 X 100. Agent Robert Poulin, St-Georges. 228-8067.

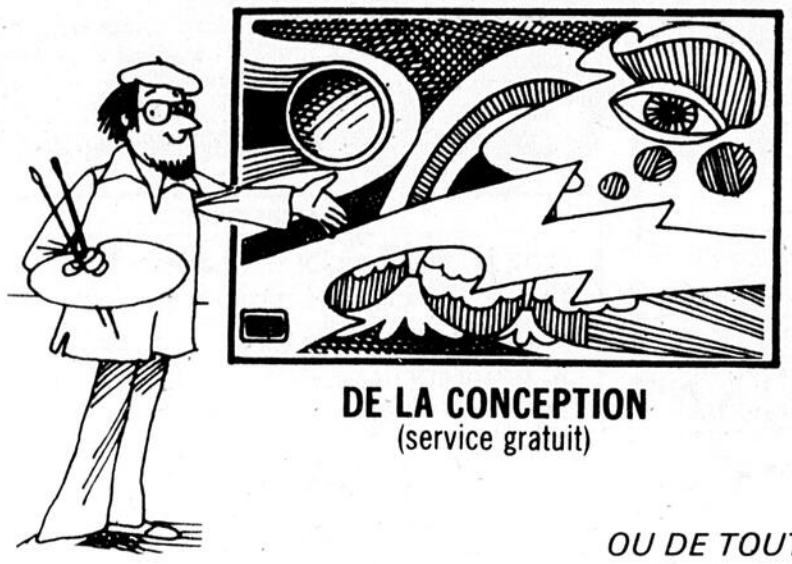
Caisse d'Etablissement de la Chaudière.

À VENDRE

Maison, construction 1977, située sur la 52e avenue, Paroisse St-Georges Est. 28 X 40 pieds avec abri d'auto, 4 1/2 pièces. Atelier au sous-sol 16 X 26 pieds. Balayeuse central installée, terrain boisé 190 X 125 pieds. Cour asphaltée, remise 10 X 10. Terrassement avant terminé. Possibilité de chambre au sous-sol.

Pour information: 228-5657

QU'IL S'AGISSE



DE LA CONCEPTION
(service gratuit)

DE LA LIVRAISON

OU DE TOUT AUTRE TRAVAIL EN IMPRIMERIE,

NOUS SOMMES EN MESURE DE VOUS FOURNIR UN SERVICE COMPLET

CONSULTEZ-NOUS D'ABORD...

Nous avons:

Les Maquettistes

Les Opératrices

L'Imprimerie

Les Camelots

POUR L'IMPRESSION DE VOS CIRCULAIRES, PAMPHLETS PUBLICITAIRES, ETC...

Consultez des professionnels...

L'Imprimerie Moderne
12625, 1ère Ave
Tél. 228-4011

228-4011
À VOTRE SERVICE
DEPUIS PLUS DE 40 ANS!

PROGRÈS **l'éclaireur**

228-8858
À VOTRE SERVICE
DEPUIS 72 ANS

12625, 1ère Avenue, St-Georges Est

Mendoza Bourque

Dimanche le 9 mars décédait à l'âge de 53 ans et 6 mois, M. Mendoza Bourque de St-Georges Ouest. Lui survivent, son épouse, Angéline Morin et ses deux fils, Bernard et Eric.

Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M.Mme Gérard Gagné (Jacqueline Bourque), M.Mme Jean-Eudes Paquet (Bernardine Bourque) M.Mme Dorina Bourque (Jeanne d'Arc Poulin), Mme Paula Bourque, M. Mme roméo Lapointe (Jeannette Morin), M. Mme Philippe Morin (Julienne Pépin), M.Mme Maurice Morin (Germaine Bernier), M.Mme Noël Boulianne (Denise Morin), M.Mme Jean-Luc Morin (Yolande Rancourt), Mlle Gilbert Morin, Mlle Gisèle Morin, M.Mme Marcel Morin (Lorraine Tanguay), ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu à St-Georges Ouest sous la direction de la Maison Giguère & Frères le 13 mars 1980. Portaient le cercueil, Martin Morin, Michel Morin, Richard Morin, Raymond Morin, Pierre Boulianne, Pierrot Bourque. Le service fut chanté par M. l'abbé Gérard Sylvain. Aux familles plongées dans le deuil, nos condoléances.

Odilon Breton

Au Sanatorium de Lac Etchemin, vendredi le 7 mars 1980 décédait à l'âge de 81 ans et 9 mois, Odilon Breton de St-Benjamin.

Lui survivent, son épouse Lucie-Anne Poulin. Ses fils et belles-filles: M.Mme Jean-Louis Breton (Denise Veilleux) de Sorel, M.Mme Paul-Emile Breton de Québec, M.Mme Gabriel Breton (Isabelle Poulin) de Sorel, M.Mme Gilles Breton (Lucienne Côté) de Sorel, M.Mme Marcel Breton de Montréal, Mme Guimond Breton de Beauceville, M.Mme Léo-Yves Breton (Aimée-Rose Giroux) de Beauceville, M. Mme Reynald Breton (Marcelle Bédard) de Québec, M.Mme Michel Breton (Aline Vallières) de Ville Brossard.

Ses filles et gendres: Jeannine (Renald Brassard) d'Ottawa, Denise (Patrick Giroux) de Beauceville. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Corinne Breton de St-Georges, M.Mme Léger Robitaille (Marie-Blanche Poulin) de Ste-Germaine, M.Mme Gérard Poulin (Florida Lessard) de St-Georges. Il laisse 16 petits-enfants et 1 arrière petit-enfant.

Les funérailles eurent lieu à St-Benjamin sous la directon de la Maison Chabot de St-Prosper le 10 mars 1980. Servaient la messe, M.Mme Michel Breton, fils et belle-fille. L'épître lue par sa fille Jeannine. L'homélie par l'abbé Raymond Drolet. Portaient la croix, M. Mario Breton accompagné de Diane et Luce Breton, petits-enfants. Cueillaient les offrandes, Patrick Busque, Denis et Roger Breton. Le drapeau de l'Age d'Or était porté par M. Réal Bolduc.

Portaient le cercueil, Patrick Busque, Roger Breton, Denis Breton, Louis Lemay, Louis Laporte et Renald Brassard, gendre et petits-fils du défunt. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Benoit Morin qui chanta le service assisté de M.M. les abbés Raymond Drolet et Gilles Poulin.

A la famille éprouvée par ce deuil, nous souhaitons nos plus sincères condoléances.

Mme Pierre Boucher

Dimanche le 17 février décédait à l'âge de 90 ans et 8 mois, à l'Hôpital l'Assomption, Dame Marie Boucher, épouse de feu Pierre Boucher de St-Benoit. Lui survivent, ses enfants: M.Mme Philippe Boucher de St-Benoit, M. Mme Wilfrid Boucher, M. Mme Florian Boucher de Wedon, M.Mme Adrien Joubert (Valéda) de Upton. M.Mme Florian Veilleux (Bernadette) de St-Benoit, M.Mme Andréa Boucher de St-Honoré, M.Mme Henri Boucher de St-Eugène, M.Mme Denis Boucher de Longueil. Ses belles-filles, Mmes Joseph Boucher de Longueil, Armand Boucher de St-Benoit et Louis Boucher de St-Eugène. Son beau-frère et sa belle-soeur M.Mme Georges Morin (Rose-Délima Boucher) de Sherbrooke ainsi que Mlle Suzanne Boucher. Elle laisse plusieurs petits-enfants et arrières petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu à l'église de St-Benoit le 20 février sous la direction de la Maison Gédéon Roy. Portaient le cercueil, ses petits-fils, Paul Boucher, Raymond Boucher, Mario Boucher, Pierre Boucher, Fernand Boucher Patrick Veilleux. Pendant les funérailles, les offrandes furent recueillies par Mme Sylva Breton et Mme Jean-Luc Rancourt, petite-fille de la défunte. L'épître fut lue par M. André Boucher, petit-fils.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Arsène Bourque, qui chanta le service. Aux familles éprouvées par ce deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

Robert Fournier

A l'Hôtel-Dieu de St-Georges, est décédé le 23 mars 1980, Robert Fournier de St-Philibert. Il laisse dans le deuil son épouse, Germaine Bolduc. Lui survivent, ses fils et belles-filles, et ses filles et beaux-fils: M.Mme Bruno Fournier (Micheline Bolduc), M.Mme Jacques Fournier (Renée Rodrigue), M.Mme Michel Fournier (Renée nadeau), M.Mme Ghislain Veilleux (Murielle Fournier), M.Mme Léo Hardy (Jocelyne Fournier). Ses frères et soeurs, M.Mme Randolph Fournier (Thérèse), M.Mme Alban Fournier (Yvette), Denis Fournier et Aline Fournier, de Québec et Montmagny. Il laisse aussi 10 petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Philibert le 26 mars. Le service a été chanté par M. le curé Roy. Les porteurs étaient M.M. Renaud Simard, Germain Groleau, Andréa Paquet, Louison Lapierre, Julien Bolduc, Sylvain Paquet. Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Gédéon Roy et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. La famille remercie sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie.

A Papa, Merci.

Nous, vos enfants et Maman, nous voulions vous dire tous ensemble un gros merci.

Merci, de nous avoir mis au monde. Merci de ne pas avoir utilisé les moyens de ne pas nous avoir. Merci d'avoir dit oui les jours où vous auriez pu dire non. Merci de nous avoir élevé dans l'honnêteté. Merci de nous avoir gardé heureux et unis. Merci pour les si beaux Noël et Jour de l'An, les cadeaux, la pomme et l'orange. Merci pour nous avoir laissé libre au moment de notre choix de celui ou de celle qu'on aimait. Merci de la part de Maman de tout ce que tu as fait et surtout, l'exemple de ta prière à genoux, en suppliant toujours les grâces sur nous tous.

Papa, nous qui vous aimions tant, vous êtes parti en souriant car le ciel vous attendait. Aurevoir.

Maman et les enfants.

Félix Veilleux

Au foyer de Lac Etchemin, mercredi le 5 mars 1980, décédait à l'âge de 84 ans et 7 mois, Félix Veilleux, de Lac Etchemin. Lui survivent, son épouse Albertine Lagrange, ses fils et belles-filles, M.Mme Jean-Luc Veilleux (Rita Rochon), M.Mme Normand Veilleux (Berthe Goulet). Ses filles et gendres, Mme Georges Gagnon (Lucienne), M.Mme Raymond Fortin (Elisabeth), M.Mme Maurice Nadeau (Yolande), Mme Yvanna Veilleux Deslauriers Mme Colette Veilleux Morin, M.Mme Wasyl Denzuck (Georgette), M.Mme Henri Desjardins (Alberta), M.Mme John Cook (Denise). Son frère et belle-soeur, M. Mme Henri Veilleux. Sa soeur, Mme Lucien Deslauriers (Aline) ainsi que plusieurs petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu à Lac Etchemin sous la direction de la Maison Mercier & Pelchat le 8 mars 1980. A la famille éprouvée par ce deuil, nos plus sincères condoléances.

St-Théophile

Dimanche le 23 mars 80, dans notre église ont été accueillis comme membres de notre grande famille chrétienne: Guillaume, Annie, Caroline et Anne-Marie.

Joseph, Guillaume est l'enfant de M.Mme Vilmont Nadeau (Ginette Lapierre). Il est né à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce le 28 février. Parrain et marraine, M.Mme Paul-Emile Gaulin de Stornoway, oncle et tante de l'enfant.

Marie, Johanne, Annie, est la fille de M.Mme Denis Poulin (Francine Lapierre). L'enfant est née à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce le 28 février. Parrain et marraine, M. Jean-Guy Lapierre, oncle de l'enfant, et marraine, Johanne Vigneault, amie de M. Lapierre.

Marie, Caroline est l'enfant de M.Mme Jules Lefèbvre (Denise Lapierre). L'enfant est née à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce le 16 janvier. Parrain et marraine, M.Mme Victor Lachance de St-Gédéon, oncle et tante de l'enfant.

Marie, Annie est l'enfant de M.Mme Félix Létourneau (Diane Lapierre). Elle est née à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce le 16 février. Parrain et marraine, M.Mme Jules Lefèbvre, oncle et tante de l'enfant.

Ces enfants ont été baptisés par M. le curé qui est très heureux de voir grandir la famille chrétienne. Le chant sous la direction de Mlle Monique Bolduc, fut fait par quelques membres de la chorale. Nancy Vigneault touchait l'orgue.

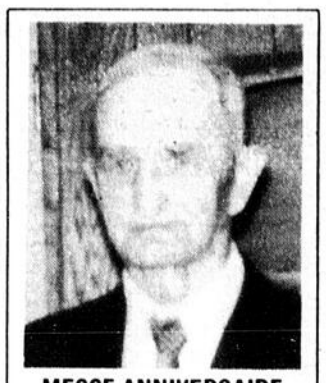
Ont assisté à la cérémonie religieuse un nombre considérable de parents et d'amis des familles Nadeau, Levèbvre, Poulin et Létourneau. Les dames Lapierre sont les quatres soeurs.

Après la cérémonie religieuse, une réception fut donnée à l'Hôtel de M. Marcel Genest qui réunissait les quatre familles. Félicitations aux heureux parents et bonne santé à ces petits.

REMERCIEMENTS

Angéline, Bernard et Eric Bourque, ainsi que les familles Bourque et Morin, vous remercient bien sincèrement pour les témoignages de sympathie que ce soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, visites, assistance aux funérailles, etc., lors du décès de M. MENDOZA BOURQUE survenu le 9 mars 1980.

À tous, un cordial merci!



MESSE ANNIVERSAIRE

Samedi le 19 avril à 19h.15 en l'église de St-Gédéon, sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. EDOUARD BISSON, époux de Dame Léa Talbot. Parents et amis sont priés d'y assister.

Le préarrangement funéraire

Auparavant, l'on songeait aux funérailles à l'occasion du décès d'un proche. Maintenant, toute personne peut prendre des mesures pour s'assurer du genre de funérailles qu'elle désire et décider comment on disposera de son corps après son décès.

Dans des conditions ordinaires, pouvez-vous avoir la conviction que vos dernières volontés seront suivies à la lettre?

Nous vous invitons donc à nous consulter pour étudier ensemble un plan qui vous convienne ou, si vous le préférez, à titre de renseignement, nous pourrons en discuter de vive voix, sans obligation de votre part.

Notre intégrité, notre expérience et notre discrétion sont votre meilleure garantie.

La Maison Gédéon Roy inc. Fondée en 1890

Ls-René Veilleux, prop.

Directeurs de funérailles

2590, 1ère Avenue, St-Georges-Ouest, Beauce
Tél.: 228-2263

SANYO vous rend la vie plus belle

Distribution Electronique

Place Centre-Ville, St-Georges — Tél.: 228-0229

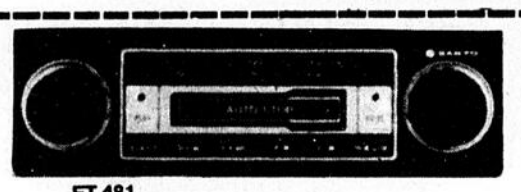
10% à 40% de rabais sur toute la marchandise en magasin

FT 402R **MINI**

MINI LECTEUR DE CASSETTE STEREO, SUPPORT A COULISSES

- Min. lecteur de cassette
- Réglage progressif de tonalité
- Avance rapide et rebobinage verrouillables
- Ejection automatique ou manuelle
- Réglages séparés de volume gauche/droit
- Support à coulisses
- Témoin lumineux de mode de lecture
- Puissance maximale de 3 8W par canal
- Format: 6¾"(L)×5⅝"(P)×1¾"(H) (170×140×45mm)

$129.95

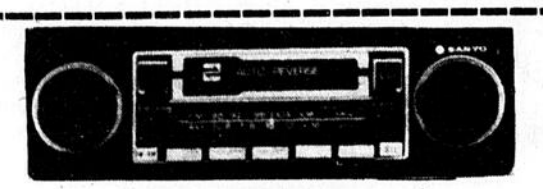


FT 481

LECTEUR DE STEREO CASSETTE, RADIO AM/FM STEREO

- ☐ Installation rapide, système "EZ"
- ☐ Arrêt automatique
- ☐ Sélecteur de bande AM/FM
- ☐ Commutateur Local/Distant
- ☐ Sélecteur automatique FM mono/stéréo
- ☐ Chargement transversal, départ automatique
- ☐ Réglages séparés de tonalité et d'équilibre
- ☐ *Avance rapide verrouillable*
- ☐ Puissance maximale de 7 5W par canal
- ☐ Large cadran éclairé
- ☐ Format: 7"(L)×5⅛"(P)×1⅜"(H) (180×150×50mm)

$229.95



DE LUXE INVERSION AUTOMATIQUE

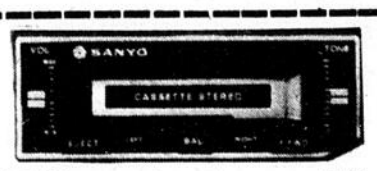
FT 489 **STATIONS PREREGLABLES**

RADIO AM/FM STEREO A POUSSOIRS ET LECTEUR DE CASSETTE A INVERSION AUTOMATIQUE

- *Stations préréglables (5)*
- *Contrôle de volume avant arrière ("fader")*
- Inversion complètement automatique
- Avance rapide et rebobinage verrouillables
- Variateur avant/arrière
- Commutateur Local/Distant
- Bâti compact, installation système "EZ"
- Boutons rotatifs séparés pour volume, tonalité et équilibre
- Antenne électrique automatique
- Puissance maximale de 7 5W par canal
- Format: 7"(L)×5⅛"(P)×1¾"(H) (180×150×50mm)

Garantie: 3 ans

$339.95



FT 601 **MICRO**

MICRO LECTEUR DE CASSETTE STEREO SUPPORT A COULISSES

- Micro-format convenant aux voitures importées
- Boutons séparés pour tonalité et équilibre
- Avance rapide verrouillable
- Arrêt automatique, éjection manuelle
- Support à coulisses
- Témoin lumineuxde mode de lecture
- Puissance maximale de 3 5W par canal
- Format: 4¾"(L)×6¾"(P)×1¾"(H) (120×160×45mm)

$99.95

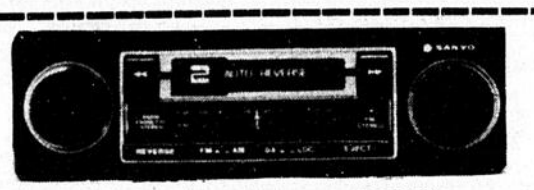
FT 606 **DE LUXE INVERSION AUTOMATIQUE**

MINI LECTEUR DE CASSETTE STEREO A DEFILEMENT INVERSE AUTOMATIQUE, SUPPORT A COULISSES

- *Mécannisme d'inversion automatique*
- Pleurage et scintillement 0 09% (moyenne quadratique)
- Avance rapide et rebobinage verrouillables
- Réglages de volume, tonalité et équilibre
- *Commande de correction physiologique*
- Flèches éclairées pour indiquer le sens du défilement
- Support à coulisses
- Puissance maximale de 7 5W par canal
- Format: 6⅞"(L)×6¾"(P)×2¾"(H) (175×175×57mm)

Garantie: 3 ans

$179.95



FT 644 **INVERSION AUTOMATIQUE**

LECTEUR DE CASSETTE A INVERSION AUTOMATIQUE, RADIO AM/FM STEREO

- Contrôle de volume avant arrière ("fader")
- *Défilement inverse tout automatique*
- Commutateur Local Distant
- Avance rapide et rebobinage verrouillables
- Indicateurs d'enregistrement et de marche à diode électroluminescente (LED)
- Sélecteur automatique FM mono stéréo
- Commande automatique d'antenne électrique
- Installation rapide, système "EZ"
- Puissance maximale de 7 5W par canal
- Format: 7"(L)×5⅛"(P)×1⅜"(H) (180×150×50mm)

$279.95

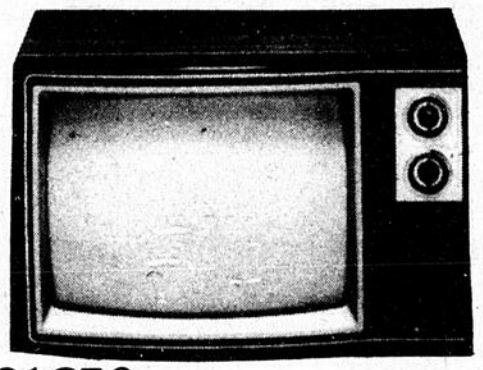
1 Supension de cône en Fiber Flex
Le cône à laminage extérieur, particulier à Sanyo et réalisé en Fiber Flex, faible résonance et donne one une longue course linéaire nécessaires aux graves puissantes et exemptes de distorsion. Il résiste à l'humidité et à la chaleur et permet un fonctionnement fiable dans toutes les conditions. A la difference des types ordinaires en papier, en caoutchouc ou en mousse, l'entourage en Fiber Flex ne pourrit pas et ne se désintègre jamais.

2 Construction a trois voies
Bon nombre des enceintes que l'on utilise chez soi sont des systèmes à trois voies, en ce sens qu'ils disposent d'excitateurs séparés pour les haut-parleurs graves, medium et aigus. Sanyo offre à présent cette configuration moderne dans son modèle 6 [illegible]9

3 Aimants à masse concentrée
Les aimants de HP graves Sanyo sont étudiés pour procurer une forte densité de flux dans l'entrefer de la bobine mobile, sans nécessiter une structure trop profonde et encombrante. Grâce à un montage soigné et à l'emploi de matériaux de haute qualité, Sanyo est parvenu à réaliser de petits aimants effectuant le travail de grands et à économiser ainsi de l'espace et du poids. nos haut-parleurs s'installent ainsi ou d'autres ne le peuvent

4 Conception résistante de bobine mobile
Les HP graves se distinguent par leurs bobines mobiles de 1" à forte puissance et enroulement précis sur les bobines d'aluminium. A la différence des fabrications en papier, ce matériau ne peut être carbonisé ou détruitpar de fortes entrées de puissance et il accroit donc la capacité en conduisant et dissipant la chaleur de la bobine mobile

SUPER SPÉCIAL



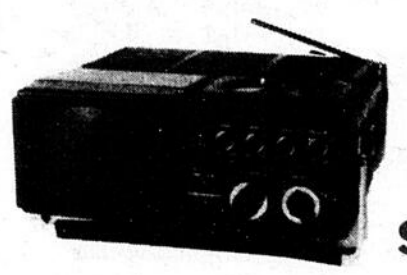
91C50 **Téléviseur-couleur de 51 cm (20" diag.) transistorisé**

Tube écran matriciel noirci avec canon rectiligne et masque à fentes. Accord précis automatique. Commande de gain automatique à déclenchement. Démagnétisation automatique. Bloc d'alimentation régularisé. Syntonisateurs VHF et UHF à déclic. Antenne bipolaire. Boîtier de métal recouvert de vinyle simili-noyer et commandes de réglage dissimulées.

Garantie de 3 ans: pièces et service

Rég. 649.95

SPÉCIAL **499.95**

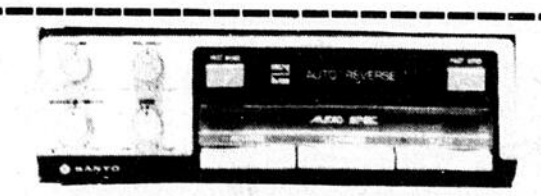


$229.95

TMT 51

TÉLÉVISEUR PORTATIF 5" N/B AVEC RADIO AM/FM

- ☐ Entièrement transistorisé
- ☐ Sélecteur de canaux UHF/VHF d'une grande sensibilité



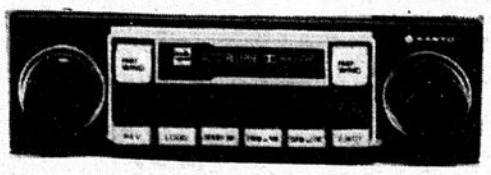
FT 1400 **BI AMP INVERSION AUTOMATIQUE**

LECTEUR DE CASSETTE STEREO GRANDE PUISSANCE A CORRECTION PHYSIOLOGIQUE ET INVERSION AUTOMATIQUE

- *Biamplificateur grande puissance*
- Amplificateur de basses à gamme complète 10W par canal, réglages de niveaux séparés
- Amplificateur d'aigues 2W par canal, réglages de niveaux séparés
- Puissance totale du système 24W
- Pleurage et scintillement 0 09% (moyenne quadratique)
- Support à coulisses
- Avance rapide et rebobinage verrouillables
- *Mecanisme d'inversion automatique*
- *Correcteur physiologique*
- Réglage progressif de tonalité
- Réglage d'équilibre
- Réglages de niveaux séparés basses, aigues et commande principale de volume
- Format: 7"(L) - 7"(P) - 2"(H)

Garantie: 3 ans

$219.95



FT 1490A **DE LUXE BI-AMP**

LECTEUR DE CASSETTE GRANDE PUISSANCE, RADIO AM/FM, INVERSION AUTOMATIQUE ET DOLBY

- ☐ Biamplificateur grande puissance
- ☐ Puissance efficace (RMS): 24W (basses 10W par canal, aigues 2W par canal)
- ☐ *"Dolby" système universal de réduction de bruit.*
- ☐ *Commande de correction physiologique. Défilement continu automatique.* **Inversion complètement automatique**
- ☐ Réglage progressif de tonalité
- ☐ Réglage d'équilibre
- ☐ Avance rapide et rebobinage verrouillables
- ☐ Commutateur Local/Distant
- ☐ Installation rapide, système "EZ"
- ☐ Format: 7"(W)×5⅛"(P)×3"(H) (180×150×80mm)

Garantie: 3 ans

$399.95